

**GRIN**  
**CURA LA GRIPE**  
 Fabricada en la altura  
 y para la altura  
 NO DEPRIME EL CORAZON

**PECTORAL VITA**  
**PARA CURAR LA TOS**  
 por violenta que ella sea  
 EN PASTILLAS Y JARABE



El Secretario General de la OEA deposita una ofrenda floral al pie del monumento al prótomártir Pedro Domingo Murillo, en una sencilla pero emotiva ceremonia. Galo Plaza concluye hoy su visita al país.

# Galo Plaza se comprometió a gestionar que EE.UU. no venda reservas de estaño

El Secretario General de la OEA se comprometió a gestionar que EE.UU. no venda reservas de estaño. El Secretario General de la OEA se comprometió a gestionar que EE.UU. no venda reservas de estaño. El Secretario General de la OEA se comprometió a gestionar que EE.UU. no venda reservas de estaño.

**DRAMÁTICA SITUACIÓN**  
 Fue el Presidente de la Comibol, Gral. Juan Lechín Suárez, quien hizo conocer el impacto económico que sufrirá Bolivia, como resultado de la venta de reservas estratégicas de estaño por parte de la OEA, agencia del gobierno norteamericano. Hizo mención, a que la próxima reunión del Consejo del Estado está empesada en determinar un control de las exportaciones de estaño de los países productores y que esa situación provocará un grave desequilibrio económico de la Nación, por cuanto el estaño es la mayor fuente de ingreso de divisas al país. Al respecto, puntualizó que Estados Unidos no obtiene ninguna utilidad por la venta de estos

**COCHABAMBA**  
**Un herido en manifestación universitaria**

Cochabamba, 3 (PRESENCIA).- Un estudiante resultó con heridas en el rostro, durante una manifestación realizada anoche por estudiantes universitarios.

Una violenta manifestación fue organizada por los estudiantes de San Simón, por las calles Sure y adyacentes a la Plaza 14 de septiembre. La policía reprimió la manifestación con gases lacrimógenos. Una de las bombas estalló en la cara de uno de los manifestantes, ocasionándole heridas de consideración. Los universitarios quemaron una bota de cartón y dieron muerte a los militares. Pidieron la cabeza del Comandante de la Séptima División Cnl. Edmundo Valencia, y "paredón" para el ex-Prefecto, Cnl. Luis Reque Terán.

**POLITICA ECONOMICA**  
 Corresponde al Ministro de Hacienda, Cnl. Manuel Soria Galarraga, exponer al Secretario General de la OEA la problemática de la economía boliviana, a partir de 1964. El Ministro de Economía, Cnl. Alberto Larrea, señaló los problemas que existen sobre algunos créditos paralizados que impiden la ejecución de los programas de desarrollo. Por su parte, el Ministro de Minas, Cnl. José Padilla Ayora, hizo notar el repunte que ofrece a Bolivia su posibilidad de contar con recursos asegurados por la próxima comercialización del gas a la Argentina y los esfuerzos del gobierno para financiar la construcción de un gasoducto.

**COMPROMISO DE GALO PLAZA**  
 Galo Plaza se comprometió ante el Consejo de Estabilización a gestionar ante Estados Unidos que se evite que la OEA continúe la venta de reservas estratégicas de estaño en el mercado internacional. Mantendrá esta vez impreso por las consecuencias negativas que importa para Bolivia esta política norteamericana. También se refirió a varios programas de desarrollo, de los cuales dijo que la OEA pondrá su máxima atención para atenderlos con prontitud.

**EN LA CANCELLERIA**  
 La otra reunión de trabajo, Galo Plaza y sus acompañantes la realizaron en la

Cancillería de la República. Se elaboró al respecto un programa de trabajo en el que actuaron tres relatores de la Cancillería. El asesor general, Juan José Vidaurrá, hizo una exposición sobre Bolivia y la organización de la OEA. El señor Raúl Espejo informó sobre la integración económica de América Latina y la OEA. El tema de la asistencia técnica y los organismos de desarrollo de la OEA estuvo a cargo del Dr. Julio Eugenio León, Director de Asistencia Técnica de la OEA. Al concluir la reunión se realizó un intercambio de opiniones entre los asistentes. Estuvieron presentes, además de los relatores, el Canciller Samuel Alcega, el Subsecretario, Alberto Zelada, el Secretario General, Moisés Fuentes Báez, Roberto Galzardía y Hugo Huck Urburu. Galo Plaza estuvo acompañado de Gastón Urriolagoitia, Hebert Morales, Director de la División de Radio y Televisión de la OEA y del señor José Concepción de Souza, Director del Departamento de Cooperación Técnica de la OEA.

**OTROS ASPECTOS**  
 La labor cumplida ayer por el Secretario General de la OEA se inició a las 9 y 30 con el homenaje a Murillo; ante el monumento de éste deposita una ofrenda floral, en medio de los aplausos del público asistente. Luego se dirigió a las oficinas de la OEA en La Paz, para sostener dos entrevistas. Después de concluir sus vistas al Vicepresidente de la República y Presidente de la Cámara de Diputados, Galo Plaza, se trasladó a la residencia del Presidente Barrientos. Allí se realizó un almuerzo simple en el que participaron el General Alfredo Ovando, los Ministros de RR.EE.,



PRESENTACION DE CREDITALES.- Raúl H. Castro, nuevo Embajador de Estados Unidos en Bolivia, entregó sus credenciales al Presidente Barrientos. Información en la Pág. 8 de esta edición.

# Cámara baja ratificó licencia para juzgar al diputado Ortiz

La Cámara de Diputados rechazó ayer, en sesión reservada, un proyecto para reconsiderar la licencia concedida al vicepresidente parlamentario Ortiz Mercado. Licencia solicitada por el Ministerio Público para poder juzgarlo por injurias contra el Primer Mandatario. En contra de la proposición hubo 65 votos, 25 a favor y 4 en blanco.

**"MASACRE VERBAL"**  
 Para reconsiderar la medida contra Ortiz no hubo debate, salvo la exposición del H. Chacón, quien pidió antecedentes sobre el caso. Al usar de la palabra este diputado habló de la violencia verbal que está caracterizando a los debates políticos entre gobierno y oposición. Dijo que la iniciativa de violencia verbal proviene del Ejecutivo (añadió directamente al Presidente Barrientos) y que se está llegando a una "masacre verbal". Agregó que por tanto, existe el derecho de defenderse. Después se pasó a la votación sobre el caso de reconsideración.

se aprobó la minuta con la dispensación de trámites. Se aprobó también una resolución cameral de solidaridad con el pueblo iraní que ha sufrido una tragedia por los sismos que han causado miles de muertes.

**LEVANTAN LA RESERVA**  
 La sesión, que debía considerarse la proposición, se realizó en forma reservada, pero esta medida fue suspendida después. En efecto, entre los diputados oficialistas no existía unidad de criterio, pues mientras un grupo estaba de acuerdo con levantar la reserva, otro se oponía. Además, existía una situación paradójica ya que si se continuaba manteniendo la reserva habría sido imposible comunicar al Ministerio Público que puede llevar a cabo el enjuiciamiento del diputado Ortiz. Oficialmente no se había dicho nada sobre la concesión de licencia.

**OTROS ASUNTOS**  
 Los representantes por el Beni, Casta Ch'iz y Luis Ballivián, presentaron una minuta de comunicación al Poder Ejecutivo para que se proceda a la "inmediata restitución" de 150 mil pesos bolivianos que han sido retirados por la CNS de la oficina regional de esta entidad en Riberalta. Estos fondos provienen de los aportes de los trabajadores de la zona. Para aprobar la minuta, se pidió una explicación sobre el problema. La H. Chávez explicó la situación

**CODIGO PENAL**  
 El diputado Walter Morales Aguilera presentó un proyecto de ley para reformar el artículo 419 del Código Penal en los siguientes términos: "El que abusare deshonrosamente de niño o niña que no haya cumplido la edad de la pubertad, sufrirá la pena de diez a veinte años de presidio. Si por consecuencia del abuso deshonrosamente de una mujer muriera el niño o la niña violado, la pena será de 30 años de presidio. En ninguno de los casos procederá la rebaja de pena". El artículo 420 quedará expresado así: "El que abusare deshonrosamente de una mujer mayor de 14 años y menor de 17, será castigado con ocho a doce años de presidio". El proyecto pasó a la comisión de Constitución, Gobierno, Justicia y Policía Judicial.

# Opiniones sobre licencia a un parlamentario

Muchos de los parlamentarios coinciden en opinar que la licencia otorgada al diputado Ortiz Mercado, a pedido del Ministerio Público, para juzgarlo por injurias al Primer Mandatario, no le priva de sus prerrogativas de parlamentario. El diputado Marcelo Quiroga Guzmán dijo: "No puede, razonablemente, esperarse una interpretación certera de ciertas disposiciones legales por personas cuya actividad particular les impide adquirir experiencia sobre estas materias. (Se refería a la opinión de un

parlamentario oficialista, publicada ayer en PRESENCIA. Lo que alarma es la incultura jurídica de personas que, como los parlamentarios, están obligados a conocer los relativos a su mandato. Por licencia debe entenderse la que otorga la mayoría de una de las cámaras no al parlamentario que se pretende juzgar, sino a quien pretende juzgarlo. El efecto de esta licencia del fuero o inmunidad parlamentaria, suspensión sin la cual el par-

lamentario no podría ser juzgado". David Añez Pedraza dijo: "Considero que el diputado Ortiz Mercado no pierde su condición de parlamentario ni sus prerrogativas para concurrir e intervenir en los debates de la Cámara". Raúl Ocampo expresó: "En esta materia no hay, en absoluto, lugar a confusión. Una cosa es licencia y otra distinta de sacadura". En este sentido son claros no sólo los tratadistas de derecho constitucional sino el propio diccionario de la academia española".

# Comisión de Conferencia Episcopal

# Responsabiliza de subdesarrollo a fuerzas inspiradas en el lucro

**MEDELLIN, COLOMBIA, 3 (AFP).** La Comisión de Paz de la CELAM (Conferencia Episcopal Latinoamericana) se mostró partidaria de la integración de América Latina para lograr su desarrollo frenado hoy por su dependencia en el campo económico, a la que tilda de "tácita conspiración". En un documento de trece páginas presentado a la plenaria de la reunión de obispos latinoamericanos sobre el resultado de sus reuniones, que no son conclusiones finales, la Comisión de Paz señala que existe "una conspiración callada y eficaz contra la paz "provocada por colonialismos internos y externos y por las tensiones imperantes actualmente en los países del continente. Se refiere, también, a la "guerra justificada". La comisión subraya, dentro del colonialismo interno, las mismas desigualdades entre las clases, las diferentes formas de marginalidad y la creciente toma de conciencia por parte de las masas oprimidas. Esta dependencia, dice, hace que los países latinoamericanos no sepan dueños de sus bienes y de sus decisiones económicas. Más adelante, condena los "endeudamientos progresivos" de estas naciones que se ven ante el peligro de ser abrumadas con deudas "cuya satisfacción absorbe la mayor parte de las ganancias", así como "los monopolios internacionales e imperialismo internacional del dinero". En lo tocante a las tensiones existentes en el seno de estos países, el documento aboga por la integración que, afirma, "constituye una contribución esencial a la paz y no es un proceso exclusivamente económico".

La continuación, critica el "nacionalismo exagerado", la carrera armamentista, "que supera el límite de lo razonable". En cuanto a la "guerra justificada", explicaron: "La insurrección revolucionaria con destrucción de vidas y bienes es una eventualidad muy grave, no puede contemplarse sino en condiciones muy precisas". Estas condiciones, según la Comisión, son las siguientes:

A) Es necesario que el pueblo esté en situación de legítima defensa contra una verdadera tiranía, no necesariamente personal, porque puede ser de estructuras. B) Que la situación sea producto de la injusticia. Hay que reconocer que las clases dominantes ejercen tal presión sobre los gobernantes que impiden los cambios necesarios, a veces, incluso, con formas violentas. "Por tanto -añota- llamamos de manera urgente a cuantos participan en las responsabilidades y en la posición de los bienes, a fin de que no utilicen la posición pacífica de la Iglesia para obstaculizar las transformaciones profundas que son necesarias. Si se retienen sus privilegios, si los defienden ellos mismos, usando medios violentos, se hacen responsables ante la historia de provocar las revoluciones explosivas de la desesperación". C) Que la acción violenta tenga posibilidad de éxito. El análisis de esta posibilidad debe hacerse con total responsabilidad, pues se corre el riesgo de un fracaso que retardaría por mucho tiempo los objetivos que se buscan. D) Que el sistema que se instaure no vaya a ser ganador de una presión más grave que la anterior. E) Que no haya otro medio de acabar con la injusticia y marginalidad. El cristianismo es pacífico, pero no es pacifista, porque es capaz de combatir, pero prefiere la paz a la guerra. No sobrestima la eficacia de la guerra ni subestima la de la paz.

El Episcopado, según la Comisión, no puede estar exento en cuanto a asumir responsabilidades muy concretas. La creación de un orden social justo es una tarea eminentemente sacerdotal. "Una sociedad, señala, no se transforma solamente con declaraciones episcopales, sino con hombres comprometidos que actúen sobre las estructuras". La comisión trae seis líneas pastorales que figuran "la defensa de los derechos de los pobres y oprimidos, urgendo a los gobiernos para eliminar la injusticia, la

# PRESIDENTE CHILENO EDUARDO FREI INICIA HOY SU VISITA AL BRASIL

**PO R EDUARDO GALLARDO**  
**SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP).** El Presidente Eduardo Frei partirá mañana al Brasil, en el quinto viaje al exterior desde que asumió el mando, y en el viaje que, a juicio de los observadores, ha sido más unificado y respaldado por la opinión pública nacional. Frei visitará Brasil a partir de mañana y hasta el 11 de septiembre, visitando las ciudades de Brasilia, Río de Janeiro, Sao Paulo y Salvador. Voceros de la Cancillería anticiparon ayer que habrá importantes acuerdos como producto de las conversaciones de Frei con el Presidente Costa e Silva, y dijeron que "ya se han discutido y analizado gran variedad de temas". Fundamentalmente, se sabe que los dos presidentes abordarán el asunto de la integración latinoamericana, acordando impulsarla; formularán un llamado a los demás países latinoamericanos para una acción conjunta frente a los países industrializados; abordarán la cuestión nuclear, proponiendo algún tipo de acción nivel continental sobre la materia; declararán su apoyo a los proyectos de integración subregional, como es el llamado Grupo Andino. En este tipo de decisiones generales, según los voceros, los dos países aportarán un "contenido golpeador y de interés para todas las naciones del continente". En el aspecto bi-lateral, los acuerdos alcanzarán especialmente a cuestiones económicas y comerciales. Los dos países esperan aumentar notablemente su actual intercambio comercial. En los programas que serán anunciados y aprobados, figura uno para el desarrollo económico, entre Chile y Brasil, de materias primas para sus industrias. Para ello se establecerá el conveniente apoyo financiero, a través de líneas mutuas de crédito. Habrá también acuerdos sobre cuestiones tecnológicas, políticas y culturales. Los voceros chilenos dijeron que "habrá acuerdos de vigencia inmediata, habrá otros de vigencia a un futuro cercano y habrá también declaración de intenciones comunes". Frei a Brasil ha recibido, quizás como ninguno otro, apoyo prácticamente unánime de todos los sectores nacionales, el permiso constitucional fue aprobado en el Senado con solo dos votos en contra. "El Diario Ilustrado" que mantiene una enconada oposición al Gobierno de Frei, dedica hoy su principal editorial a aplaudir el viaje. Lo mismo hace el diario independiente "El Mercurio", que incluye análisis político sobre las proyecciones de la gira. Esta tarde a las 10.00 el Presidente Frei entregará el mando de la nación a su Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zuloaga, quien lo reemplazará durante su ausencia con el cargo de Vicepresidente de la República.



Río de Janeiro, sept.3.- Este es uno de los 47 niños del asilo de huérfanos "La casa de la Luz", en Nueva Iguaçu, clausurado por las autoridades de la semana pasada. Se dijo que casi todos los niños estaban desnudos o tuberculosos. (RADIOFOTO AP)

# En Villa Copacabana se descubrió ayer fábrica de cocaína

Ayer, la Policía Internacional descubrió una fábrica de cocaína que operaba en la zona de la Villa Copacabana de esta ciudad. Los datos de este hecho han sido puestos en conocimiento del Ministerio de Gobierno. Se anunció que la INTERPOL ha precedido al secuestro de los implementos y a la detención de dos implicados. Ellos son Haroldo Rivero y N. Sirpa. Por las implicaciones que tiene el hecho, las autoridades de Interpol han mandado absolver a Rivero del caso. Hoy se concretó un informe completo por parte del Director Nacional de los Servicios de Seguridad, a cargo del Cnl. Juan Pérez Tapia.

# La invasión a Checoslovaquia debilitó la hegemonía rusa en el mundo comunista

PRAGA 3 (AP) Estableciendo un balance de ganancias y pérdidas sobre la invasión de Checoslovaquia, los soviéticos tenían motivo para no mostrarse satisfechos.

Cierto es que han sofocado un incendio. De momento al menos evitaron que un país comunista restableciera una prensa casi libre, una radio libre y mantuvieran relaciones más estrechas con occidente.

Habían situado sus tropas a lo largo de una frontera que no habían ocupado desde poco después de la segunda guerra mundial, la frontera con Alemania Occidental. Ya contaban con efectivos en la raya de división entre las dos Alemanias pero la nueva acción les proporcionó una posición militar mejor.

Habían atemorizado a los rumanos que tienen mentalidad independiente impidiendo que dieran nuevos pasos hacia una posible colaboración con occidente.

Pero para estos beneficios dudosos han tenido que pagar un precio mayor.

Han perdido la adhesión de millones de comunistas sinceros, no solamente en Checoslovaquia sino en poderosos centros comunistas como Francia e Italia. Numerosos partidos comunistas—que según mencionó un cartel en Praga se pronunciaron contra la invasión.

Incluso la Federación Mundial de Sindicatos que durante casidos décadas apoyó fielmente la política soviética abandonó su posición en esta ocasión.

La invasión causó también grandes daños en los esfuerzos para construir nuevos puentes de comunicación con el mundo comunista por el Presidente Johnson, el Presidente De Gaulle y otros líderes occidentales. Las esperanzas de concertar mejores relaciones entre oriente y occidente sufrieron un profundo retroceso quizá de muchos años.

La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) comenzó a considerar con atención su sistema defensivo. Los soviéticos han fracasado hasta ahora en sus deseos de instalar en Checoslovaquia el gobierno que querían, Alexander Dubcek, el líder comunista de tendencia liberal, según al frente del partido Checoslovaco, tan sólo ayer, el Comité Central reafirmó su posición y dio a Dubcek el apoyo de un organismo directivo nuevamente elegido en el que predominan los liberales de sus ideas.

Quizá las semanas próximas o los meses vendieron den más éxitos a los soviets en su tentativa de imponer disciplina a los checoslovacos.

Pero en conjunto la supremacía soviética en el mundo comunista ha sufrido daños enormes y el prestigio soviético global ha disminuido en forma muy sensible.

Como ocurrió todo esto? Una de las teorías es que los soviets cometieron un gran error algo así como que el que hicieron los círculos oficiales norteamericanos que estimaron que la invasión de la Bahía de Cochinos causaría un alzamiento popular contra Fidel Castro en Cuba.

Según tal teoría, los líderes soviéticos se habían comenzado a sí mismos de que la contrarrevolución era imminente en Checoslovaquia y que contarían con la gratitud del mundo comunista al suprimirla. Esperado formar rápidamente un nuevo gobierno checoslovaco y una dirección del partido que dispensaran una acogida cordial a las tropas soviéticas, sus esperanzas fueron frustradas por el presidente de Checoslovaquia Ludvik Svoboda, que se mantuvo firme apoyando a Dubcek.

Otra teoría es que el ejército soviético creía que existía una amenaza para su seguridad militar si Checoslovaquia—como Rumanía—no fuese un miembro de la Organización del Pacto de Varsovia.

Desde el punto de vista militar de los soviets Checoslovaquia es más importante que Rumania debido a su posición estratégica en el corazón de Europa.

Rumania no tiene frontera con ningún país occidental.

Pero esto tampoco es totalmente convincente. La explicación más plausible de la invasión soviética es que se basó en el temor de que la liberalización de Checoslovaquia fuese un ejemplo para los demás países de Europa Oriental y aún para el mismo pueblo de la Unión Soviética. El deseo checoslovaco de ideas libres pudiera extenderse a otras partes de la Europa del Este así como sus demandas de un nivel de vida más elevado y de mayor cooperación con occidente.

Una evolución en ese sentido pudiera ser fatal para la totalidad del sistema soviético.

Si esta ha sido la verdadera razón de la invasión soviética, el mundo occidental quizá tenga razón para sentirse alentado a pesar de la triste situación actual de los checoslovacos.

Los precios de los nuevos almacenados serán cuando salgan a la venta pública, bastante más baratos que los destinados al consumo interno, pero mientras tanto ayudarán al sostenimiento de los actuales precios que han sufrido ya, de cualquier manera, una caída en relación a las cotizaciones de hace dos años.

SALDOS EXPORTABLES DE CARNE

MONTEVIDEO, 3 (Inter Press Service).- Israel compraría a Uruguay el veinticinco por ciento de los saldos exportables de carne, si este país, en el marco de una política comercial recíproca, ajusta y regula la balanza entre ambas naciones, actualmente desfavorable a Israel en un agudo porcentaje.

La noticia ha interesado notablemente a los grupos exportadores de que desde hace un tiempo soportan un desalentador panorama debido en especial a las restricciones impuestas por el Mercado Común Europeo, el deterioro de los precios internacionales y la competencia perniciosa en que se encuentran embarcados los diferentes grupos de exportadores nacionales.



Oly, Francia, 3 (AP).- El Presidente electo de Panamá Amulfo Arias es saludado por el Embajador francés en Panamá, Albert Chambon (izquierda) a la llegada de Arias y su ayudante Hideo-Bando Nicosis (con el sombrero en la mano) al aeropuerto de Oly ayer para una visita de tres días a Francia. (AP RADIOFOTO).

## Dirigentes obreros piden a Wilson reduzca su plan de austeridad sobre jornales

BLACKPOOL, INGLATERRA, 3.- (AP) Las organizaciones obreras dirigieron hoy un llamamiento al Primer Ministro Harold Wilson para que reduzca sus medidas de austeridad sobre los jornales o se arriesgue a perder el apoyo de los trabajadores británicos.

La advertencia fue formulada por Lord Wright, presidente del Congreso de grandes sindicatos (TUC) en la sesión inaugural de la 100 convención anual.

Delegados de más de 40 millones, excepto los cinco miembros del Pacto de Varsovia que invadieron a Checoslovaquia, felicitaron en su aniversario a la gran central sindical, que tiene nueve millones de afiliados, y es la federación obrera más antigua del mundo.

Las invitaciones a los cinco países comunistas—la Unión Soviética, Bulgaria, Alemania Oriental, Hungría y Polonia—fueron retiradas debido a su ocupación de Checoslovaquia.

Lord Wright formuló su aviso al gobierno en su discurso de inauguración, cuyo texto había sido aprobado por el Consejo Ejecutivo de TUC antes de ser pronunciado.

Dijo que TUC aprobaba los propósitos del gobierno de tratar de restaurar la solvencia británica, pero se opuso sus métodos. Dijo que casi la carga total pesaba sobre los obreros al limitar los aumentos de jornal a un 3 1/2 por ciento en un período de 1 2 meses. Añadió que esto representaba una interferencia en los derechos de los trabajadores de negociación de aumentos y otras mejoras. "El gobierno no puede triunfar sino cuenta con el respaldo de los obreros y sus

sindicatos", añadió.

Lord Wright no hizo mención alguna referente a un sindicato determinado, pero al hablar indudablemente pensaba en la huelga nacional anunciada para el 23 de septiembre por el poderoso sindicato de metalúrgicos y fundidores (AEEU).

El AEEU que tiene 1.250.000 miembros es solamente uno de los 30 sindicatos en la importante industria de construcción de máquinas de tipo pesado, pero es el más numeroso. Su consejo general decidió el 30 de agosto por 31 votos contra 30 declarar el paro que afectará directamente a los otros 29 sindicatos, la mayoría de los cuales son opuestos a la huelga.

Jack Bishop, presidente del Sindicato de Obreros Generales y Municipales, uno de los 29, declaró ayer que sus miembros en la industria no secundarán el paro en ningún caso.

### SE ALQUILA PARA OFICINA

El cuarto piso del edificio de la Avenida Villazón No. 1964, referencias: El Kiosko de la planta baja o Jenaro Sanjines 491 25875.

### EN COCHABAMBA

En venta amplio local con oficinas y galpón apropiado para industria, maestranza o depósito cuenta con servicios de alcantarillado, luz y agua potable, dentro radio urbano próximo a estación de degas FF.CC. Aduana y Aeropuerto.

Referencias: en Cochabamba Casilla 960 tel. nos 2315-2787 y 6164. En La Paz, casilla 1136 fonos 20301 y 20302 En Santa Cruz, casilla 207 fonos 2214 y 2215,

## Síntesis económica latinoamericana

### CONCLUYO VEDA PESQUERA

LIMA, 3 (Inter Press Service).- La veda de tres meses en la pesca de anchoveta concluyó ayer y más de 20 mil pescadores reanunciaron sus operaciones.

La veda es señalada por el Instituto del Mar del Perú, para proteger la conservación de la especie durante las etapas del desove y cuando las anchovetas no han culminado su desarrollo que las convierte en la "clase recluta"

Aunque cada vez es más evidente que también interviene en la determinación de las vedas los problemas de sobre-producción en la harina de pescado. Actualmente los pescadores peruanos de anchoveta, que el año pasado extrajeron más de 9 millones de toneladas de peces, tienen que respetar una veda "grande" de tres meses, otra veda "chica" de alrededor de 40 días, así como la "semana corta" de sólo cinco días de trabajo, condescanso obligatorio para toda la flota los sábados y domingos. Estas limitaciones a la captura de anchoveta no logran traducirse sin embargo en una disminución del tonelaje extraído que sigue en constante incremento ante la preocupación de los sectores técnicos y comerciales del producto.

### RENEGOCIACIONES A NIVEL DE ALALC

BUENOS AIRES, 3 (Inter Press Service).- "Nadie discute los fines últimos de la integración americana, pero todos aceptan que el método aplicado es totalmente equivocado—sobre todo en el sector

### COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285- Teléfono 2-4849.

	Compra	Venta
1 Dolar Billete	\$b.	
1 Dolar (Cheque Bancario)	\$b. 11,875	12,11
1 Libra Esterlina (oro)	125.-	138.-
1 Escudo	\$b. 1,15	1,29
100 Soles	\$b. 26.-	29.-
1000 Cruzeiros	\$b. 2,80	3,30
1000 Pesos Argentinos	\$b. 34.-	36,50

La Paz, 3 de Septiembre de 1968

## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos LICITACION N° 55-68 SEGUROS

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el Seguro de Equipos de Perforación de acuerdo al pliego de especificaciones No 55/68, que los interesados podrán retirar de nuestra División de Seguros, oficina No 401, en el 4to piso del edificio de Y. P. F. B. de esta ciudad.

Las propuestas indicando en el sobre el número de licitación, se recibirán hasta el día jueves 12 de Septiembre de 1968 a horas 18.- en la mencionada División de Seguros, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 30 de Agosto de 1968. LA GERENCIA GENERAL.



### Gasona Limitada

Se complace en anunciar que ha iniciado en La Paz la distribución de los siguientes elementos, con servicio de entrega a domicilio:

OXIGENO	Industrial 6 m3	\$b 30.-
	Medicinal	
ACETILENO	Industrial para uso en soldadura 7 Kilos (300 p3)	\$b 180.-
NITROGENO	Líquido el Kilo	" 15.-
	Gaseoso = 6 m3	" 60.-

DISTRIBUIDORES:

## TECNA LIMITADA

Plaza Pérez Velasco, 781 - Teléfono 24597

LA PAZ

## Comité de Obras Públicas de Santa Cruz CONVOCATORIA N° 36

Se convoca a las empresas especializadas presentar propuestas para la perforación de un pozo profundo para Agua Potable en la localidad de Puerto Suarez - Provincia Chiquitos.

Los interesados retirarán las especificaciones y formalidades legales de Sección Agua Potable en Provincias.

Las propuestas serán presentadas en la Secretaría General del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, calle La Paz esq. Wames ó a la casilla de correo No. 218 hasta horas 16 del día 1º de Octubre de 1968. en sobre cerrado y lacrado y con el siguiente rótulo:

" CONVOCATORIA No. 36"

Santa Cruz, Agosto 28 de 1968.

# COBOCE

## COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO



Próximamente iniciará la instalación de la Primera fábrica de Cemento del pueblo boliviano en la región de IRPA IRPA

Las acciones se venden a \$b. 200.- con cómodos pagos mensuales en nuestras

Agencias:

CASA DE CAMBIOS LA PAZ	LIBRERIA DON BOSCO
Calle Bueno N° 285	Av. 16 de Julio N° 1899
Casilla " 2026	Casilla " 204
Teléfono " 24849	Teléfonos 22191 - 26727

En Cochabamba: Baptista N° 5968, Casilla 521 y Teléfono

# PRESENCIA

DIRECTOR  
CO-DIRECTOR  
GERENTE  
HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN  
ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, miércoles 4 de septiembre de 1968.

## Cupos para los países productores de estaño

Se ha presentado un hecho por el cual largo tiempo se sentía temor: las cotizaciones internacionales del estaño se encuentran tan bajas y en tal peligro de descender todavía más, que ya se piensa seriamente en establecer cupos para los países productores. Esta medida que, según todas las apariencias, es inevitable, ha de tener graves repercusiones en nuestro país, cuyas disponibilidades de divisas dependen de manera sustancial del estaño que vendemos.

Ante todo, han de presentarse dificultades para la minería nacional y para cuantos de ella dependen. Ciertas actividades tendrán que ser necesariamente limitadas por hechos que escapan completamente a nuestro control. Habrá, de rebote, menores disponibilidades para el Estado. Los proyectos de rehabilitación serán puestos en situación delicada, porque el rendimiento de las minas, expresado en dinero, ha de ser menor.

Los remedios que pueden señalarse son muchos y algunos de ellos han sido adelantados por las autoridades. Tales remedios no son novedosos; se los aconseja desde hace tiempo; pero, lamentablemente, más de una vez se los ha dejado de lado.

Si los propios países productores, generalmente subdesarrollados y que cuentan con estos ingresos para mantenerse, hacen el sacrificio de limitar voluntariamente su producción, a fin de salvar las cotizaciones internacionales; si éstas tienen tendencia a la baja porque la oferta es superior a la demanda, entonces resulta un acto inmisericordioso y que revela profunda incomprensión de los problemas de las naciones pobres, el que se viva manteniendo sobre los productores la espada de Damocles representada por la venta de las reservas de estaño de la GSA. El que esas ventas puedan llevarse a cabo en cualquier momento, el que se las suspenda sólo por breves plazos, es suficiente para crear un ambiente propicio a la especulación y para preparar peores días para los países productores. Es contradictorio que, mientras por un lado se puedan tomar medidas contra los ingresos de los países subdesarrollados que, en estas condiciones, parecen condenados a no mejorar nunca. Todavía, en el caso especial de Bolivia y de la Comibol, hay que recordar que se halla en ejecución el Plan Triangular destinado a rehabilitar a nuestra principal empresa minera; los bajos precios ponen en peligro esa rehabilitación y consiguientemente la propia capacidad de pago de la empresa. Creemos que un gesto realmente amistoso, uno de los fundamentales, consistiría en que la GSA se comprometa a no lanzar al mercado el estaño que posee, por un plazo relativamente largo. Si se hace un cálculo, se advertirá—según ya se ha comprobado, por lo demás—que las ventas de la GSA han sido una de las causas principales de que se haya producido el desequilibrio en el mercado, cuyas repercusiones han comenzado a alcanzarnos duramente hace ya tiempo.

En lo interno, tendremos que impulsar más que nunca, con lo que se pueda, la diversificación de la producción; esa es la única manera de evitar que estemos bruscas fluctuaciones de los precios internacionales, tengan repercusiones tan graves en nosotros.

Mientras tanto, vista la situación producida y ya que no cabe escoger entre la mala y lo bueno, sino entre la mala y lo peor, puede adelantarse que, a menos que se presenten factores hoy imprevisibles, habrá que prepararse a que se fijen cupos de producción.

## LA POLITICA HOY

LOS MAESTROS esperaban un decreto del gobierno para entender que se colocaban las cosas en lugar adecuado.

Y QUE POR lo tanto se podrían resolver los problemas. Sobre todo la huelga que tiene características muy especiales.

SE SUPONE que con el anuncio de que mañana se dictará el decreto que estipula aumentos desde Enero de 1969, el conflicto quedará arreglado.

LOS MAESTROS son conscientes de una realidad: el país apoya sus demandas y sabe que ganan muy poco. Pero a la vez el país considera que esta huelga no resuelve las cosas, no beneficia a nadie. En una palabra, esta es una huelga verdaderamente impopular.

PORQUE hay otros sectores tanto o más incómodos económicamente que los maestros. Y esos sectores no tienen la seguridad de que recibirán aumentos en Enero.

POR OTRA PARTE es sabido que muchos grupos de maestros en La Paz y en el interior están en desacuerdo con esta huelga.

MIENTRAS TANTO la Federación Departamental de Maestros ha tenido el mal gusto y desatino de acudir a Gato Plaza, Secretario General de la OEA, "acusándolo", como los niños del colegio al gobierno de Bolivia por no querer aumentar los sueldos y pidiéndoles sus "buenos oficios" para que el gobierno ceda.

CENSURABLE y poco inteligente camino. El Señor Plaza no tiene nada que ver con las huelgas y las demandas de aumentos de sueldos. El Señor Plaza tiene que haber pensado que los maestros de Bolivia no saben ni quién es él ni qué es la OEA ni nada.

HAY QUE IMAGINARSE al Secretario de la OEA pidiendo al Presidente de la República que aumente los sueldos de los maestros para comprender el papel ridículo que han hecho quienes tuvieron la torpeza de concebir y de redactar la carta al Secretario General de la OEA.

PARA TRANQUILIDAD del Señor Plaza hay que decirle que no todos los maestros bolivianos tienen esa ignorancia sobre sus funciones y sobre el sentido de su viaje a Bolivia y sobre el ámbito y la proporción de lo que son los conflictos huelguísticos.

EL GOBIERNO, en los últimos días, no ha dejado de insistir en el sentido político que tiene esta huelga. Nos parece que habría que dejar de lado esa consideración que alcanzará, en todo caso, a muy contados maestros, y proceder sin vacilaciones en el camino ya adoptado de dar solución inmediata al conflicto. La huelga tiene cansado al país.

Domina en el público el concepto de la integración de las economías de los diversos países que deberá estar encuadrada en un ordenamiento jurídico, que se llama Marco Institucional de un área geográfica determinada y que mancomunada sus aspiraciones para defender sus propios intereses e incrementar su desarrollo, frente a la integración de las economías de otros grupos más poderosos que se imponen en el Mercado Internacional.

Las naciones sudamericanas por experiencia socio-económica se han obligado a crear la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, la Integración de los Países de la Cuenca del Plata, la Integración del Grupo Andino que gravita al Pacífico y la Integración del Amazonas.

Existe, sin embargo, cierta incompatibilidad entre el Derecho Internacional y el Derecho Constitucional, que se trata de coordinarlos para evitar divergencias que pueden producirse en cuanto el apuro administrativo comienza a funcionar, a pesar de haberse hecho estudios substanciales para conciliar ambos extremos en el ordenamiento institucional de las tres Jerarquías Pactantes en función.

No pretendemos imitar en lo mínimo a los sectores de la diplomacia boliviana que sostienen ciertos territorios analizados por el protagonista de la integración geográfica de nuestro país, Dr. Gato Plaza, en "Una Obra y un Destino" obra analista de visión clara, que se está cumpliendo en la política de integración que siguen los diplomáticos de la nueva generación, hasta llegar a actual proceso de desarrollo e integración económica, nacida del consenso latinoamericano.

Nos asiste sensibilidad civil para continuar dedicándonos con interés a los estudios integrales y regionales latinoamericanos en los que Bolivia ocupa el centro forzoso geográfico para alcanzar soluciones recíprocas en las que deberá buscar ventajosa cooperación con los países mediterráneos y de menor desarrollo económico relativo, sin menoscabo de su soberanía.

La Carta de la Organización de los Estados Americanos de 1948 vigente, en su Capítulo IV, artículos 9 y 12 que no han sido reformados por el Protocolo de Buenos Aires, establece los derechos fundamentales y la "jurisdicción" de los Estados en los límites del territorio nacional que se ejerce igualmente sobre todos los habitantes sean nacionales o extranjeros.

El Capítulo IV del Tratado de Montevideo es claro y terminado para exceptuar del tratamiento de la Nación más favorecida, las ventajas, franquicias y privilegios usuales en comercio internacional, ya otorgadas o que se concederán en el futuro en virtud de Convenios formales entre interesados a fin de facilitar el tráfico fronterizo.

La Resolución 10 de la Conferencia de los miembros de la A.L.A.C. considera "tráfico fronterizo" al comercio entre poblaciones fronterizas vecinas que por su situación geográfica, se destinan con carácter de exclusividad, al uso o consumo local doméstico. Para interpretar las condiciones especiales de las regiones limítrofes, la Resolución 18 de la Conferencia, ha encomendado al Comité Ejecutivo Permanente que estudie el comercio regional entre los interesados. La Resolución 43, insta a que las Partes Contratantes proporcionen información a dicho Comité, acerca de los lugares de sus

# Integración económica y límites de Bolivia

Por SANTIAGO JORDAN SANDOVAL

fronteras por donde se efectúa tráfico fronterizo, área comprendida en el tráfico, estimación del intercambio y otros normos. En materia de pensar que aquellas informaciones deberían incluir la explotación clandestina con fines comerciales de los recursos naturales y el trueque de gomas caastilla con mercaderías extranjeras que, forzadamente, produce impacto en las poblaciones fronterizas de Bolivia, del mismo modo que el establecimiento de Zonas Francas, bajo la influencia de los países extranjeros.

La Declaración de Bogotá de 1966, donde parte el proceso subregional del Grupo Andino, examina las características de continuidad geográfica de los territorios que abarca, la similitud de condiciones de vida de los pobladores fronterizos y los intercambios que se producen y han efectuado los gobiernos para adoptar decisiones en los organismos nacionales que deben dar importancia a la integración confinante por razones de vecindad.

La Declaración de los Presidentes de América en Punta del Este, inspirados en el deseo de fortalecer el Sistema Interamericano a que se refieren la Carta de Punta del Este, el Acta Económico-Social de Río de Janeiro y el Protocolo de Buenos Aires de Reforma a la Carta de la OEA, de manera que establecidas las bases de la integración económica latinoamericana y exige instalar sistemas conexos de regiones fronterizas y zonas económicas perfectamente delimitadas.

La Declaración Conjunta de los Cancilleres de los Países de la Cuenca del Plata, firmada en la capital de la República argentina, el 27 de febrero de 1967, entre los objetivos del desarrollo integral, recomienda la complementación de áreas limítrofes. Por último, el Acta de Santa Cruz de la Sierrada marzo del año en curso, aprobó los estudios previos a la ejecución de proyectos, entre éstos, el relativo a la "construcción de un puerto en territorio boliviano sobre el Río Parapetí y su conexión con el red ferroviario (Puerto Busch)".

La integración latinoamericana, regional en el ámbito de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y Subregional de los Países de la Cuenca del Plata, del Grupo Andino y próxima al Amazonas, debe ser considerada en una situación estratégica, de equilibrio y categoría político-diplomática de Bolivia, que ha comenzado a formalizar compromisos internacionales, que la obligan a iniciar esfuerzos de alto nivel y responsabilidades seriales y discretas.

Con el firme propósito de prevenir cualquier interferencia que pudiera presentarse en el curso del proceso de complementación e integración por cualquier región del territorio nacional, cumplimos un deber cuando nos permitimos señalar el arcabuzamiento que se requiere el perfeccionamiento de nuestros límites con los países vecinos, que no todos están seguramente visibles y duraderos para evitar las reclamaciones de maestros pobladores aledaños y otras sorpresas que pueden presentarse.

Tan elevada finalidad, puede ser prácticamente tangible, en resguardo de la soberanía nacional, prevista en varios documentos de integración, proporcionando el siguiente esquema:

PERIFERIA DEL MARCO GEOGRAFICO DE BOLIVIA

La periferia del Marco Geográfico de Bolivia, por metodológicamente la iniciamos con el Brasil en el lado noreste, con Chile en el lado sur y Perú. Para no incurrir en detalles nos concretamos a describir de un modo general desde el río Acre que separa Cobjija,

Capital del Departamento Pando, de Brasilia, luego sigue por los ríos Rapirirí y Abuná hasta la gran belleza y cascadas que forman los flujos principales del Gran Amazonas. Sigue por éste hasta la confluencia con el Beni.

Bolivia al Noreste está separado del Brasil por el límite definitivo del Sud Iténez o Guaporé que surge por el río Bermejo hasta su confluencia con el río Colorado, sigue su curso hasta el río Mecoya, Arroyo Mocoita de cuya naciente se dirige la línea hacia el Oeste a encontrar la divisoria que cruza entre la Quiaca y Villazón por el Cerro de Castañi y a continuación, descender hasta el CERRO DE ZAPALERI, límite de Bolivia con Chile y Argentina, que separa a la Puna de Atacama.

Del hito Zapaleri (cota 5640) parte la delimitación con Chile hasta el Cerro de Lincancabur, de donde se dirige el Norte por el Volcán Ollague, Cerro Paquintica, cruza el RÍO LAUCA motivo de divergencia con aquél país por su aprovechamiento unilateral sin consentimiento de Bolivia hasta encontrar al Cerro de Condoriri que dividen las aguas de los ríos Sajama y Achuta de los de Cuenca, río Cosapilla, Mojón de Visiviri, para llegar al Sanbarrio que se encuentra al Norte del RÍO MAURI que, igualmente, ha motivo de discusión en época en que la provincia de Tacna se encontraba en poder de Chile a cambio de un pago de \$10 millones. (Pasa a la página 14)

## ORIENTACION LABORAL SOBRE LA LEGALIDAD O ILEGALIDAD DE LA HUELGA DE MAESTROS RURALES

El Ministerio de Asuntos Campesinos ha declarado "legal" la huelga de los maestros rurales, advirtiéndole que los haberes, por los días de huelga, no serán pagados.

Por su parte, la Federación de Maestros de Educación Rural de La Paz, han emitido un comunicado sosteniendo que la huelga de los maestros rurales "es completamente legal".

Por qué, desde el punto de vista del Ministerio, la huelga es "legal" y ¿por qué, según los dirigentes del magisterio rural, es misma huelga es "legal"?

El Ministerio de Asuntos Campesinos y los aludidos dirigentes, cada cual por su lado, pueden presentar decenas de razones en apoyo a su afirmación, sin poner definitivamente punto final a la discusión de si es "legal" o "legal" la huelga.

Mientras en los conflictos obrero-patronales de empresas privadas, la facultad de calificar la legalidad o ilegalidad de una huelga está reservada a un tercero, concretamente, al Ministerio de Trabajo, en el presente caso de la huelga de los maestros rurales, son las partes en conflicto las que califican la legalidad o ilegalidad de la huelga, naturalmente de acuerdo a sus conveniencias.

Creo yo que ni el Ministerio de Asuntos Campesinos, ni los dirigentes de maestros rurales pueden, con propiedad, hablar de "legalidad" o "ilegalidad" de la huelga, porque ambos conceptos suponen la existencia de una disposición legal según la cual hacen cualesquiera de las calificaciones mencionadas.

¿Cuál es esa disposición legal? Es por todos sabidos que ella no existe.

C.A.



## Una clase sobre la huelga

- Profe, en vista de que la huelga es siempre un tema de actualidad, por qué no nos da una lección sobre la huelga...? - Encantado, aunque estoy de huelga.

"La huelga más queridos alumnos se remonta a los primeros tiempos de la humanidad. Eva fue la primera que declaró una huelga al ser arrojada del paraíso y ella la llamó "huelga de manzanas caídas". Adán, para no quedarse atrás y viendo que Eva había sido la culpable de todo, se enojó con ella y se declaró en "huelga de jotas caídas" y se mostró jefón con ella durante varios meses, hasta que narró Caimo que era un niño muy mono hasta que comió la hierba de matar a su hermano con la quijada de un burro.

La huelga para los israelitas fue siempre un recurso vedado porque ya desde esos tiempos ellos tenían un profundo sentido comercial de las cosas y se dieron cuenta que la huelga era mala para los negocios. No se sabe de ninguna huelga en la historia del pueblo hebreo con excepción de la huelga de los plomeros a los cuatro días del diluvio universal y que fue declarada por falta de garantías, al haber perecido cuantos plomeros ahogados en pleno ejercicio de sus funciones.

Antes del Diluvio Universal hubo un caso de huelga contra el magnate naviero Noé a raíz de su arbitraria determinación de admitir en el arca sólo una pareja de cada especie que habitaba la tierra. Muchas especies animales protestaron contra este hecho porque nada le costaba a Noé admitir en algunos casos a un macho y dos hembras. La intención de huelga fue sofocada con el concurso de carros aguateros.

Salomón, que era un rey que se las daba de sabio, abominaba del sabor, pero estaba chiflete por la reina de Saba con quien se dice tuvo algo que ver y que dio mucho que hablar, como que hasta el presente de maestros y solucionó el caso salomónico: llamó a un maestro huelguista y a sus hijos y le dijo a éste: "¿Quieres que tus hijos no pasen clases y se vuelvan unos burros...?" El maestro dijo que no, que eso no quería para sus hijos. Entonces, Salomón le dijo esta sentencia que dejó opa al profe: "No hagas a otros niños lo que no quisieras para tus hijos".

Y podríamos seguir con la historia, pero ya estábamos llamando al puerco. Yo hubiera querido hablarle al Sr. Salomón y Gomorra y de las formidables huelgas que se decretaron en ese tiempo de franchetas, pero prefiero dejar este asunto para otro día.

PAULOVICH

Credinform International S.A. de Seguros  
Sus aseguradores de Confianza

## LA CARTA DEL DIA Boca Juniors y nosotros

A mis lectores:

Se está realizando una campaña para obtener fondos pro banco escocesa.

El Club Boca Juniors ha venido a La Paz y ha hecho un gesto simpático; El deporte no sólo sirve para negocio. También puede acercar a los pueblos y realizar obras.

Sin quitarle valor a esa actuación y sin desconocer el mérito de la campaña de la vicepresidencia, el hecho tiene que llevarnos a una reflexión sincera y cruda.

Es una tragedia que sólo mediante la beneficencia nacional y exterior se puedan fabricar bancos para los escolares.

Es una vergüenza para el país el que se haya publicado en el exterior que un club de fútbol de Buenos Aires jugó un partido benéfico a fin de colaborar al Estado boliviano en una de sus tareas esenciales como es la educación. Y en lo más primitivo y mínimo de la educación: bancos para que se sienten los niños.

Boca Juniors hizo muy bien. Pero no puede quedarse ahí la consideración: No podemos tapar ante nosotros mismos el grito de protesta que nos tiene que salir del fondo, al comprobar que el país sudamericano con índice más alto de analfabetismo no puede mandar fabricar bancos para los estudiantes.

Si no podemos dotar de bancos a los niños que no saben nada, en el campo y las ciudades, entonces, ¿qué podemos?

Si tenemos que rodear de nuestro agradecimiento público, oficial y colectivo a un equipo de fútbol extranjero porque nos colabora en esta tarea, es fácil que nos sintamos inválidos y que se nos califique de mancebos e incapaces.

Si no hay dinero para bancos escolares, ¿para qué puede haber dinero?

La mendicidad nacional y la mendicidad de grupos e instituciones, se ha convertido ya en una plaga denigrante que nos rodea por los cuatro costados. Todo tiene que ser dado y todo tiene que ser hecho por otros. Y nos quedamos tan contentos. Y nos parece tan normal.

Uno se indigna porque mientras los bancos para los niños necesitan de la beneficencia, grandes consorcios se levantan grandes cantidades de dinero del país. Otros dineros se desvan en gastos inútiles. Liberaciones innecesarias: y ostentosas llenan las calles de autos Mercedes Benz en manos de ex dignatarios y actuales dignatarios. Funcionarios bolivianos de corporaciones estatales ganan sueldos millonarios en dólares que superan de lejos lo que ganan altos directivos de prósperas empresas capitalistas americanas o europeas.

Si no hay dinero para bancos escolares, tampoco debiera haber todo esto.

El que hayamos tenido que recurrir a la generosidad de un club de fútbol para algo tan elemental y tan propio del Estado, tendría que llenarnos la cara de vergüenza y hacer meditar seriamente a gobernantes y ciudadanos sobre nuestra humillante situación.

Los saluda, RAUPE

POLITICOS

TRIDENTAZOS Por LUZBEL

## SIN PROTOCOLO



## CARTAS DE LOS LECTORES Agradecimiento

La Paz, Agosto de 1968.

Señor Director:

En el diario de su digna dirección, correspondiente al No. 3708 de fecha 17 de Agosto, en su página 8, aparece una fotografía que en su parte baja dice: "Esta huelga estudiantil se está desarrollando las bombas de gas que lanzó la policía contra los manifestantes; fue salvado por este ciudadano".

Desde la fecha de su publicación, he tratado de localizar al mencionado ciudadano, para agradecerle en forma personal mi más reconocido como sincero agradecimiento por tan noble gesto, al haberme salvado la vida de este niño que es mi hijo. Por tal motivo señor director, me permito insinuarle dar cabida en ese número a estas líneas, haciendo público mi agradecimiento a este caballero por su nobleza y honra en la protección de mi citado hijo, en un momento tan difícil y arriesgado su propia vida.

Agradeciéndole su publicación saludo al señor Director con el afecto de mi más alta estima personal.

Juan de Dios Vargas D., c. i. 1.500. 759 Ballivián 1289.



### En Irán Oriental

# Segundo sismo mató a más de 300 personas que recibían atención en hospital de emergencia

TEHERAN, 3 (AP).- Patrullas de rescate recuperaron hoy los cadáveres de más de 300 víctimas del sismo que perecieron al derrumbarse el hospital provisional en que recibían atención médica, a consecuencia de un movimiento sísmico secundario.

Los cadáveres, que en su mayoría presentaban vendajes de heridas anteriores, fueron encontrados amontonados entre los escombros del edificio de una escuela de Ferdous, en Irán Oriental, que había sido convertido en un Hospital de Emergencia a raíz del violento terremoto del pasado sábado.

El edificio fue derribado por un temblor secundario el domingo pasado.

El temblor inicial del sábado provocó 1.500 víctimas entre los habitantes de Ferdous, pero funcionarios dijeron que el del domingo fue allí más intenso.

El número de víctimas en Irán Oriental fue calculado oficialmente en una cifra que oscila entre 11.000 y 11.600 pero cálculos extraoficiales lo hacen ascender a 14.000.

En vista de las diferentes versiones que circulan con respecto al número de víctimas, la oficina del Primer Ministro advirtió a

los funcionarios que debían abstenerse de dar a publicidad cifras exageradas o sin confirmar.

Entretanto, las autoridades iraníes insinuaron que el número exacto de muertes causadas por

los devastadores terremotos no se conozca jamás. Esta noche los diarios iraníes, que en los primeros días mencionaban 20.000 muertes, hoy son casi 14.000.

Las autoridades de la zona de Socorro León calcularon el número de muertos entre 11.000 y 11.600. El Primer Ministro Hassan Hoveida informó que abandonado los esfuerzos para recoger más cadáveres, en peligro de las epidemias, se nivelan las ruinas con dinamita y palas mecánicas, tratando de sacar los escombros que estén entre ellos.

Se informó que el Gobierno iraní planea la reconstrucción de 50.000 a 60.000 viviendas en lugar del adobe tradicional.

Hoveida dijo que en los temblores serán construidas unas 100.000 casas, con techos de hierro y madera.

Continúan llegando las ayudas al fondo para ayudar a los damnificados. El Ministerio de Obras Públicas anunció una campaña donando tres millones de dólares.

## Optimismo en Gobierno argentino sobre las perspectivas económicas para 1969

BUENOS AIRES, 3 (AP) - Altos funcionarios del gobierno argentino, en discursos pronunciados a primera hora de hoy con motivo del día de la industria que se celebró ayer dieron una opinión optimista sobre las perspectivas argentinas para la economía en 1969.

El Ministro de Economía Adalberto Krieger Vasena sostuvo que las metas fijadas para 1968, en ese terreno, habían sido cumplidas, y que se esperaba para 1969 ejecutar el resto del plan económico.

El Secretario de Comercio Interior e Industria Héctor Peycere sostuvo que el crecimiento del producto bruto nacional en 1968 debe ser el 2,9 por ciento - o sea menos que el calculado al comienzo del año - pero Krieger Vasena expresó que el cálculo para 1969 es de un aumento de crecimiento de producción del cinco al seis por ciento, mientras que se calcula que el aumento del costo de la vida podrá estabilizarse en un cuatro por ciento.

En un discurso pronunciado en presencia del Presidente Juan Carlos Onganía, Krieger Vasena dijo que el alza del costo de la vida, de diciembre de 1967 a diciembre de 1968 se calcula en un ocho a nueve por ciento.

En 1967 el costo de la vida había subido más del 30 por ciento. Peycere dijo a los industriales que es indispensable aumentar las exportaciones de productos no tradicionales, y que para este año se calcula en ese rubro ventas al exterior por 170 millones de dólares, o sea el 40 por ciento más que en 1967.

Reclamó asimismo que los industriales inviertan más capital en mejorar y ampliar sus plantas de producción.

Krieger Vasena prometió que en 1969 habrá una mayor contención de gastos fiscales y una mayor inversión oficial en obras básicas.

Aunque se esperaba que haría un anuncio sobre aumentos de salarios, Krieger Vasena dijo que la actual congelación, que durará hasta fines del año, podrá ser modificada antes de diciembre pero advirtió que se seguirá la actual política contra la inflación.

## MINISTERIO DE HACIENDA Dirección General de la Renta Interna AVISO AL COMERCIO, LA INDUSTRIA Y EMPRESAS DE SERVICIO

Con referencia al comunicado de 16 del mes en curso, y tomando en consideración las gestiones de la Cámara Nacional de Comercio, formulamos las siguientes aclaraciones:

- 1.- La Dirección General de la Renta, al resolver la inspección de libros de contabilidad, en uso de facultades que le son privativas, ha tenido en mente iniciar su labor en todos aquellos sectores que ejercen actividades económicas al margen de las disposiciones legales, con el fin de incorporarlas a un nivel normal de tributación.
- 2.- En lo que respecta a las empresas legalmente establecidas y que actúan dentro de la esfera tributaria, esa inspección no se sujetará a campañas específicas, programadas en fechas o períodos determinados, sino que continuará realizándose como parte de las inspecciones periódicas de rutina que, funcionarios especialmente destacados realizan en dichas empresas.

La Paz, 2 de septiembre de 1968

### Cámara Nacional de Industrias

## Prohibición de importar artículos similares a los producidos en el país

El Ministerio de Hacienda, mediante Circular de 10 de noviembre de 1967, FICO A LAS ENTIDADES DE LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO con las disposiciones legales que prohíben importar artículos similares a los producidos por la industria nacional y la consiguiente negativa de toda liberación de derechos aduaneros a favor del productor público sobre los mismos. El incumplimiento de las leyes citadas atenta a la seguridad ocupacional, el racional uso de divisas y el desarrollo industrial del país.

La Circular dice: "La Paz, 10 de noviembre de 1967.- Señores: REF. PROHIBICION DE IMPORTAR ARTICULOS SIMILARES A LOS DE PRODUCCION NACIONAL. La Cámara Nacional de Industrias, así como sus afiliadas de la República, como dependencias del Estado, de artículos similares a los de producción nacional. Según el artículo 14 de la Ley de Fomento, Estímulo y Cooperación a las Industrias Privadas, de 20 de octubre de 1965, "ninguna importación de artículos similares a los producidos en cantidad suficiente en el país, PODRÁ SER LIBERADA NINGUN MOTIVO, del pago de gravámenes aduaneros, sea el importador entidad pública, privada o contratista de obras fiscales".

"Asimismo, el Decreto Supremo No 6764, de 7 de mayo de 1964, determina que las entidades autárquicas, semiautárquicas, las Corporaciones en general, departamentos y Municipalidades, de la Administración Pública, de procedencia nacional en todos aquellos rubros que se producen en cantidades y que no requieren de condiciones especiales de fabricación tales como: ratos o instrumentos de precisión, repuestos patentados y otros semejantes. "En cumplimiento de las disposiciones legales citadas estimaré a usted tener a cargo que EL DESPACHO A MI CARGO, NO DARA CURSO A LAS SOLICITUDES DE LIBERACION QUE NO SE ENCUADREN A DICHAS DISPOSICIONES.

Con este motivo, saludo a usted atentamente. (Firmado) Ministerio de Hacienda

La Paz, 3 de agosto de 1968

CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

## El Papa criticó la falta de preocupación por Dios

CASTEL GANDOLFO, ITALIA, 3 (AP).- El Papa Paulo VI criticó hoy la falta de preocupación por Dios y la ley divina en la conducción de los asuntos humanos.

El Sumo Pontífice fustigó a aquellos que hacen "una evasión cómoda" de Dios, "fuente de toda gran hazaña".

El Papa hizo la declaración en una alocución ante un grupo de la Acción Católica italiana en su residencia veraniega cerca de Roma.

En meses recientes el Santo Padre ha deplorado muchas veces el humanismo que coloca las necesidades y los deseos humanos por encima de la voluntad divina.

Tal fue el motivo de su encíclica Humanae Vitae en que prohibió el control artificial de natalidad para los católicos.

Dijo que los matrimonios no gozan de la libertad de proceder "totalmente a voluntad" en los métodos de planificación familiar "aunque que deben conformar su actividad a la intención creativa de Dios, expresada en la misma naturaleza del matrimonio...".

Hace dos días el Papa hizo un llamamiento a todos los hombres especialmente los cristianos, para que recen a Dios por la invadida Checoslovaquia, añadiendo "Dios, que algún día juzgará a todos los hombres, pueda dar hoy una iluminación saludable a aquellos responsables del gobierno de los pueblos. Dios siempre puede salvarnos".

## AYUDANTE DE CONTABILIDAD

Importante firma comercial necesita Ayudante de Contabilidad. Dirigirse por carta manuscrita a Casilla 994 - La Paz, indicando datos personales y experiencia.

La Paz, 2 de septiembre de 1968.



¡SI!... EL 17 DE OCTUBRE  
LOTERIA DE FACTURAS  
SORTEA 100 MILLONES EN PREMIOS  
¡A CANJEAR FACTURAS HOY MISMO!

Por toda compra o consumo RECLAME SU FACTURA

### Unidad europea: una necesidad

"La unificación europea es uno de los medios más seguros de consolidar las esperanzas de paz y aliviar la tensión en el continente" ha dicho Paulo VI refiriéndose a la ocupación soviética de Checoslovaquia.

El Papa ha vuelto a hablar de la unificación europea como una necesidad que no admite más prórrogas. El sentimiento unitario del viejo mundo tuvo su mayor esplendor al terminar la segunda guerra mundial. Con este conflicto el ciclo ascendente de la parábola de influencia europea en el mundo, comenzó a declinar. La vieja Europa como condicionadora de la política había muerto y en su lugar quedaban pequeñas naciones cubiertas de ruinas. La bandera eurofética la enarbolaron tres hombres, Schuman, De Gasperi y Adenauer, pero ellos ya han muerto. Además al reavivarse el espíritu nacionalista de De Gaulle, las esperanzas de una Europa única, se alejaron más.

Y por qué la unificación es una necesidad?

Paulo VI ha visto claramente que la invasión a Checoslovaquia tiene que traer, como lógica consecuencia, un reforzamiento del Pacto Atlántico. Y el Pacto de Varsovia tendrá que ir por el mismo camino. Probable resultado: retorno de la guerra fría, poniendo al mundo delante al mortal peligro de la guerra atómica.

La más afectada ante esta probabilidad sería Europa. La cuestión de Berlín y Alemania dividida no ha encontrado solución con el mantenimiento del "statu quo".

En cambio, con una Europa unificada, surgiría un nuevo elemento de equilibrio entre las super potencias. Europa unida se convertiría, en el giro de pocas horas, en una potencia con igual poder que los Estados Unidos o Rusia.

Pero hay algo más que debe angustiar a Paulo VI: los incidentales del este europeo que se han brotado algunos, reñidos de libertad, comprenderán ahora que la decisión del Comité Central del PC Soviético significa un retorno a las formas más autoritarias de comunismo.

Al hablar de unificación, el Papa no ha querido referirse únicamente a mantener el frágil estado de paz que está viviendo el mundo. Ha ido mucho más allá. "Dejemos que vuestros países, ha dicho dirigiéndose a la Comisión Política del Consejo Europeo, se interesen vivamente por la gran causa mundial de los pueblos en las situaciones que se plantean, no solamente a base de intereses económicos, sino como dijimos en nuestra encíclica Populorum Progressio, de acuerdo con las leyes de justicia internacional." Dicho en otras palabras, el Papa ha señalado que Europa debe unirse no solamente para salvarse a sí misma y salvar todo el patrimonio de cultura que ha legado al mundo, sino también para poner toda su influencia en una paz de hombres que puedan decidir su propio destino.

H.O.M.



VIENA, 3 (AP).- Refugiados checoslovacos juegan a las cartas en un campamento improvisado en un estadio de patinaje sobre hielo, hoy. Además hay muchos checoslovacos que estaban de vacaciones aquí durante la invasión soviética de su país y que decidieron no volver por ahora.

## Normas para la comercialización de los productos agropecuarios aprobó ALALC

MONTEVIDEO, 3 (AFP).- Fueron virtualmente aprobadas ayer en la conferencia de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) las normas de comercialización de productos agropecuarios que regirán a partir de 1973.

### El Paraguay insistirá en lograr la financiación de la ruta Transchaco

LIMA, 2 (AFP).- El Paraguay insistirá en lograr la financiación de la ruta Transchaco, parte integrante de la carretera boliviana Marginal de la Selva concurrida por el Presidente del Perú, Fernando Belaúnde Terry.

El planteamiento paraguayo será elevado a la consideración de los miembros de la comisión vial cuatripartita integrada por Argentina, Perú, Bolivia y Paraguay cuyas deliberaciones comenzarán en Lima esta noche o mañana de noche en el Palacio de Torre Tagle, sede de la Cancillería del Perú.

Así lo anticipó a la Agencia France - Presse el representante del Paraguay, ingeniero Enrique Barral, Subsecretario de Estado de Obras Públicas y Comunicaciones.

La apertura de la reunión estaba demorada debido al atraso en la llegada de la delegación boliviana. De todos modos, se estima que la conferencia, a nivel técnico, será instalada oficialmente aquí.

cuarios que regirán a partir de 1973.

En esta forma se superó el escollo que impedía desde el año pasado la concreción del segundo tramo de la lista común, es decir,

la inclusión de productos que representen el 50 por ciento del comercio intrazonal.

El acuerdo sobre ordenamiento de normas de comercialización fue logrado merced a una fórmula conciliatoria argentina, sustituyendo artículos del proyecto que habían provocado pronunciamientos contrarios en varias delegaciones.

Tras el acuerdo, las delegaciones se abocarán de inmediato a incluir en la nómina todos los rubros necesarios para completar el segundo trienio.

Al respecto, seis países de la organización se habrían puesto de acuerdo sobre la inclusión de 64 productos, de los cuales las dos terceras partes son de naturaleza agropecuaria.

Dichos productos representan un 4,94 por ciento del valor global del trienio 1963/65, pero existirían también posibilidades para la inclusión de otros 48 nuevos artículos que representarían un 11,166 por ciento más.

De concretarse la inclusión de estas dos últimas partidas, los productos que integran la lista común alcanzarían para el trienio citado el 44,518 por ciento, con lo cual sólo faltaría un 5,5 por ciento para cumplir el compromiso previsto en el Tratado de Montevideo, que creó la ALALC.

### FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ Convocatoria a Asamblea General

LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ, CONVOKA A LA ASAMBLEA GENERAL DE MAESTROS URBANOS, RURALES, PERSONAL ADMINISTRATIVO Y DE SERVICIO; QUE SE LLEVARA A CABO EL DIA MIERCOLES 4 a Hs. 9 Y 30 a.m. EN LA "CASA SOCIAL DEL MAESTRO" A OBJETO DE RECIBIR INFORMACION SOBRE EL MOVIMIENTO HUELGUISTICO QUE CONFRONTA EL MAGISTERIO. POR LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ, Prof. Tito Maceda E., Prof. Elsa C. de Bravo, SECRETARIOS EJECUTIVOS Prof. Dr. Raúl Gamarrá O., Strio de RELACIONES.

### CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PROGRAMA CONAVI - BID LICITACION N° 15/68 CONSTRUCCION DE 55 VIVIENDAS EN COCHABAMBA

A SOLICITUD DE VARIAS EMPRESAS CONSTRUCTORA, SE POSTERGARÁ EL PLAZO DE ENTREGA DE PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE 55 VIVIENDAS EN LA ZONA DE SARCO DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA, HASTA EL MARTES 17 DEL CORRIENTE MES A HS. 17.

La Paz, 3 de septiembre de 1968

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Trasplantes simultáneos a cuatro personas se efectuaron en Brasil

SAO PAULO, 3 (AFP).- Injertos en serie se realizaron anoche aquí cuando el corazón, los dos riñones y el páncreas de un funcionario suicida fueron trasplantados a cuatro enfermos incurables.

Uno de los injertados de riñón, un inmigrante de origen árabe de 60 años de edad, Naib Salomón, murió, sin embargo en la mañana del martes pocas horas después de la operación.

Los otros tres injertados por el equipo médico del doctor Escudé Zerbini, que practicó el primer trasplante de corazón

en América Latina en mayo pasado, reaccionaron favorablemente en la mañana del martes, según indicó un parte facultativo publicado diez horas después de la operación. Siguiendo un reciente prece del hospital central de Houston, Texas, el equipo del doctor Zerbini decidió practicar la serie de injertos al recibir permiso para ello de la familia del "pacificador de un Tribunal de Houston, Agnes Aves, que se suicidó anoche de un balazo en la sien".

Las operaciones comenzaron a medianoche GMT y terminaron cuatro horas y media más tarde en el hospital de Sao Paulo. El corazón fue injertado a un hombre de 42 años, Hugo Ortúzar, casado y padre de cinco hijos, al que una grave deterioración de las válvulas mitrales del corazón condujo a la muerte próxima e irremediable.

El doctor Zerbini después de decidir hace días que sólo un injerto podría salvar a su paciente lo había preparado de antemano a la operación a base de suero antilinfocitario, deseando a evitar el rechazo del injerto.

El médico Campos Freire realizó los otros trasplantes de riñón, uno de los cuales fracasó. Se desconoce la identidad del otro injertado del riñón, pero se informó que se trata de una mujer cuyo nombre era Ana. La identidad del injerto de páncreas fue también guardada en secreto.

El doctor Zerbini había realizado en mayo pasado su primer injerto de corazón sobre el paciente José Ferreira da Cunha, que murió el 23 de junio, y tres días después de la operación, cuando ya parecía fuera de peligro.

Las graves complicaciones respiratorias

### Ruptura de Tunez con Liga Arabe

TUNEZ, 3 (AFP).- La ruptura de Tunez con la Liga Arabe es, en realidad, un episodio más de la prolongada crisis que conocen las relaciones egipcio-tunezinas desde octubre de 1958, fecha de la entrada de Tunez en el organismo.

El lunes, un incidente provocó el abandono de la conferencia anual de la liga, reunida en El Cairo, por la delegación tunezina.

La intervención del delegado tunezino, Tahieb Sabhani, sobre la cuestión del Medio Oriente puso en evidencia -frente a una reunión oficial del mundo árabe- las críticas que desde 1965 el presidente Habib Bourguiba no cesa de dirigir a la República Arabe Unida (RAU) y a su presidente, Gamal Abdel Nasser.

Bourguiba, acusa a Nasser y a la RAU de ser los responsables de la derrota árabe, y de alimentar designios "hegemónicos y colonialistas", con respecto al mundo árabe".

En 1958, en la reunión de la liga árabe que acaba de registrar el ingreso de Tunez independiente que estalló la primera crisis entre El Cairo y Tunez.

En esta época el delegado de Tunez, durante su intervención frente al consejo de la liga reprochó a Egipto dejarse llevar hacia un "cierto colonialismo", y de adoptar una actitud hostil a Tunez, al dar refugio a los yusefistas, opositores de Bourguiba.

Tunez rompió con El Cairo y boicoteó la liga.

## Mensaje papal a la reunión episcopal latinoamericana

CASTEL GANDOLFO, ITALIA 2 (AP).- El Papa Paulo VI dirigió un mensaje a la segunda conferencia del episcopado latinoamericano reunida en Medellín, Colombia, cuyo texto fue dado a conocer hoy por el Vaticano. "A la presidencia de la segunda conferencia general del episcopado latinoamericano y Medellín".

"Al agradecer vivamente el devoto mensaje de esa segunda conferencia general que con gozo inefable inauguramos en ceremonia inolvidable.

"Nos complacemos en manifestar a nuestros queridos hijos y venerables hermanos, sus presidentes y participantes, el afectuoso recuerdo y la solicitud acuciosos con que seguimos esa asamblea de tanta trascendencia para la vida de la Iglesia en el continente latinoamericano; y alentamos es-

peranzadamente a los episcopados ahí presentes a que reflejen en sus reuniones las altas virtudes y los generosos ideales que los distinguen, sobre todo, profundo espíritu sobrenatural, fraterna unión de mentes y de voluntades, real adhesión a las enseñanzas conciliares y de esta sede apostólica, celo ardiente por una vida pastoral adecuada a las exigencias de los tiempos y sensible a las necesidades de las honradas y cristianas poblaciones de América Latina que, como pedimos comprobar en Bogotá, tanto aman a la Iglesia y esperan de ella.

"Con estos deseos invocamos del padre de las luces abundantes gracias que los guen en sus trabajos y fecunden con frutos copiosos las conclusiones otorgando a todos una cordísimas bendición".

**¡POR FIN LEGÓ LA COCINA MAS MODERNA DEL MUNDO!**

**ARTHUR MARTIN**

(A GAS LICUADO)

**Precios al alcance de todos ¡CREDITOS!**

**INTERMACO MERCADO ESQ. SOCABAYA EN EL INTERIOR AGENCIAS GRACE**

**A 2 AÑOS PLAZO**

● 145 H.P.  
● 5 TONELADAS  
● 5 VELOCIDADES

SU PODEROSO CAMION **NISSAN**

**Entrega inmediata**

**SIDEC OVERSEAS (Bolivia) S. A.**

ORURO POTOSI COCHABAMBA CAMIRI TARIJA TUPIZA SANTA CRUZ

EN LA PAZ: Av. Armentia Esq. Laja Gerencia 13019 Oficina y Repuestos 13020

### DISMINUYEN LAS POSIBILIDADES DE UNA INVASION SOVIETICA A RUMANIA

BUCAREST, 3 (AP).- Las posibilidades de una invasión soviética a Rumania parecen estar disminuyendo hoy al tiempo que se acercan las fuerzas de la Guardia Patriótica, una organización miliciana de obreros y campesinos reactivada la semana pasada, según celebrando sesiones diarias de adiestramiento con armas en las fábricas y las granjas colectivas.

La población, sabiendo que el gobierno no la mantiene al tanto de la situación, queda susceptible a toda clase de rumores.

Según una de estas versiones, el Kremlin habría dejado en suspenso el plan de invasión pero todavía podría exigir que se realicen maniobras del Pacto de Varsovia en Rumania.

Un diplomático comentó: "parece que por ahora no hay perspectiva de una intervención". No hubo ataques propagandísticos de los países del pacto de Varsovia esta semana y el régimen comunista de Nicolae Ceausescu sigue guardando un silencio herético, de acuerdo con su política de ahuyentar las polémicas.

Fuentes oficiales se negaron a declarar si el gobierno de Bucarest ha recibido seguridades de la Unión Soviética de que no intervendrá en Rumania desde que los desentendidos fueron públicos en Washington y París durante el fin de semana.

La prensa comunista rumana ha moderado sus críticas contra la invasión de Checoslovaquia al tiempo que sigue publicando declaraciones de respaldo para el gobierno emitidas por organizaciones partidarias, obreras, campesinas e intelectuales.

Un grupo de 60 intelectuales de la región del norte de Transilvania, donde predominan los hablantes de origen alemán, prometió su lealtad constante a los dirigentes de Bucarest, haciendo eco de la exigencia del gobierno de que se retiren a la mayor brevedad las fuerzas de ocupación de Checoslovaquia.

# Padres de familia de S. Cruz continúan su campaña contra huelga de maestros

Santa Cruz, 3 PRESENCIA. - Mientras se cumple la huelga de maestros, los padres de familia continúan adelante con una campaña de oposición a los huelguistas.

Para neutralizar la acción de la huelga - en una oficina del edificio prefectural - se ha abierto el registro para "profesores voluntarios". Hasta mediodía de hoy, aproximadamente, un centenar de personas ofrecieron sus servicios en base al llamamiento de los padres de familia.

El documento en cuestión está suscrito por representantes de nueve establecimientos particulares y por el señor José Moreno Laborería, Secretario de Relaciones

de la Federación de Padres de Familia de los centros fiscales. No figuran otros dirigentes de éstos.

Ayer, después de la asamblea general, una comisión de docentes se constituyó en la asamblea de padres de familia, integrada en su gran mayoría por padres de alumnos de colegios particulares, para explicar la posición del magisterio. Desde un principio se hostigó a los docentes viéndose éstos obligados a abandonar el recinto.

Minutos antes, el profesor Oscar Paz, en su calidad de padre de familia, criticó acremente la actitud asumida por el señor José Moreno, por no citar a las asambleas a los "Padres de familia" de establecimientos fiscales" y de obrar arbitrariamente a nombre de éstos. Esta posición, motivó su detención momentánea por parte de efectivos de la DIC al abandono del salón del colegio Santa Ana.

Horas después, los miembros del Comité de Huelga, emitieron un comunicado denunciando y censurando el comportamiento del señor José Moreno "quién amenazó a la asamblea, que los que se pongan en desacuerdo con su opinión, serían detenidos por agentes de la DIC", según afirma el documento expedido por los docentes.

## DESARROLLO DE LA HUELGA

El magisterio fiscal cruceño está actuando disciplinadamente la huelga general indefinida decretada por el máximo organismo sindical de la docencia nacional, además, con el apoyo moral y material de los estudiantes de este distrito.

En la asamblea general de maestros realizada la tarde del lunes un total de 241 docentes se pronunciaron a favor de la huelga contra el 174 que rechazaron la medida extrema. La resolución fue adoptada en base a votación secreta.

De igual manera, se conformó el Comité de Huelga Departamental integrado por los docentes Freddy Mercado Chávez, María Luisa Castro de Gutiérrez, Hedin Céspedes Cosío y Humberto Mur Gutiérrez. Este organismo transitorio está dirigido por Miguel Guzmán, secretario de conflictos de la Federación Departamental.

## PARO DE MAESTROS EN VILLA IMPERIAL

Potosí, 3 PRESENCIA. - Una Asamblea de maestros determinó plegarse a la huelga decretada por la Federación Nacional. La votación fue de 223 contra 105.

Se organizó un comité de huelga para controlar el desarrollo del paro.

La determinación del magisterio local contrasta con una decisión tomada hace poco en sentido de no interrumpir las actividades educativas. Se produjo el cambio de criterio por temor a no recibir los beneficios económicos reclamados al gobierno. Es normal el trabajo en establecimientos particulares. Los maestros rurales continúan en huelga.



Padres de familia de Santa Cruz realizaron una asamblea, en la cual condenaron la huelga de maestros por causar serios perjuicios a la juventud estudiosa. Se ha abierto un registro para inscribir a maestros voluntarios destinados a reemplazar a los huelguistas. La explicación hecha por una comisión de maestros no convenció a los padres de familia. (Foto NIRKA)

# HUELGA EN NUCLEOS RURALES ILEGAL

"La huelga general indefinida decretada por la Confederación Nacional de Maestros Rurales de Bolivia es ilegal y por lo tanto no se pagarán sueldos por los días no trabajados".

Esas expresiones fueron dichas ayer por el Oficial Mayor de Educación Rural, Mario del Villar, al tiempo de enviar las instrucciones a las normales y núcleos rurales del interior del país.

Del Villar aseguró que las instrucciones para los Jefes de Distrito, incluyen medidas severas como aquellas del reemplazo inmediato de los educadores que no se constituyan a sus labores.

Dijo también que se habían recibido sugerencias de la Confederación y Federación de Trabajadores Campesinos, en sentido de clausurar el año escolar, disponiendo que los haberes de los huelguistas pasen a formar parte de un fondo común destinado a la adquisición de bancos, pizarrones y otros materiales para las escuelas del agro.

## NO ACATARAN PARO

Maestros del Núcleo de Santiago de Huata anunciaron mediante telegrama que no acatarán el paro decretado por los dirigentes y que por el contrario trabajan los doscientos días hábiles "en provecho de la juventud estudiosa del campo".



En Santa Cruz el profesor Oscar Paz fue detenido momentáneamente en las celadas del DIC por manifestar - en su calidad de padre de familia -, su oposición a la conducta que viene observando el señor José Moreno, Secretario de Relaciones de los Padres de Familia de Colegios Fiscales de aquí. Arriba, un agente del organismo de seguridad conduce a Paz a los dependientes del DIC. Poco después, por gestiones de los maestros, recibió su libertad. (Foto NIRKA)

# Exposición industrial Cochabamba

Cochabamba, 3 PRESENCIA. - Se inauguró la primera exposición industrial local con la participación de una primera muestra compuesta por doce exposiciones.

Los expositores son: Zimerli, Fábrica de artículos eléctricos, Fábrica de Cerámica de materiales de construcción, Vía Muyurina Lloservas, Industrias de la Cerámica de Clavos, Hilandilantex, Industrias Dillman.

El Presidente de la Industria dijo en su discurso que esta exposición es el resultado del esfuerzo de la que genera Cochabamba.

El Alcalde, por su parte, le dio la contribución de los leales al progreso de este momento e hizo hincapié en el uso de los productos manufacturados.

## AGRESTION A ESTUDIANTES

Cochabamba, 3 PRESENCIA. - Cuando se realizaba una universitaria en la Plaza del Septiembre, a cargo de la Facultad de Economía, algunos oficiales del Ejército de civil agredieron a los estudiantes que estaban disfrutando de un momento de uniforme militar.

El secretario general de la universidad, Eduardo Michel, se agredió por usar uniforme militar. Como resultado de los estudiantes detenidos en el DIC por las agresiones, para posteriormente su libertad.

# Obras de mejoramiento en el Hospital Broncopulmonar de la CNSS en Oruro

ORURO, 3 (PRESENCIA). - Diversas obras de mejoramiento en las instalaciones del Hospital Broncopulmonar, dependiente de la Caja Nacional de Seguro Social, fueron entregadas por el agente regional de la CNSS, licenciado Quintín Zeballos. La ceremonia contó con la presencia de funcionarios administrativos y médicos de la entidad.

Previamente, se ofició una misa en el establecimiento. El licenciado Zeballos manifestó: "Soy el primero en reconocer que en Bolivia, no solo en Oruro, deberían existir sanatorios broncopulmonares de primera calidad, porque nuestro país es eminentemente minero".

Agregó: "Infelizmente las condiciones económicas de la CNSS, en la actualidad no permiten este deseo; sin embargo, haciendo esfuerzos y sacrificios, estamos tratando de poner remedio a las deficiencias, porque así se merecen el ex-trabajador minero, que ha dado la mejor parte de su vida

de Padres de Familia, manifestó a la prensa que esa entidad se halla alarmada por la huelga de maestros que perjudica la preparación escolar de sus hijos. Señaló que la Federación se está dirigiendo a la Confederación Nacional, instándola a que tome cartas en el problema, de manera activa y trate de mediar en el conflicto.

En PRESENCIA, un grupo de padres de familia entregó una carta criticando la "pasividad de los perseguidores de la Federación Departamental de Padres de Familia, ante un problema que afecta todos los hogares y se está traduciendo en perjuicios irreparables para la instrucción de nuestros hijos".

En la carta se censura "la intransigencia de los maestros, al exigir aumento de haberes, en proporciones astronómicas, en relación con los demás sectores de trabajadores, que no han recibido ningún incremento en sus salarios desde hace muchos años, como el sector minero, por ejemplo".

## ANUNCIAN MANIFESTACION

ORURO, 3 (PRESENCIA). - En medios oficiales se ha anunciado, extraordinariamente, que trabajadores gremiales y estudiantes, proyectan la organización de una manifestación de protesta, probablemente para el viernes próximo, por la prolongada suspensión de los trabajos escolares, decretada anteriormente por el gobierno y ahora por los propios profesores.

Por otra parte, el señor Fortunato Velasco, Secretario General de la Federación Departamental

Regale libros

LA ESPIRITUALIDAD DE LOS... EL ALMA DE LA MUJER... TILHARD DE CHARDIN... FILOSOFIA A PESEAR BUVO... LOS INSTITUTOS... ESA PUEDE... RESPUESTA A LA ANCIEN... LA TENTACION DE LA AEG... INICIACION EN EL MESTER... CONOCER PARA EDUCAR... RIESGOS DEL MATRIMONIO... INSTRUCCION PARA NOVIO...

PAU

Colón

# "SITUACION ALARMANTE" PERSONEROS DEL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA HAN SIDO MAL INFORMADOS

Mucho ha sorprendido a la Asociación de Industriales Químico Farmacéuticos de Bolivia, las manifestaciones aparecidas en el matutino "El Diarío" de fecha 2 de los corrientes, atribuidas al Dr. Luis Gallardo Alarcón, Subsecretario del Ministerio de Salud Pública, con el título de "Situación Alarmante" Como corolario de dichas manifestaciones, se dice que se presentaría al Gobierno - posiblemente entre martes o miércoles próximos - una solicitud pidiendo la derogación del D.S. No. 08322.

Para comprender la posición de nuestra asociación, ante algunas de las manifestaciones que en la nota que comentamos aparecen, es necesario recordar dos disposiciones gubernamentales recientes:

- 10.- Mediante D.S. No. 08322 de 9 de abril de 1968, se prohíbe la importación de productos similares a los que produce el país.
- 20.- Mediante R.S. de fecha 26 de junio de 1968, se crea la "Comisión Técnica Coordinadora" que dice:

"RESOLUCION SUPREMA.- La Paz, 26 de junio de 1968, VISTOS Y CONSIDERANDO: la necesidad de un organismo técnico que coordine y coadyuve en la ejecución del Decreto Supremo No. 08322 de 9 de abril del año en curso, que prohíbe la importación de productos similares a los que se producen en el país, entre los que se hallan los medicamentos.-

Que, se hace indispensable, dar la más amplia participación a los organismos especializados del país, para llegar a un acuerdo pleno, en cuanto a los similares de productos farmacéuticos, en relación a los importados y los que produce el país.-

RESUELVE:-

- 10.- Créase la "Comisión Técnica Coordinadora" para la ejecución del Decreto Supremo No. 08322 de 9 de abril del año en curso, sobre prohibición de importación de productos farmacéuticos similares a los que produce la industria nacional, la que está constituida por representantes del Ministerio de Salud Pública, Hacienda, Economía Nacional, Confederación Médica Sindical de Bolivia, Confederación de Farmacéuticos y Bioquímicos, Fabricantes de Productos Farmacéuticos y Nacionales y de los Importadores de Productos Farmacéuticos; Comisión que estará presidida por un personero del Ministerio de Salud Pública.-
- 20.- La Comisión tendrá la función principal de establecer el detalle de los similares de productos farmacéuticos que produce la industria nacional, con relación a los importados y coadyuvar en la ejecución del Decreto Supremo No. 08322 de 9 de abril del año en curso.-

Regístrese, hágase saber y archívese.-"

Es de lamentar - entre otras cosas - que en la nota periodística que venimos comentando, se haya omitido como componentes de la Comisión Técnica Coordinadora, a la CONFEDERACION DE FARMACEUTICOS Y BIOQUIMICOS y a los FABRICANTES DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS NACIONALES; y todavía es mucho más de lamentar que se pretenda desconocer la posición adoptada por las dos entidades antes mencionadas, así como la de los señores representantes de los Ministerios de Hacienda y Economía, completamente favorables al cumplimiento del D.S. No. 08322.

Desmentimos, pues, rotundamente, la afirmación gratuita de que la solicitud de de-

rogación será presentada al Gobierno por la COMISION CREADA en junio de este año, ya que, repetimos, un amplio sector de dicha comisión apoya decididamente el cumplimiento del decreto de referencia.

Desearnos también aclarar ante la opinión pública que, de ser cierta la afirmación que se hace en la publicación que comentamos, de que "gran cantidad de drogas ya no existen en las farmacias", deberá tratarse indudablemente de drogas de libre importación, retenidas con fines que no llegamos a comprender, ya que el número de las prohibidas, en virtud del decreto que comentamos, no es superior al 10% en relación con el consumo total que tiene nuestro país. Por otra parte, desearnos dejar plena constancia de que los laboratorios nacionales jamás han dejado de suministrar a las farmacias los productos de su elaboración y de los cuales tienen suficientes stocks dichos laboratorios.

La poco meditada publicación que venimos comentando, lamenta que el D.S. No. 08322 "se dictó sin los respectivos estudios de carácter técnico y menos con la participación de autoridades competentes del cuerpo médico", ignorando, al parecer, que el decreto de referencia fue en su día respaldado por el Señor Ministro de Salud Pública en Consejo de Gabinete, entendiéndose que, después de un exhaustivo estudio socio-económico del mismo. También cabe destacar que cuando se proyectan decretos o transformaciones, del tipo que estamos comentando, no suelen hacerse consultas previas a los interesados. En cuanto a los estudios de carácter técnico, es precisamente la Comisión Coordinadora la que debe de realizarlos, siendo la presidencia de dicha Comisión la que permite que algunos miembros de la misma obstaculicen dicho estudio.

Desearnos también poner de manifiesto que, desde un punto puramente legal, la Comisión Coordinadora - de la cual es presidente el Dr. Gallardo - carece por completo de facultades para discutir la conveniencia o inconveniencia del tan repetido D.S. 08322, ya que dicha Comisión ha sido creada por R.S. específicamente para estudiar el detalle de los productos farmacéuticos similares a los que produce la industria nacional, cosa que no ha realizado hasta el presente.

No estamos defendiendo aquí una posición únicamente personal de nuestros establecimientos industriales, sino el porvenir de toda la industria farmacéutica boliviana, y ello, de la misma manera que la totalidad de los países vecinos lo vienen haciendo, desde hace ya muchos años atrás y con medidas todavía más severas de las que con el D.S. de 9 de abril de 1968 y cabe recordar que, es tradicional en nuestro temate atado a los intereses foráneos - de que nuestro país esté permanentemente a la traqueada siempre al pretenderse instalar hornos de fundición de estaño en Bolivia).

Es efectivamente "alarmante" - como reza el título de la publicación que comentamos - el que se informe tan ligeramente a nuestras Autoridades, máxime si se tiene en cuenta que sin industria el pueblo carece de defensas económicas y, en consecuencia, sin ellas carecerá también de defensas biológicas.

La Paz, 3 de septiembre de 1.968.

ASOCIACION DE INDUSTRIALES QUIMICO FARMACEUTICOS DE BOLIVIA

# La fiebre hemorrágica de San Joaquin y el tránsito internacional de animales

SAN ANTONIO, TEXAS.- El doctor Merle Kuns, del Centro Pa-

namericano de Zoonosis de la provincia de Buenos Aires, hizo refe-

rencia hoy al brote de la fiebre hemorrágica ocurrido en 1962 en el departamento de Beni, en Bolivia, al expresar que la cantidad de pequeños mamíferos que se intercambia a través de las fronteras internacionales presenta un creciente peligro para la salud humana.

Esos pequeños animales pueden cortar enfermedades que causan graves quebrantos de salud en los humanos, dijo el Dr. Kuns a sus colegas que asistieron al último de los tres días del Simposio Interamericano sobre el Tránsito Internacional de Animales y su relación con la salud.

El Simposio estuvo patrocinado por la Organización Panamericana de la Salud y la Conferencia de Estados Unidos de Veterinarios de Salubridad Pública.

Mientras tanto, varios de los campesinos afectados, que se encuentran en Oruro, han declarado a la prensa que en aquella ocasión, sufrieron la sustracción de dinero y diversos productos manufacturados los mismos que ahora han desaparecido de los almacenes de la Aduana.

Adelantándose a la comisión, se encuentra en Oruro, el señor N. Letellier, en representación del aludido porfolio, para participar en el levantamiento del sumario informativo. Los miembros de la citada comisión, junto con funcionarios de la Aduana distrital y de la Prefectura del Departamento, se trasladarán al lugar de los sucesos, para completar las investigaciones.

Esta denuncia ha sido negada por el Administrador Regional de la Aduana, señor Pizarroso, quien ha manifestado que los productos decomisados, se hallan en depósito y que serán devueltos a sus propietarios, una vez que se establezca si son mercadería de contrabando o de uso personal.

### PLANES PARA ALBERGUES

ORURO 2 (PRESENCIA).- "Dos fuentes interesantes de ingresos para nuestros hogares están a punto de concretarse" según expresó el Dr. Abel Ramos Sologuren, Director a.i. del Consejo Departamental del Menor, a su retorno de La Paz.

Señaló que ha encontrado de parte de dos instituciones cuya identidad se negó a revelar "por razones obvias" buena voluntad para cooperar económicamente a los albergues de Oruro, especialmente en sus programas sociales, como la instalación de colonias de vacaciones en Capachos y Capinota.

## Comisión del Min. de Hacienda investigará denuncias en Oruro

ORURO, 2 (PRESENCIA).- Una comisión destacada desde La Paz por el Ministerio de Hacienda llegará a esta ciudad, para investigar los recientes incidentes registrados entre los guardias aduaneros de este distrito y campesinos de las provincias fronterizas de Oruro, a cuya consecuencia se lamentaron tres heridos, dos de ellos con armas de fuego.

## Maleantes enviados a Miguillas

Doce maleantes prontuariados fueron remitidos ayer en la mañana, a la colonia de rehabilitación de Miguillas.

Los indicados maleantes fueron capturados por detectives de la DIC en varias rodadas efectuadas en el mes pasado. La calificación de conducta de estos delincuentes estuvo a cargo del Fiscal de turno en lo Penal, Dr. Edgar Peña Rueda.

Personeros de la DIC informaron que las personas remitidas a la colonia de rehabilitación realizan trabajos en la granja agrícola, permanecen de 3 a 9 meses, esto depende del comportamiento de los delincuentes.

La nómina de los remitidos es la siguiente: Roberto Quispe Ramos, Elías Bernabé Alanes, Leonardo Cullaya Ballejos, Walter Gumán Plata, Roberto Alarcón Ticona, René Flores Mercado, Nicolás Tarqui Zeballos, Alejandro Quispe Flores, Félix Bautista Lima, Antonio Flores Alvarez, Antonio Agudo Flores y José Luis Miranda.



Con un costo de \$5 19.898,50 se construye el escuela de la comunidad de Cachimayo, con capacidad para 30 alumnos y vivienda docente. La contribución local alcanza a \$5. -- 11.841,50

## Noticias Breves de S. Cruz

Santa Cruz, 3 (PRESENCIA). Con gran éxito artístico debutaron aquí las hermanas francesas Ivete y Roseline Piveteau. Ofrecieron un recital en la Casa de la Cultura interpretando composiciones de los maestros Beethoven, Faure, Debussy, Ravel y Bartok. Ivete, al piano y Roseline, con violín, obsequiaron un concierto que deleitó espiritualmente al numeroso público que concurrió a la Casa de la Cultura. La actuación de las artistas francesas tuvo lugar anoche, y en días más, se presentarán en La Paz.

Anoche, casi simultáneamente, se registraron dos detonaciones de pequeñas cargas de dinamita en esta ciudad. Pese a la movilización de efectivos de las FF. AA. y del DIC, no se llegaron a establecer los lugares precisos de las explosiones, presumiéndose, que fueron en campo abierto en las zonas sud y este de la ciudad. No se lamentaron daños de ninguna índole. Días atrás, en las inmediaciones de algunos edificios estallaron otras cargas de dinamita.

El Banco Hipotecario Nacional avalará el nuevo contrato de ampliación de servicios telefónicos de esta ciudad por determinación del Ministerio de Hacienda. La Cooperativa de Teléfonos Automáticos (COTAS) celebrará un convenio de ampliación de 2.850 números con la empresa japonesa Oki Electric para su central, y de otros 3,600 para la red de la ciudad. Las gestiones culminaron exitosamente gracias a los trámites efectuados por los comisionados de COTAS a La Paz.

La Alcaldía Municipal y el Comité Departamental de Deportes, han lanzado la correspondiente convocatoria para la realización del primer concurso folklórico del departamento en homenaje al 24 de septiembre de 1810. En la jornada participarán representantes de las 13 provincias y se abocarán a exteriorizar sus manifestaciones musicales y coreográficas. El festival se llevará a cabo del domingo 22 al jueves 25 de septiembre; además, se designará a la Reina del Deporte Cruceño.

Ascensión de Guarayos -según una denuncia registrada en el matutino "El Deber" de esta ciudad-, se ha convertido en un pueblo completamente olvidado de los poderes del Estado. No cuenta con los servicios públicos requeridos, registrándose un considerable porcentaje de mortalidad infantil, por efecto de agua potable. Los edificios dependientes del gobierno se encuentran sumamente deteriorados y algunos de ellos, amenazan con derrumbarse. Se aconseja, como una posible solución, la construcción de vías de comunicación, especialmente, de Río Grande a San Julián y Ascensión. Esta región y sus inmediaciones cuenta con 9.000 pobladores.

El gobierno ha autorizado al Comité Departamental de Obras Públicas la construcción de tanques para agua potable en las localidades de La Guardia, Santa Rosa, Malrana, Pampa Grande y Mataral. Los trabajos serán efectuados por la firma INARCO con un costo global de 245.000 pesos bolivianos. Cada depósito del líquido vital tendrá una altura de 12,50 metros. La obra será fiscalizada por el personal técnico del Comité Departamental de Obras Públicas.

AVISO: RECT: 0185/68

## Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Medicina

Se convoca a concurso de méritos y examen de competencia para la provisión de un Jefe de Trabajos Prácticos Interino para la cátedra de Química Biológica. Los expedientes pueden presentarse en la Secretaría del Rectorado hasta el día Sábado 14 de Septiembre.

Amando Morales Guzmán Decano

## Agua potable en Santa Rosa

Mediante el esfuerzo conjunto y la ayuda de la Alianza para el Progreso, los pobladores de Santa Rosa del Yacuma poseen agua potable. La inauguración fue un acto solemne. -- Arriba, el Párroco de Santa Rosa bendice el servicio de agua potable, en momentos en que comienza a salir el primer chorro del líquido elemento.

## A LOS EX-BEGARIOS DE LA OEA

Se invita a todos los señores ex-begarios de la OEA a una reunión en la que el Secretario General de la OEA, señor Galo Plaza dará posesión a la Junta Ejecutiva de la Asociación, en los salones del Ministerio de Relaciones Exteriores el día miércoles 4 a horas 19:00.

## LOCAL COMERCIAL

SE NECESITA LOCAL EN ALQUILER O VENTA EN PLANTA BAJA EN LAS AVS. CAMACHO O MARISCAL SANTA CRUZ, DE 150 m2 O MAS. COMUNIQUEN INFORMES CASILLA 1053 O TEL. 12115.

## SEÑOR TRANSPORTISTA:

¿SU LLANTA ASI DE GASTADA...!

REBOL LA DEVUELVE ASI...!



En Santa Cruz

Avenida Obispo Santiestevan 896

Sucursal en La Paz Calle Jorge Saenz 1099 Esquina Haití - Miraflores

## Delegación de Oruro en Festival de la Canción

ORURO 3 (PRESENCIA).- Viajó a la ciudad de Cochabamba, la delegación cruceña que asistirá al Quinto Festival de la Canción Boliviana. Dirige la comitiva Alfredo Luján Marañón, coordinador artístico de Radioemisoras "Bolivia", que ha sido invitado por la entidad auspiciadora, Pro-Discos Ltda.

La delegación local está conformada por veinte personas de los siguientes conjuntos: "Los Kori-Majtas", "Los Príncipes del Folklore", "Los Tres de Oro"; además como solistas-instrumentista, Humberto Fernández y Abel Nogales, como cantante. En representación de la Asociación de Artistas de Oruro, viaja Jaime Flores. El festival se realizará del 3 al 6 del presente mes.

Existe optimismo en la actuación de la delegación, en especial de "Los Kori-Majtas", conjunto compuesto por señoritas.

### ACLARACION UNIVERSITARIA.

ORURO 3 (PRESENCIA).- Dirigido por la Federación Universitaria Local, en una conferencia de prensa esta tarde, expresaron

que no son evidentes las afirmaciones del Comandante de la Segunda División de Ejército, coronel Amado Prudencio, en sentido de que son "unos cuatro o cinco los agitadores que pretenden crear la intranquilidad y la zozobra en la población".

Manifestaron que son todos los universitarios los que han asumido posiciones de lucha contra la entrega de las riquezas nacionales a consorcios extranjeros y por la defensa - dicen - de las libertades democráticas. También señalaron que en asamblea general se decidió pedir la renuncia del Rector de la UTO, doctor Julio Garrett Aillón, "por su posición oficialista", pero que se había resuelto dejar en suspenso este pedido, como consecuencia del apoyo al Rector de la Facultad de Ingeniería y de la Facultad de Ingeniería Industrial grado facultativo "a fin de evitar un enfrentamiento entre universitarios".

Garrett Aillón, también recibió el apoyo del Consejo Universitario. Los estudiantes de ingeniería amenazaron con intervenir la FUL, en caso de que se pretendiese desconocer la autoridad del Rector.

## Mineros de Siglo XX aportaron cuota a CONAVI para viviendas

Trabajadores del distrito minero de Siglo Veinte, agrupados en la Cooperativa "El Carmen", han depositado en el Consejo Nacional de Vivienda la suma de \$5. 150,000 como pago a cuenta de la primera cuota de \$5. -- 246.228,81, correspondiente al aporte de esos trabajadores para la construcción de 154 viviendas en la zona de Zarco de Cochabamba. La entrega fue hecha por intermedio de un sacerdote de ese distrito minero.

CONAVI, dentro del Segundo Plan de Vivienda, ha incluido la construcción de ese grupo de viviendas mediante el sistema de auto-construcción, que requiere adjudicatarios, mientras dicha actividad provee de su parte los materiales de construcción y la dirección técnica.

Los trabajadores mineros de Siglo Veinte han suscrito un contrato con CONAVI por el cual se obligan a pagar el aporte de \$5. 831.086,43 en lugar de prestar la mano de obra requerida para esta clase de programas, "que será cubierto en tres cuotas de \$5. 246.228,81.

Los trabajos comenzarán en el curso del presente mes, una vez que hayan sido concluidos los estudios socio-económicos para determinar y seleccionar a los trabajadores que participarán en ese programa.

Las viviendas serán de tipo único, con tres dormitorios, living-comedor, cocina y baño, además de terreno para futuras ampliaciones.

nes. La urbanización contará con los servicios de agua potable, alcantarillado y luz.

La construcción de las 154 viviendas demandará una inversión de \$5. 4.024.661,43, aproximadamente \$40.000 dólares, financiada en la siguiente forma: aporte del BID \$5. 2.084.775; de CONAVI \$5. 1.108.800; y de los adjudicatarios \$5. 831.086,43.

## AGRADECEN DONACION DE ESCUELA MODERNA

El Comité Mixto Impulsor de Obras Públicas de las zonas vecinales de Tambladerán, Bello Horizonte, Villa El Carmen, San Luis y Villa Tacagua han enviado a este diario una carta en la que expresan su agradecimiento a quienes hicieron posible la instalación de la escuela prefabricada que donara el Presidente del Club Boca Juniors, Alberto J. Armando y que beneficiará a la población escolar de las mencionadas zonas".

El agradecimiento del mencionado Comité Mixto está concretamente dirigido al Vicepresidente de la República, al Alcalde Municipal, al Director de Acción Comunal y al Presidente del citado club deportivo.

La carta, que está firmada por Fernando Chacón, Mario Jurado y P. Juan Fitzsimmons, Presidente, Secretario General y Asesor, respectivamente, expresa que Fe y Alegria se hará cargo de la administración del nuevo centro educativo.

## NUEVAS PARTIDAS

**AZULEJOS**  
Marca RICHARD (Ingleses)  
Varios Colores. Dimensiones 15 x 15 cms. Grosor 3 16

**BLOQUES DE VIDRIO**  
20 x 20 cms. x 10 cms. Calidad Transparente.

**BALANZAS**  
Marca TOLEDO USA. Capacidad máxima 500 Kg.  
Tipo plataforma.

**CAÑERIA** T<sub>1</sub> Galvanizada.  
Medidas: 1/2" 3/4" 1 1/2" 2" 3" Largo: 6 metros.  
Pared de: 2mm. 2mm. 3mm. 3mm. 4mm.

**CALAMINA GALVANIZADA** Tipo Bwg.  
No. 24 x 8' - 10' x 3' Ancho.  
28 x 6' - 80" - 10 x 3' Ancho.  
30 x 6' - 8' - 10 x 3' Ancho.  
32 x 10' - x 3' Ancho.

**CALAMINA PLASTICA EN ROLLOS**  
Procedencia BELGICA. Varios Colores.

CONSULTE PRECIOS Y CREDITOS

## INTERMACO

AVENIDA URUGUAY 479 TEL. 2-9824 Y EN EL INTERIOR AGENCIAS

GRACE



### Dirigente de la FUL de Cochabamba será sancionado

El Ministro de Gobierno afirmó anoche que será sancionado el dirigente universitario de San Simón, Elodoro Alvarado, "en resguardo de la institucionalidad del país" y que la pretensión de éste es alejar y diseminar la delincuencia en la forma más impudica.

El Ministro Fernández Sindi Alvarado de llevar adelante una insensata e irresponsable actividad provocativa, que "sobrepasó todos los límites imaginables". Este elemento desorbitado, arrogante e irreverente, tiene entre sus principales ocupaciones de blasfemar contra los valores de la Patria y de ir contra la voluntad del pueblo boliviano", manifestó David Fernández, añadiendo que Elodoro Alvarado obedece órdenes de "manos extranjeras", un rebaño de higosas recompensadas y a su condición de conculcar su actitud desafiante de sus principios, de las leyes y de las autoridades nacionales.

Censura el calificativo que el dirigente universitario a campesinos. Según el Ministro Alvarado dijo que los campesinos son "hueras embrutecidas".

# Bolivia reanuda su camino hacia la reivindicación del derecho de reivindicación del mar y la pesca

Añoche en los salones de la Cancillería de la República, se llevó a cabo la recepción de la delegación boliviana en el Ministerio de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos. En la ocasión, el Canciller Alcortza reiteró ante la autoridad de la OEA el derecho que le asiste al país a buscar una solución pacífica para contar con una salida al mar.

Para el momento de anoche se encontraban presentes, Ministros de Estado, Representante del Cuerpo Diplomático, de organismos extranjeros acreditados ante el gobierno de Bolivia y numerosas personalidades de la banca, industria y comercio.

### IDEALES BOLIVARIANOS

Las partes principales del texto del discurso pronunciado por el Ministro Alcortza Menezes expresan:

"Bolivia, leal y consecuente con los ideales bolivarianos que desde el Congreso Ancestral de Chuquiaguá, el 25 de mayo de 1825, se le otorgó a la Patria, ha estado siempre en la Organización de los Estados Americanos algo más que una asociación de Estados cuyos intereses inmediatos rebasan frecuentemente las medidas que consisten en el mantenimiento de la paz. A través de los tiempos hemos contribuido al fortalecimiento institucional de significativos aportes tratando de vigorizar y acrecentar los principios morales y jurídicos que fundamentan el sistema Regional Americano. Si bien nuestra confianza en la autoridad de la institución y en la naturaleza de los grupos que forman parte de ella, no por ello le negamos nuestro pleno apoyo ni el respeto de nuestras aspiraciones en el futuro.

### REIVINDICACION MARITIMA

El país, como bien lo sabe Vuestra Excelencia, tiene un grave fundamental problema, el de su aislamiento derivado de una guerra asediada por el mar. La concordia no atenuamos ningún anhelo revanchista, pero al aspiramos a que una solución con justicia, equidad y armonía sea para nuestra causa, concordando en todo con los principios de la mancomunidad americana.

Sabemos que América se desespera después de prolongado litigio. Se observan signos de inquietud y algunas medidas para hallar nuevos cauces para las masas marginadas de los beneficios de la educación y la justicia social. En este sentido, renovador corresponde a la OEA una positiva y enriquecida participación. Fruto de ello es la reciente aprobación del Protocolo de Buenos Aires que contempla nuevas medidas de atención y protección en pro de la asistencia para el desarrollo. Nuestra preclara personalidad y larga experiencia en el campo institucional habrán de imprimir, seguramente, nuevos rumbos a la Organización. Estamos seguros, también, que esta visita servirá para que nos conozcan mejor o habrán permitido percibir que los sentimientos de nuestro pueblo, el pueblo soberano de mi patria, no son solamente de dolor y han de acompañarse con la mejor voluntad y el espíritu de cooperación en la tarea que tendré por delante.

### VENGO A ESCUCHAR LA VOZ DE LOS PUEBLOS

En respuesta al discurso del Canciller, el señor Galo Plaza, Secretario General de OEA, expresó entre otras cosas los siguientes conceptos: "En los últimos años un gran esfuerzo conmueve al continente para superar los males del subdesarrollo. Los principales protagonistas son los pueblos mismos. La colaboración internacional en América se puede estar ajena a estos impulsos. Nuestro sistema regional del Acta de Bogotá y la Alianza para el Progreso son instrumentos con entera conciencia de su magnitud. La reforma de la Carta, que espero logre pronto la imprescindible ratificación de los países nos permitirá de las necesarias estructuras para acometer nuestra labor con una intensa dinámica de acción. Por lo que he querido que primer deber como Secretario General es visitar a todos y cada uno de nuestros países, escuchar sus realidades, comprender sus aspiraciones y poner a su servicio los límites recursos que estén a nuestro alcance. Vengo a oír lo que quieren los gobiernos...

### Dos reuniones de trabajo



Ariba, el Presidente de la COMIBOL, Gral. Juan Lechín Suárez, relata la dramática situación boliviana por la venta de reservas estratégicas de estaño por parte de E.E.U.U. Fue la reunión de trabajo entre Galo Plaza y el Consejo Nacional de Estabilización y Desarrollo. Abajo, la reunión de trabajo en la Cancillería en la que Galo Plaza se informó de los problemas de desarrollo e infraestructura de Bolivia.

## El Vice-Presidente le pidió que O.E.A. camie de imagen

Por cuarenta minutos, ayer dialogaron el Vice-Presidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, y el Secretario General de la OEA, Galo Plaza. El visitante estuvo acompañado por el senador Tomás Guillermo Eito, sus asesores, Hebert Morales y Joao Con-

calvez de Souza, y el señor Gastón Urriolagoitia, representante de la OEA en Bolivia. EXCEPCIONAL CORDIALIDAD. Concluida la entrevista, el Vice-Presidente Siles Salinas, manifestó a la prensa que la reunión excepcionalmente cordial. Le hizo recuerdo de los cursos que dictó en la Universidad Central de Quito, antes de que se intervinieran las Universidades de ese país. También le recordó que durante mi visita a los Estados Unidos, visité la sede de las Naciones Unidas, pero no la OEA, porque, por entonces, lo consideré un organismo inoperante".

El Dr. Luis Adolfo Siles expresó luego: "Le transmití el deseo manifestado por los parlamentarios bolivianos de que la OEA, dentro de sus planes de trabajo de la Plata y con el ascendiente que goza ante el seno de las Naciones Unidas, apoye el estudio de nuestras riquezas naturales y en especial del Muttín y la creación del Puerto Boliviano sobre el río Paraguay".

Luego añadió: "Le dije que esperaba que la OEA varíe la imagen bajo su presidencia y que ese organismo no fuera simplemente una asociación de gobiernos y que tenía gran fe en ello. Le expresé que si se le daban a nuestros países grandes tareas, nuestras juventudes, que son muy superiores a las generaciones pasadas, que tuvieron grupos rectores opacos y mediocre, esas juventudes saldrán con idealismo y sentido de justicia para sacar a nuestros pueblos de las crisis y darles un destino mejor. Solicite agregó el Vice-Presidente que la política de la OEA no debería ser de signo negativo, sino positivo".

EN DIPUTADOS. A las 12 y 50 el Secretario General de la OEA realizó una visita protocolar al Presidente de la Cámara de Diputados; estuvo acompañado por los integrantes de su directiva, encabezados por el diputado Germán Vargas Martínez. En la ocasión, se abordaron temas de interés para Bolivia; el señor Galo Plaza expresó sus mejores deseos de prestar su máxima atención a estos problemas.

## Fiscal explica castigo disciplinario a mineros detenidos en el Panoptico

El Fiscal Rolando Simbrón explicó que algunos mineros recibieron castigo disciplinario en el Penal de San Pedro, por haberse expresado en forma irrespetuosa contra el Juez Daniel Cuba y contra el Ministerio Público, el sábado. Simbrón dijo a la prensa que en la visita realizada el sábado pasado, en el cárcel de San Pedro, Reyes, René Olivares y otros mineros detenidos, reclamando por la tramitación de sus causas. El Fiscal dijo al afirmar que los mineros no se plantearon dentro de los términos de respeto a los magistrados. "Los que hicieron uso de la palabra manifestaron sus quejas con palabras hirientes a la dignidad del juez y del representante del Ministerio Público. Tuvieron actitudes burlescas y de moña", dijo Simbrón. Después de escuchadas las expresiones de los reclamantes, el Fiscal, consultado por el Juez, había requerido que se imponga a los detenidos un castigo consistente en 48 horas de arresto en "La Muralla", dentro del Penal de San Pedro. El Juez así lo dispuso y otros mineros y detenidos que aplaudieron a Reyes y Chacón, se sumaron a los castigados.

### SANCION DISCIPLINARIA

Simbrón dijo que el castigo impuesto es absolutamente legal y se ajusta al art. 38 de la Ley de Organización Judicial, a las normas del Código de Procedimiento Penal y a los Reglamentos de la RFP. "Se ha adoptado esa medida en resguardo de la respetabilidad de la magistratura judicial", anotó el Fiscal.

## BEC inició construcción de dos escuelas rurales

Continuando con sus programas culturales y de ayuda social, la Unión Boliviana de Estudiantes Cristianos (UBEC), inició en días pasados los trabajos de construcción de dos escuelas en las comunidades de Samanacha y Tairo, Cantón Huariños, Provincia Omavuyos, Departamento de La Paz. Las ceremonias de colocación de la piedra fundamental e iniciación de trabajos, asistieron representantes de la Embajada Americana, Cuerpo de Paz en Bolivia y de UBEC. La escuela de la comunidad Samanacha tendrá de dos aulas, una vivienda para maestro y una Dirección-Biblioteca. La obra está calculada en \$b. 26.000. Los campesinos de esa zona contribuirán con la mano de obra, adobes, piedras y otros materiales del lugar; UBEC aportará con \$b. 13.000. La escuela se denominará "Samanacha Newport Mesa", como reconocimiento a los estudiantes americanos de la ciudad de Newport, California, que contribuyen a la construcción de dicha obra. La Comunidad Tairo será beneficiada con una escuela de una aula, con capacidad para 30 alumnos, una vivienda y una Dirección Biblioteca. El costo de dicha obra será de \$b. 12.000. Los voluntarios, contribuyen también con el 50 por ciento del costo total de la escuela que se denominará "Leroy S. Weymouth-Tairo". Se informó que UBEC está construyendo escuelas en el área rural bajo el sistema de auto ayuda, tomando como base los postulados de la "Ley de la Raza" y los Reglamentos de la RFP.

### CAMBIO DE RUTAS DE TRANSITO

El Capitán Francisco Careaga O., Jefe de la Sección Servicios Públicos de la Jefatura Departamental de Tránsito, informó que para evitar el congestionamiento de vehículos en la Avenida Mariscal Santa Cruz, se han modificado las rutas en arterias próximas a esta avenida. Dijo que la calle Oruro ha sido habilitada en doble ruta con preferencia para los colectivos. La Avenida Mariscal Santa Cruz, en la cuadra comprendida entre la Colombia y Almirante Grau, está habilitada como vía de doble ruta para toda clase de vehículos. Advertió que los vehículos que bajen por la calle Colombia no podrán ingresar a la Av. Mariscal Santa Cruz en el sector Izquierdo. El estacionamiento de vehículos en la Plaza Venezuela quedará prohibido. Los colectivos de las líneas siete, once, nueve, seis, ocho, dieciséis y los expresos de Villa Victoria circularán momentáneamente por las calles Ballivián Méjico, Murillo y Oruro; en consecuencia, no pasarán por la Plaza Venezuela.

## Senado admite existencia de penetración brasileña

El Senado Nacional admitió ayer la existencia de penetración brasileña, al discutir un proyecto de resolución para que se designe a algunos senadores con la finalidad de incluirlos en las comisiones formadas en la Cámara Baja, que investigaran la penetración extranjera en el país. Los senadores decidieron continuar la discusión de tan grave problema en otra reunión de carácter reservado y con mayor documentación, según la sugerencia del senador Bilbao Rioja. DEBATE. Luego que el senador falangista Luis Maizer presentó el proyecto de resolución, el senador oficialista Jesús Lijerón declaró que es evidente la ocupación de territorios fronterizos por parte de potencias extranjeras, particularmente del Brasil. Empero no fue partidario de la formación y viajes de comisiones, porque el problema no se "solucionará enviando comisiones". Agregó que las Fuerzas Armadas tienen pleno conocimiento de esa ocupación, anotando que él ya había elevado informes reservados sobre el particular al Ministerio de Defensa. Denunció que los brasileños han penetrado hasta 500 kilómetros en territorio boliviano. Informó que las zonas de "ocupación pacífica" más afectadas son Abumá, Acre y Tahuamanu, donde actualmente están trabajando sirringueros brasileños.

Sostuvo que la única manera de conjurar tan tremendo problema es llevando recursos a las zonas del noroeste y noreste del país. Construyendo escuelas y hospitales y colonizando esas extensas áreas fronterizas. "Es absurdo a preguntar si existe penetración", añadió Jesús Lijerón. Otro senador oficialista, Lucio Paz, declaró que el gobierno y las Fuerzas Armadas no son irresponsables. "Saben de la penetración pacífica y su política para conjurarla es llevar adelante proyectos de desarrollo y de vertebromiento", dijo. El falangista Maizer dijo que es necesario que el Parlamento conozca la situación, porque se está "jugando la soberanía". Calificó de grave acusación el artículo escrito por Harold Olimos de la redacción de PRESENCIA, añadiendo que el gobierno no debe ocultar nada al pueblo.

Hugo Montoya, también senador de FSB, criticó a los jefes militares por disponer que los soldados "desfilen en las ciudades y no guarden muestras fronterizas". "No con la honda preocupación del gobierno se solucionar tan grave situación, sino con hechos. Tenemos 25.000 soldados que desfilan en las plazas de las ciudades mostrando poderío bélico, mientras en las fronteras existe un sargento con un fusil sin munición", manifestó. Dijo que es necesario que vaya una comisión de parlamentarios a las zonas invadidas. "No sólo para conocer la penetración, sino la falta de nacionalidad por la no presencia del Ejército", añadió. A esta altura, el senador Bilbao solicitó el aplazamiento de la discusión, pidiendo para otra oportunidad sesión reservada. Luego se fijó fecha para un informe oral del Ministerio de Relaciones Exteriores para que diga si el gobierno tiene conocimiento de la penetración en la frontera nor-oriental y en tal caso, qué medidas ha adoptado para conjurar la situación. Este informe se realizará el 17 de octubre próximo.

### NUEVO SENADOR

Ayer juró Wilde Molina en reemplazo del senador Raúl Lema Peláez del MNR quien ha solicitado licencia de la Cámara por 15 días.

## MINISTRO DE OO.PP. DESTACA QUE LOS FF.CC. YA NO SON FACTORES NEGATIVOS

A tiempo de calificar como "obra gigantesca que gobiernos anteriores habían considerado imposible de efectuar", el Ministro de Obras Públicas afirmó que el transporte ferroviario ya no será un factor negativo en la economía del país. Esta declaración la hizo el Ing. Gustavo Méndez Torrico con motivo de la iniciación de operaciones del nuevo material rodante adquirido del Japón. El material ferroviario recibido del crédito japonés de 10 millones de dólares, incluye 20 locomotoras diesel eléctricas, 4 locomotoras diesel hidráulicas, 5 locomotoras diesel hidráulicas que serán destinadas a la red oriental, sea el ferrocarril Santa Cruz-Corumbé, 2 trenes automotores de cuatro unidades cada uno, 80 góndolas metálicas, 20 bodegas metálicas; material que será destinado a la red occidental. Aparte de esas unidades ferroviarias, se han recibido también 10 teléfonos y 5 telex para las comunicaciones internas de los diferentes servicios ferroviarios del país, ahora a cargo del Estado. El Ministro Méndez Torrico destacó que la rehabilitación de los ferrocarriles fue posible merced al respaldo de la Junta Militar de Gobierno y al concurso de técnicos y trabajadores ferroviarios. Tal rehabilitación no fue posible anteriormente debido a anarquía en el campo laboral y a la ausencia total del principio de autoridad, "que había llevado a los ferrocarriles a la quiebra con millones de dólares de pérdidas anuales para la economía del país". Afirmó que desde 1965, los ferrocarriles son manejados con criterio de empresa. Tal sistema dijo que habría que mantenerlo para llevar adelante los planes de rehabilitación y modernización, así como el equilibrio financiero indispensable. Una muestra del éxito obtenido, dijo, es la presencia en Bolivia, ahora en plena operación, de modernas locomotoras eléctricas diesel, coches motores y otro material rodante también moderno. Afirmó que los medios de reordenamiento administrativo y organización adecuada, hacen posible ahora la eliminación de los déficits en la explotación, hecho que se suma al cumplimiento responsable de la Empresa de Ferrocarriles de sus compromisos de créditos externos. Señaló, además, que desde la creación de los ferrocarriles, no se han hecho inversiones tan importantes en material ferroviario como las que se están haciendo actualmente. Indicó que la incorporación del material ferroviario japonés, permitirá cumplir con todos los incrementos de tráfico y los programas de desarrollo nacional por ser ejecutados con plenitud. "Esas modernas locomotoras añadidas lograrán en menos de 48 horas transportar cualquier volumen de carga hasta los puertos del Pacífico".

### Dos visitas de cortesía



Ariba, el Vicepresidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, estrecha las manos de Galo Plaza, en la visita realizada ayer a las 12 y 10 de la mañana. Abajo, el Presidente de la Cámara de Diputados saluda al Secretario General de la OEA. En la ocasión, Galo Plaza se mostró complacido porque los campesinos estuvieron representados en el parlamento.

## SILES SALINAS EXPLICA POR QUE NO PRESIDIO SESION DE CONGRESO

Vicepresidente de la República, explica, en nota dirigida a los Presidentes de las Cámaras de Diputados y de Senadores, que no presidió la suspenso de la sesión del Congreso del lunes, en la que debía considerarse la demanda de juicio de responsabilidad contra el Presidente Barrios y el ex - Ministro Ariz.

En respuesta, a la nota que habían enviado Mantramp y Franz Ondarza solicitando la suspensión de la sesión de Congreso y la alteración de la orden del día, había acordado esta alteración, disponiendo que primero se considere el Estado de Sitio y su autorización, luego el juicio de responsabilidades y finalmente la ratificación de convenios internacionales. Pero el Vicepresidente como informamos ayer rechazó la postergación de la sesión de Congreso, que fue suspendida por un aparente falta de quorum. En su nota, Siles dice: "Debo expresarle mi sentimiento por no poder darle curso favorable, en vista de que en su nota que le pidió la sustitución Política del Estado establece la necesidad de recabar la autorización del Congreso en sus primeras sesiones".

Los juicios emitidos por Siles sobre el ex - Ministro de Gobierno son la causa por la que no presidió la suspenso sesión. Expresa en su nota que le pidió la sustitución Política del Estado, cuando ordenó el extrañamiento del ex-Presidentes Siles y de los atropellos cometidos en contra de un grupo de señoras, con ocasión de la visita de la señora del ex-Presidente Paz Estenssoro. "Estos antecedentes más la precipitada fuga del ex - Ministro me obligaron a expresar mi opinión favorable a su extradición adelantando, por la prensa, juicios negativos sobre su conducta, hechos mencionados por el artículo 879 y siguientes del Procedimiento Civil, como causas que impiden moralmente actuar como juez en una causa". Añade que está convencido de que aquellos que desempeñan altas funciones de jueces sumariantes deberán proceder con toda imparcialidad y "silenciar sus pasiones como encareció al Congreso de Bolivia el Libertador Simón Bolívar a tiempo de presentar su proyecto de Constitución".

## DISMINUCION DE PESO EN EL PAN

Panificadores Inescrupulosos han adoptado un nuevo sistema de comercio ilícito al elaborar pan de menor al establecido, otorgando una mayor utilidad tanto a sus industrias como a los tenderos, aunque a éstos en forma indirecta. Tal es la denuncia que hizo ayer el Ministerio de Economía, al referirse a que en el momento existe abundancia de harina.

El pan de peso de 84 gramos debe tener un peso de 84 gramos como mínimo. Muchos panificadores, en carrera de competencia desenfrenada, otorgan al tendero o comerciante minorista hasta ocho unidades por un peso, pero bajando considerablemente el peso del pan, lo cual significa especulación y atentado contra la economía popular.

## Galo Plaza se...

(Viene de la página 1)

Economía, Hacienda, Agricultura, y el Subsecretario de Relaciones. Los asistentes al almuerzo señalaron que el Cuerpo Diplomático, el Banco Apostólico de Su Santidad, Monseñor Giovanni Graveli, no asistió anoche a la recepción ofrecida por la Cancillería de la República en honor del visitante Galo Plaza, ni tampoco estuvo presente en la recepción que se le tributó en el aeropuerto de El Alto el día de su llegada.

### AUSENCIA DEL NUNCIÓ

Los periodistas pudimos observar que el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Giovanni Graveli, no asistió anoche a la recepción ofrecida por la Cancillería de la República en honor del visitante Galo Plaza, ni tampoco estuvo presente en la recepción que se le tributó en el aeropuerto de El Alto el día de su llegada. Fuentes de alto nivel nos revelaron que esta actitud del Nuncio tiene que ver con una resolución adoptada por el Comité de la OEA que le prohibió al Nuncio, el día 10 de agosto último, en la que se niega al Sumo Pontífice de la Iglesia Católica comparecer en actos de carácter oficial de población y familia. El Sr. Galo Plaza clausuró las deliberaciones de dicho comité afirmando con su silencio dicha resolución.

### Se organizó en San Pedro el Club de Leones

En días pasados, con asistencia de dirigentes leonísticos, ha sido organizado el Club de Leones de San Pedro. En la ocasión fue poseído el nuevo directorio quedando pendiente la aprobación de su constitutiva. El directorio del Club de Leones a lo largo del período 1968-1969, residido por Gustavo J. Trilla, Los Vice-Presidentes son Ascarrunz González, Rodolfo Coronel y Carlos Barraza. Secretario, Héctor Jiménez. Asesor, Co-Secretario, Andrés López Tesorero, Matzi Inaiza, Turcerbarros, María Ayora Rubín de Celis, José Jaime Collazos España, José Guillén Ocampo, Jorge A. Muñoz, Pablo Tamayo Zárate, Carlos Roberto Guzmán y lo Patzi Inaiza.

Arte y Cultura

Llegó distinguido escritor alemán interesado en literatura boliviana

DICTARA UNA CONFERENCIA EL SABADO

Curt Meyer-Clason, uno de los mejores conocedores y traductores de la literatura latinoamericana en Alemania...

Durante su permanencia en el país, además dictará conferencias en los Institutos Culturales Boliviano-Alemanos...

Pia Sebastiani será condecorada

El Ministerio de Cultura, Información y Turismo dispuso la condecoración con la medalla al mérito a la condecorada pianista Pia Sebastiani...

La distinción le será concedida a la artista argentina en reconocimiento a la amplia labor de acercamiento cultural que realiza para unir los lazos fraternos de Bolivia y Argentina...

La ceremonia de condecoración tendrá lugar el jueves 5 de septiembre a las 18 en el Museo Nacional de Arte...

Derechos de autor y propiedad intelectual

En el Ministerio de Cultura, Información y Turismo, funcionan las oficinas donde se realizan los trámites para el registro de derechos de autor y propiedad intelectual...

Los trámites respectivos para inscripción de estos derechos han sido simplificados, superando las complejas gestiones del pasado...

REGISTRO DE PROPIEDAD ARTISTICA

Las siguientes personas registraron «Ingeniería» las siguientes composiciones musicales: Luis Rivera y Julio Soriano...

Ernesto La Fayer: «Doña Celeste», «Juanita Bonita», «Desenajada», «Canto a Avaroa»...

Carlos Chaín: «Del Alianza soy», Alfonso Cárdenas Bascope: «Yo no sé qué dijo el Che»...

María Barrau v. de Zárate: «Nena sucroseña», «En la valla», «Borrachito»...

Benjamín Tapia: «Bolivianos volveremos a nuestro litoral», «Himno al sindicato de colectivos»...

Benjamín Tapia: «Bolivianos volveremos a nuestro litoral», «Himno al sindicato de colectivos»...

FORMACION POPULAR-IBEAS

Cursillo No 37: PRIMEROS AUXILIOS PRINCIPIOS DE ENFERMERIA (del 10 al 13 de septiembre)

Cursillo No 38: CONTROL DE LA NATALIDAD Cursillo No 39: PROBLEMAS MEDICO SOCIALES Cursillo No 40: Sexología

IBEAS: Av. Arce No. 1147. Tels. 25667 - 29430

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN GOETHE INSTITUT

NUEVOS CURSOS INTENSIVOS DE IDIOMA ALEMAN A PARTIR DEL 9 DE SEPTIEMBRE EN 8 GRADOS

Inscripciones abiertas en la Secretaría del Instituto, Av. 6 de Agosto 2118, Tel. 24479.

Nota: Miércoles, 4 de Septiembre, a horas 19.00. Conferencia de Francisco Bueno sobre el tema: «LAS COOPERATIVAS DE VIVIENDA EN ALEMANIA»

hoy a Sucre, donde permanecerá hasta el jueves. Retornará el viernes a La Paz y dará su disertación «Literaria Latinoamericana en Alemania», el sábado a las 19 horas en el ICBA.

Asesor de varias principales editoriales alemanas, Curt Meyer Clason, alcanzó el reconocimiento internacional por su traducción de H. A. Murena, Antonio Di Benedetto, Miguel Angel Asturias...

Aunque la especialidad de Meyer Clason radica en la literatura latinoamericana, también ha desarrollado su capacidad en relación a escritores europeos.



CURT MEYER-CLASON

guel de Unamuno. José Ortega y Gasset y Eiza de Quiróz.

Ha editado, asimismo, dos antologías: del cuento argentino y del cuento chileno. En breve saldrá la antología del Cuento Brasileño.

Curt Meyer-Clason espera ahora una labor similar en favor de la literatura boliviana dentro de su labor de promoción de la literatura de América Latina.

Dos conferencias se realizan hoy

En la Casa de la Cultura disertará la escritora Eustaquia Terceiro sobre el tema «Castellanización».

En el Instituto Cultural Boliviano Alemán, Francisco Bueno hablará sobre «Las cooperativas de vivienda en Alemania».

En el Instituto Cultural Boliviano Alemán, Francisco Bueno hablará sobre «Las cooperativas de vivienda en Alemania».

Sociedad Coral actuará hoy

La Sociedad Coral Boliviana actuará hoy y miércoles a las 19, en la Cancillería, durante el acto de posesión de la primera Junta Ejecutiva Nacional de la Asociación Boliviana de ex-Becarios de la OEA.

La Sociedad Coral dirigida por David Williams, obtuvo un renovado éxito durante sus presentaciones en Colombia con motivo del Congreso Eucarístico Internacional.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS DE EDUCACION RURAL COMUNICADO N° 51/68

LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS DE EDUCACION RURAL DE LA PAZ, comunica a los maestros RURALES y en general a la opinión pública, lo siguiente:

PRIMERO: La Huelga General indefinida decretada por este organismo matriz del decodato rural, de acuerdo a partes recibidos de los diferentes Sindicatos Regionales...

SEGUNDO.- La ilegalidad de la Huelga General, declarada por el Ministro de Asuntos Campesinos, no sorprende al valiente y luchador magisterio paceño...

TERCERO.- Frente a la amenaza de reemplazar a los maestros que ingresen a la huelga general, la Federación Departamental garantiza la permanencia en sus cargos de acuerdo a los Artículos 240, 242, 243, 255 y siguientes del «CODIGO DE LA EDUCACION BOLIVIANA»...

La Paz, 3 de septiembre de 1968

«POR LA FEDERACION DEPARTAMENTAL» Prof. Víctor Hugo Castañón, STRIO, EJECUTIVO. Prof. Eustaquio Menacho, STRIO GENERAL. Prof. Emilio Varela, STRIO GENERAL. Prof. Zoilo Inurry STRIO CONFLICTOS. Prof. Sabino Zeballos, STRIO COOP. Prof. Hugo Martínez, STRIO, PRENSA PROP. Prof. Jaime Nava, PERMANENTE, Prof. Eduardo Rovira, STRIO HACIENDA.

Dos jóvenes artistas francesas ofrecerán concierto el jueves

«Dos jóvenes artistas francesas, la pianista Ivete Piveteau y la violinista Roseline Piveteau, llegarán a esta ciudad para ofrecer un concierto el jueves, a las 18.30, en el Carol Hall (Colegio Loreto).»

El lunes se presentaron en la Casa de la Cultura de Santa Cruz consiguiendo un lleno completo.

La visita de estas artistas se realiza dentro de una gira por Latinoamérica. Ya actuaron en México, Nicaragua, Panamá y Ecuador. Al cabo de sus actuaciones en Bolivia se trasladarán al Brasil y a los países del Caribe.

Ivete y Roseline Piveteau ofrecieron conciertos, asimismo, en países de Europa, Medio Oriente y Africa. Durante dos años permanecieron en Nicaragua, contratadas por el gobierno, con el fin de organizar el Conservatorio de Música y la Orquesta Sinfónica Nacional, instituciones que han quedado ya constituidas.

«Nuestra carrera, sin embargo, ha comenzado en Bayreuth», afirman las artistas, recordando la actuación que consideran la más importante de las que cumplieron; su participación en el Festival de Música de Bayreuth, Alemania.

Carlos Zavaleta disertará el jueves sobre el escritor Ernest Hemingway

«Técnicas literarias de Ernest Hemingway», es el tema de la conferencia que, con patrocinio del Centro Boliviano-Americano en sus instalaciones de la Avenida 6 de Agosto de esta ciudad...

El Dr. Carlos Eduardo Zavaleta ha publicado dos: novelas y cuatro volúmenes de cuentos y, en la actualidad, prepara en Bolivia una tercera novela.

Hace poco, ha recibido en Lima un nuevo galardón literario. Pertenece a la generación inmediata anterior a la de Mario Vargas Llosa, de la cual forman parte excelentes escritores, como Julio Ramón Ribeyro, Eliodoro Vargas Vicuña, Enrique Congrains, Luis Felipe Angell y Oswaldo Reynoso.

Durante su carrera literaria, ha merecido por dos veces el Premio «Ricardo Palma», de novela y el premio «Gonzalo Prada» de ensayo, éste último por su libro sobre el novelista americano William Faulkner, publicado en 1959.

El Dr. Zavaleta es, además, catedrático de la Facultad de Letras de la Universidad de San Marcos, de Lima, donde ha enseñado los cursos de literatura española general y literatura inglesa.

Investigaráse venta de obras de arte sagrado

El Ministerio de Cultura, Información y Turismo solicitará al Ministerio Público una exhaustiva investigación acerca de la venta a terceras personas de obras de arte sagrado.

Portavoces del Ministerio de Cultura informaron que en los próximos días se realizará una entrevista del Ministro Gral. Roberto Flores Becerra con los representantes de la jerarquía eclesástica, a fin de coordinar una mejor preservación de las obras de arte sagrado, en defensa del patrimonio nacional.



GUIDO CALABI

Ministerio de Cultura Información y Turismo SEMANA MUSICAL FRANCESA

Jueves 5 de septiembre a las 18 y 30. Sala del Colegio Loreto.

RECITAL Duo Ivete y Roseline PIVETEAU Piano - Violín

FAURE - RAVEL - DEBUSSY - BEETHOV

PRESENTADO por el Ministerio de Cultura. Bajo los auspicios de la Embajada de Francia en La Paz.

Entrada \$b. 10.

ACABAN DE LLEGAR!!! Libros de economía, política de estabilización, planificación y presupuesto para programas de desarrollo industrial.

SEMANA MUSICAL FRANCESA Jueves 5 de septiembre a hrs. 18 y 30 Sala del Colegio Loreto RECITAL Duo Ivete y Roseline Piveteau Piano-Violín FAURE - RAVEL - DEBUSSY - BEETHOVEN

IBEAS Instituto Boliviano de Estudio y Acción Social Excelente embajada de la República Argentina Conferencias Del destacado periodista argentino FRANCISCO A. RIZZUTO sobre los temas: «LAS RELACIONES PUBLICAS» «LA INTEGRACION LATINOAMERICANA»

REUNIONES

El Ministro de Relaciones Exteriores, General Samuel Alcoreza, ofreció ayer una recepción en los salones de la Cancillería, en honor del señor Galo Plaza, Secretario General de la O. E. A.

Hugo Barrios por su próximo viaje a Francia invitaron ayer una cena el señor Gonzalo Ruiz Ballivián y su esposa Beatriz Mier. El señor Jorge Lonsdale y su esposa Rosario Salinas lo agasajaron igualmente el viernes con una cena.

Sociales

Amigas de la señorita Dagmar Moravec Estenssoro le ofrecen el martes un té de regalos por su próxima boda, en casa de la señora Blanca Salinas de Guissani.

química inicia hoy con una fogata ballable la semana de festejos de esa facultad.



La señora Gladys Coca de Peñáz, Presidenta de las Damas Rotarias de La Paz, rodeada con algunas de las invitadas que asistieron al té que ofreció en honor del nuevo directorio que la colaborará en la gestión 1968/69 de la entidad.

AGENDA FEMENINA

LIGA CONTRA LA EPILEPSIA
Las damas voluntarias de la Liga contra la Epilepsia preparan para el jueves 12 un té rummy en los salones del Club de La Paz con motivo de recaudar fondos destinados a la adaptación de un pabellón en el Hospital de Clínicas de Miraflores.

COMITÉ DE DAMAS DEL "BOSQUE DE BOLONIA"
El Comité de Damas del "Bosque de Bolonia" presidido por la señora Ruth Centellas Téllez ha organizado para el próximo domingo una Kermesse por edificación del templo en la Plaza Cívica de dicha zona.

PRIMER ANIVERSARIO



El día lunes opogó su primera velita la niña Verónica Elizabeth Garrón Parejo.

Misas

La familia de la que en vida fue señor ROSA CARBONELL PLA (Q.E.P.D.)
mandará oficiar una misa recordando el primer mes de su sensible fallecimiento el día de hoy miércoles 4, a horas 11,30 en el templo de los RR. PP. Carmelitas.

La familia del que en vida fue señor EDMUNDO EYZAGUIRRE ZEBALLOS (Q.E.P.D.)
mandará oficiar una misa recordando los ocho días de su sensible fallecimiento el día de hoy miércoles 4, a horas 11,30 en el templo de San Juan de Dios.

La familia del que en vida fue señor FELIX F. PACHECOROMERO (Q.E.P.D.)
mandará oficiar una misa recordando los nueve días de su sensible fallecimiento el día de hoy miércoles 4, a horas 11 en el templo de los RR. PP. Carmelitas.

La familia de la que en vida fue Srta. CARMEN VISCARRA JEMIO (Q.E.P.D.)
mandará oficiar una misa en su memoria recordando el primer año de su fallecimiento, el día jueves 5 a horas 11, en San Juan de Dios.

Cnl. DEM. (R), Lic. Héctor Cueto Machicao y Norah Salazar de Cueto, padres; Dolly y Beatriz, hermanas; Javier Colloja, hermano político; Lilianita, sobrina; tías, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y noble hijo Srta. Doctora MARTHA TERESA CUETO SALAZAR
ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, especialmente a la Federación Departamental de Farmacéuticos, Facultad de Farmacia, Promoción "Pío XII" del Colegio Santa Ana, Rotary Club, Amigos de la Ciudad, se dignen asistir a la misa de requiem que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana jueves 5 del presente, a las 11 a.m., en el templo de Los Carmelitas (Av. 20 de Octubre). Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá el eterno gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por torjeto.

El Encargado de Negocios de la Embajada de Italia y la señora de Vigevani ofrecieron el lunes un almuerzo a sus relaciones sociales
Mañana invita un té a sus amigas la señora Bertha Téllez de Mendieta.
La señora Graciela de Oisuni ofrece hoy un té a un grupo de amigas.

La Asociación Boliviana de Ex-Becarios de la OEA
En la ciudad de Los Angeles California, ha nacido Giovanna Ingrid, hija de los esposos Edwin Pozo y Esperanza Canedo.
El hogar de los esposos René Villavicencio y Blanca Muñoz Morayo ha sido alegrado con el nacimiento de un hijo. La madre y el niño reciben atención en la Clínica Müller.
Recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel el señor Gastón Zamora.
La señora Betsabé Ortega de Aguirre recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel.
Mejorado de salud el Coronel Héctor Cueto Machicao.
La señorita Beatriz Cueto ha sido sometida a una intervención quirúrgica en la Clínica Sopocachi.
De Nueva York la señora Luz Sánchez Bustamante, fundadora de la Escuela de Servicio Social de La Paz.
De Europa el señor Carlos Prudencio, P.
Retornó a Honduras la señora Luisa Ormachea de Rovira.
A Santiago de Chile el señor Fernando Basauré Ruiz.
De Estados Unidos el señor Jaime Calderón Quiroga en compañía de su esposa.
A Estados Unidos la señorita Hilda Menacho Peñarrieta.

PRIMERA COMUNION
Cecilia Merino Rodo recibirá el domingo el Sacramento de la Primera Comunión.
COMPROMISO
Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Susana del Castillo Asín con el señor Hendrik Zyderveld.
MATRIMONIO
El sábado se realizará la boda de la señorita Ana Sonia Ortega Gisberth con el señor Herman A. de Beer Hartmann.
NACIMIENTOS
En la ciudad de Los Angeles California, ha nacido Giovanna Ingrid, hija de los esposos Edwin Pozo y Esperanza Canedo.
El hogar de los esposos René Villavicencio y Blanca Muñoz Morayo ha sido alegrado con el nacimiento de un hijo. La madre y el niño reciben atención en la Clínica Müller.
ENFERMOS
Recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel el señor Gastón Zamora.
La señora Betsabé Ortega de Aguirre recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel.
Mejorado de salud el Coronel Héctor Cueto Machicao.
La señorita Beatriz Cueto ha sido sometida a una intervención quirúrgica en la Clínica Sopocachi.
VIAJEROS
De Nueva York la señora Luz Sánchez Bustamante, fundadora de la Escuela de Servicio Social de La Paz.
De Europa el señor Carlos Prudencio, P.
Retornó a Honduras la señora Luisa Ormachea de Rovira.
A Santiago de Chile el señor Fernando Basauré Ruiz.
De Estados Unidos el señor Jaime Calderón Quiroga en compañía de su esposa.
A Estados Unidos la señorita Hilda Menacho Peñarrieta.

RECIBIENDO
El trabajo de la mujer: solución o conflicto
Buenos Aires por dentro en breves vacaciones
Test para matrimonios
Faye Dunaway: cómo triunfar sin minifalda
El día lunes opogó su primera velita la niña Verónica Elizabeth Garrón Parejo.

SE AGOTA - Sólo \$b. 5.-

nocturno

El trabajo de la mujer: solución o conflicto
Buenos Aires por dentro en breves vacaciones
Test para matrimonios
Faye Dunaway: cómo triunfar sin minifalda

Desde este número:
MOLDES SUPERFACILES
COCINA por KETTY DE PIROLO



Distribuye DISMO
PIDALA A TODOS LOS VENDEDORES

Fallecimiento

En la paz del Señor, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre y esposo Don FILOMENO VELARDE CARPIO (Q.E.P.D.)
Hermilia Valdez vda. de Velarde, esposa; Hugo, Carlos, Noel (ausente), Humberto, Jaime, Yola de Chacala, Hilda de Quevedo y Héctor Velarde V., hijos; Luísa V. de Velarde, Leonor V. de Velarde, Blanca Guzmán de Velarde, Fanny Ruiz de Velarde, Pablo Chacala, Carlos Quevedo (ausente), Ana Peñáz de Velarde, hijos políticos; Zeila Velarde vda. de Alvarez, Fidel, Rosa Velarde vda. de Magni, Elena Velarde Pérez, hermanos; Trinidad C. de Velarde, Elisabeth A. vda. de Velarde, Alberto Pérez, hermanos políticos; primos, sobrinas, nietos, bisnietos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y miembros de la colonia peruana, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles 4 de septiembre a horas 16.00 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle República Dominicana N° 488 (Miraflores). Casa Santander Teléfonos 23663 - 23656



Hoy festeja su primer aniversario Carlitos Arturo Hinojosa Buchon y será agasajado por sus familiares.

Voto resolutivo de la Junta de Vecinos de la Villa Gral. Armando Escóbar Uría

La Junta de Vecinos de la Villa, General Armando Escobar Uría, Emite el siguiente VOTO RESOLUTIVO, de protesta e indignación por los atropellos sufridos, y atentados cobardes perpetrados en la Persona de su Presidente Sub Oficial Don PEDRO VISCARRA, quien la mañana del día Jueves fue raptado, cuando se disponía a constituirse a su trabajo, cotidiano en las inmediaciones de su domicilio ubicado en las cercanías de la Cancha Strongest, Avenida Buenos Aires Final, como ya es de conocimiento público, luego de ser secuestrado fue mantenido vengado y brutalmente golpeado por sus raptadores, ante este hecho criminal la Junta de Vecinos, compuesta en su mayoría por gente humilde de trabajadores honrados civiles y Guardias, reunidos en gran asamblea, Solicitan las más drásticas sanciones para todos los criminales que atentaron contra la vida, de nuestro Presidente PEDRO VISCARRA, igual castigo pedimos para todos los cómplices o encubridores, de tan cobarde atentado para con un servidor del orden público.

RESUELVE lo. Pedir a las autoridades superiores en especial al Señor Gral. René Barrientos Ortuño, ordene la inmediata investigación para dar con los autores materiales e intelectuales, de este cobarde atentado y su enajenamiento para sentar presente ejemplarizante, y terminar una vez por todas con los gansteres que actúan escuchándose en las sombras de la noche.
2o; Solicitar a las autoridades del Supremo Gobierno las más amplias garantías para el Sub Oficial Pedro Viscarra, y su familia.
3o; Declarar en estado de emergencia a toda la zona y movilización hasta dar con los autores del secuestro de nuestro Presidente PEDRO VISCARRA, por ser este un hombre que ha hecho posible la consecución y adquisición de los terrenos de VILLA ARMANDO ESCOBAR URÍA, y que en la actualidad esta agilizándose los trámites del levantamiento topográfico para el progreso de la zona.
4o; Hacemos una advertencia a los enemigos y atracadores que consumaron tan nefasto delito que todos los moradores de la Villa, Escobar Uría, no descansaremos ni un solo momento hasta dar con los cobardes criminales.
Es dado en la sala de sesiones de la Junta de vecinos de villa Armando Escobar Uría, a los treinta y un días del mes de agosto del año 1968.
Daniel Rivera D. Bautista Francisco Huarache
Dámazo Pomacussi Isaac Valle Natalio Huayhua
Nicanor Huarachi Santiago Huanca David Cáceres
José Lora Barrientos José Chura.

En previsión de futuras estafas, se advierte al público en general

MARIA HERBERTY VDA. DE LINDEMANN, propietaria de un extenso inmueble en la esquina de la Plaza de Obrajes "COLOON" No. 165.- (6 de Agosto esquina Calle No. 12) deja evidencia que OSCAR ARISPE ARISPE no es propietario de un solo centímetro cuadrado en mi propiedad, ni está facultado para actuar en mi nombre vendiendo mis bienes.
Para conocimiento del público debo referir, que hace años contraté al nombrado Oscar Arispe Arispe, para que administrase mis trabajos agrícolas, forestales y bienes en general, por lo cual y abusando de mi confianza, fraguó lo siguiente:
1o.- UNA ADOPCION.- por la que YO, resultaba adoptándolo y en consecuencia pasaba a ser mi único y universal heredero. Descubierta la situación me cupo revocar expresamente dicha adopción.
2o. TESTAMENTO.- Viendo Arispe desbaratados sus planes urdió situaciones ficticias, por las que aparentemente el Estado me aplicaría la Ley de Residencia, y sugirió como única medida capaz de detener esa situación que yo otorgue un testamento abierto nombrándolo mi heredero universal.- Transcurrido algún tiempo y descubiertas sus maniobras, revocó dicho testamento y le retiré todo poder o facultad.
3o.- APROPIACION DE DINEROS.- Arispe intervino en el manejo del total de dinero producto de la venta de una casa de la Avda. Ecuador, y la Granja "El Paraíso" en Sud Yungas, sin rendir cuenta documentada de lo primero y sin dar cuenta alguna de lo segundo, apropiándose de tal modo de gruesas sumas de dinero.
4o.- SUPUESTA VENTA.- Hace pocos días, logró descubrir que existe una escritura de compra venta, por la que YO daba en venta en \$b. 30.000.- tres mil setecientos cincuenta metros cuadrados (3.750.- mts2.) Dicha venta es absolutamente nula, fraguada y suplantada, y en consecuencia NIEGO TODO DERECHO PROPIETARIO A OSCAR ARISPE Y ADVIERTO AL PUBLICO EN GENERAL QUE EL NOMBRADO PRETENDE VENDER A TERCEROS ESE INMUEBLE POR LO CUAL HAGO ESTA PUBLICA ADVERTENCIA PARA EVITAR QUE SE COMETAN NUEVOS DELITOS.

Y. P. F. B. LICITACION PUBLICA No. 53/68

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLI-VIANOS tiene el agrado de invitar a todas las firmas importadoras interesadas en la provisión de TANQUES DE GOMA PARA TRANSPORTE.
Las condiciones y demás especificaciones están a disposición de los interesados en la División de Adquisiciones, 4to. piso del edificio de Y.P.F.B.

La Paz, 2 de Septiembre de 1968

LA GERENCIA GENERAL

Y. P. F. B. LICITACION PUBLICA No. 56/68 DISTRIBUCION DE GAS LICUADO

Y.P.F.B. invita a todas las firmas establecidas en el país a participar en la presente licitación pública para el ENVASADO Y DISTRIBUCION DE GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) producido en nuestra Refinería de Cochabamba.
Las especificaciones para esta licitación podrán ser retiradas de nuestra Dirección Legal 5to. piso edificio de Y. P. F. B.

El plazo para la presentación de propuestas vence el día lunes 30 de septiembre del año en curso a horas 18.

La Paz, Septiembre de 1968
GERENCIA GENERAL

# Quisicos Económicos

### Libros-Revistas

#### OBRAS DE TEXTO Y CONSULTA

SEARS ZEMANSKY - Física General.  
 SAMUELSON - Curso de Economía Moderna.  
 ALLEN - Economía Matemática.  
 STONIER HAGUE - Manual de Teoría Económica.  
 HUTTE - Manual de Ingeniería (4 Tm.).  
 Color y Decoración en el Hogar Tomos 1, 2 y 3.  
 EICHER - Interiores Modernos.  
 Atlas Bachillerato - Universal y de España.  
 PRAT - Publicidad Combativa.

Adquiere en:  
**GISBERT Y CIA. S.A.**  
 Comercio 1270 - 1280  
 Casilla 195 - Tel. 28484  
 La Paz.

### EXAMENES!! TEST

PRUEBA OBJETIVA UNICAMENTE 10¢  
**LA BOLSA DEL LIBRO**  
 AL SERVICIO DEL ESTUDIANTE Y LA CULTURA  
 PAGES FRIAS 29 J. TILIMANI  
 PAGES FRIAS 29 J. TILIMANI  
 PAGES FRIAS 29 J. TILIMANI

### Departamentos-Habitaciones

#### HABITACION

Anticrético José Carrasco 1309 Miraflores. (4-7/23802.-)

#### ALQUILO

Tienda y trastienda, lugar céntrico SUCRE. Referencias: Casilla No. 279. ORURO. (4-7/23497.-)

### DANIEL EL TRAVIESO



¿Qué día he pasado! ¿Quiso jugar conmigo todo el día!

### DIVULGUELO



LA DENSIDAD DE LA BARBA NO EXCEDE DE UNO POR MIL METRO CUADRADO.

#### VENDO LOTES

En Cochabamba zona Cortijo y Zona Estadium. Ref. Sra. Blanca - diario "Presencia".

#### Empleados

#### COCINERA

Necesito imprescindible con certificados. Buen sueldo. Ref. Sra. Blanca - diario "Presencia".

#### CAJERA NECESITO

"Comercial Velocidad". Mercado 996, tercer piso. (4/23820.-)

#### Prestamos-Dinero

#### FARMACIA

Vendo o permuto con terreno o casa, pago diferencia. Referencias: Teléfono 10449 - 22575. (4-9/23806.-)

#### 'COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Ofrece - 3.000 dólares sobre hipotecas interés legal. (3-4/23487.-)

#### STUDEBAKER

Automóvil "Comander" lentes condiciones, buen alquiler, vendo, permuto, bio, cualquiera operación. teléfonos 24878-23336. (1-4/23820.-)

#### Vehículos

#### CAMIONETA

"Ford" 6 en línea motor, impecable, 3/2 de doble columna, espejo lavador de vehículos, cías: Av. Montes 763, CA 4-1310. (4-7/23820.-)

#### Varios

#### SE VENDE

Dos elevadores de 13' de doble columna, espejo lavador de vehículos, cías: Av. Montes 763, CA 4-1310. (4-7/23820.-)

#### OFREZCO

Pensión de familia. In (3-4/23820.-)

#### LLEGO

Machibembado Barr "JAVIER". Tejada Soquina pasaje Torreles teléfono 26922. (4-7/23820.-)

## A LOS CUATRO VIENTOS

EL ASNO CON PIEL DE LEÓN. Fábula clásica china.  
 En una aldea de la provincia de Hunan vivía un campesino llamado Chiang-tu. Durante largos años, Chiang-tu tuvo un asno por el que sentía un cierto afecto, por la ayuda que le había prestado. Siendo el asno ya viejo y sin fuerzas, a Chiang-tu, para que disfrutara en paz los pocos años que le quedaban de vida, se le ocurrió una estratagemas: lo cubrió con una piel de león para que nadie le molestara, y lo dejó suelto en un bosque cerca de un prado.  
 El dueño del prado, viendo que se acercaba un león a su finca, huyó para salvar su vida.  
 Así, el viejo asno tuvo todo el prado a su disposición, y disfrutó comiendo tierna y sabrosa hierba.  
 Al cabo de algún tiempo, uno de los guardas del prado se cubrió con una manita gris, y con su arco y las flechas se situó en un lugar desde el que pudiera observar el prado.  
 Desde lejos, el asno vio una forma gris y pensó: ¡Ah, es una bota! Y para saludarla, rebuznó, corriendo a trote ligero hacia lo que creía que era una bota.  
 El guarda, cuando oyó el rebuzno, exclamó: "¡Pero si es un asno!"

y disparó el arco, matándolo. Moraleja: Permaneciendo silenciosos, incluso los tontos pueden prosperar; pero un asno, no importa cómo esté disfrazado, revela su identidad tan pronto como abre la boca.  
**JUVENTUD MODERNA.**  
 El Padre Pedro Arrupe, General de la Compañía de Jesús, refiriéndose a la juventud moderna, ha dicho:  
 "La juventud de nuestros días sabe lo que no quiere, pero ignora lo que quiere".  
**INCOMPRESION.**  
 En Toronto, Canadá, una señora se presenta en el hospital y solicita ser visitada. El médico de turno la observa y dice:  
 - Señora, está próxima a dar a luz.  
 La señora protesta:  
 - No es verdad. Sólo me duele el vientre.  
 Luego, ante la insistencia del doctor, saca una pistola disparando contra el médico al que hiera.  
 Detenida y puesta en estado de arresto en el mismo hospital, cuatro horas después, la señora ha dado a luz un niño.

#### ALQUILER

O anticrético tiendas, avenida Achacachi, colectivo 17. Teléfono 21010. (4-7/23817.-)

#### ANTICRETICO CENTRICO

Tres habitaciones, cocina, baño, terraza. Referencias: Potosí - 964, oficina 7. (4/23826.-)

#### ANTICRETICO

2 habitaciones y cocina \$b. 15.000 Pichincha esquina Sucre 815. (31-6/23408.-)

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Anticrético departamento de dos dormitorios living, comedor, cocina, baño, habitación para empleada General Lanza \$b. 50.000. (3-4/23487.-)

#### HABITACION

Y cocina se da en contrato anticrético. Chuquisaca esquina Tupiza 350. (30-3/23385.-)

#### VENDO CASA

Departamento 3 dormitorios y lote terreno. Ingavi 958, teléfono 20364. (27-6/23314.-)

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Necesita casas, terrenos, departamentos, habitaciones, venta, anticrético, alquiler, recibe toda comisión y consignación. (3-4/23487.-)

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Venta casa Villa Copacabana de cinco habitaciones tienda \$b. 46.000 Villamil de Rada sobre 260 mts. nueve habitaciones alcantarillado \$b. 55.000 Villa Armonía casa nueva de dos dormitorios y dependencias, terraza, habitación para empleada, alcantarillado \$b. 80.000 James Freyre casa nueva de cuatro dormitorios y dependencias 22.000 dólares alto Miraflores dos casas nuevas de tres dormitorios cada una \$b. 110.000. (3-4/23487.-)

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Venta terrenos Av. Ballivián Calacoto 946 mts. 32 dólares metros cuadrados Villa San Antonio de 200 mts. \$b. 7.000 alto Calacoto 1.000 mts. otra de 400 mts. 26.000 \$b. (3-4/23487.-)

#### EN VENTA

2 estantes un mostrador. Referencias: Potosí 1376, o teléfono 27169 de 3 a 5. (4-7/23808.-)

#### Técnicos

#### TINTORERIA

"STELLA ILLUSTR". Tiene ropas todo color en 24 horas. Ingavi 723. (4-9/23825.-)

#### SE LAVAN ALFOMBRAS

En el Panóptico Nacional. Referencias: Al Sr. Alcalde. (3-6/23482.-)

#### ¡ATENCIÓN!

Se arreglan niños de navidad, colladuras, cambio de cabellos, pestañas, retoque, completo de niños de cera, muñecas, adornos, todo trabajo al gusto más exigente a precios de propaganda. Indaburo No. 977. (4-7/23811.-)

## Y. P. F. B.

"AVISO Y.P.F.B. REQUIERE LOS SERVICIOS UN CARTOGRAFO PARA NUESTRA DIVISION GEODESIA."

PRESENTAR ANTECEDENTES EN LA GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES, SEGUNDO EDIFICIO DE YPFB. CALLE BUENO FDO. G. CIA GENERAL".

## SINDICATO DE CHOFERES DE AUTOMOVIL DE ALQUILER "1º DE MAYO" COMUNICADO

El Directorio del Sindicato de Chóferes de Autos de Alquiler de la ciudad de La Paz, comunica a todos los interesados en la importación de automóviles usados, que se realizará una reunión de importancia a fin de defender sus intereses el día jueves 3 de mayo a las 16 p. m. (cuatro de la tarde) sede social del Sindicato (Perú esq. Beni). Se recomienda puntual asistencia, ya que la reunión se llevará a cabo con el número de asistentes.

La Paz, 3 de Septiembre de 1968.  
 EL DIRECTORIO.

#### Casas

#### COMPRO CASA

La Paz u Oruro. Casilla No. 279 ORURO. (4-7/23497.-)

#### VENDO CASA

Calle Bolívar No. 931, cerca Plaza Murillo, tiene garaje. (3-4/23481.-)

#### Muebles

#### VENDO

Juego de comedor 16 piezas nuevo, living tipo americano nuevo \$b. 800, estante de libro, ropero, vitrina de comedor, caires de hierro, mesa suelta, sillas forradas. Graneros No. 309. (3-7/23484.-)

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Venta terrenos Av. Ballivián Calacoto 946 mts. 32 dólares metros cuadrados Villa San Antonio de 200 mts. \$b. 7.000 alto Calacoto 1.000 mts. otra de 400 mts. 26.000 \$b. (3-4/23487.-)

#### Propiedades-Terrenos

#### COMERCIAL "LUBRAVE"

Pérez Velasco 775.- Venta terrenos Av. Ballivián Calacoto 946 mts. 32 dólares metros cuadrados Villa San Antonio de 200 mts. \$b. 7.000 alto Calacoto 1.000 mts. otra de 400 mts. 26.000 \$b. (3-4/23487.-)

## COMUNICADO DEL MINISTERIO DE EDUCACION

Las presiones de los dirigentes del magisterio, en todas las ciudades del país, no han alcanzado los efectos perniciosos que deseaban. Por eso, los maestros, en forma voluntaria, concurren a clases. Así demuestran el espíritu patriótico que les anima y comprenden la sana intención del Gobierno que no se niega a atender las demandas del magisterio. La presión de los malos dirigentes del magisterio llega a extremos inauditos como la colocación de candados, a través de sus representantes, los directores de algunos establecimientos educativos. Esta conducta resulta totalmente falsa. Ninguna presión es democrática y toda conducta, como la señalada, es contraria a los principios de la libertad sindical.

En la ciudad de La Paz, la intolerancia de los dirigentes así como de elementos descalificados, ha sido rechazada por los maestros que concurren a clases. En esta forma se está demostrando la verdadera calidad de la docencia que no sigue la conducta de quienes burlan los intereses sagrados de los maestros.

Unos cuantos malos dirigentes, lamentablemente, se sienten felices de destruir los cimientos del desarrollo del país al afirmar que la suspensión de labores es una muestra de seriedad. Cómo el dirigente puede alegrarse cuando millares de niños están siendo perjudicados con la suspensión de labores? Cómo puede pensarse que un ciudadano boliviano se sienta feliz cuando sus hijos son privados del conocimiento, de la técnica y la posibilidad de la ciencia para mejorar nuestras condiciones materiales de vida? Esta es una conducta dañina al país y sus instituciones. Así han comprendido los docentes que concurren a clases y ellos deben tener el reconocimiento de la ciudadanía. Quién concurre al trabajo y no se alegra por la destrucción de la Patria, merece todo el respaldo del Gobierno y del pueblo.

Es necesario alertar a los maestros sobre el riesgo que significa seguir el camino de la violencia y el odio. Los pocos dirigentes que desean la anarquía, son adversos al país y deben ser condenados por la opinión sensata de la docencia.

El Gobierno del país, en todo caso, tiene la seguridad de que los docentes que cumplen con su deber para con la Patria, merecen el condigno reconocimiento del pueblo boliviano.

La Paz, 3 de septiembre de 1968

### PUBLICIDAD



DISTINTOS ASPECTOS DE LA VISITA DE LA COMISION DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE PROFESIONALES A LABORATORIOS VITA. El día viernes de la semana pasada una comisión de la Confederación Nacional de Profesionales efectuó una visita a los Laboratorios Farmacéuticos Vita S.A., donde pudo constatar los procesos y la asistencia de la organización y control de la producción.

## Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de La Paz COMUNICADO

EL COMITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES CAMPESINOS DE LA PAZ, al haber pronunciado unánime de la C.N.T.C.B. y la brigada campesina de La Paz y las diferentes centrales campesinas solicitando la dimisión del actual presidente del Consejo Agrario y toda su camarilla, comunica a todos sus afiliados:  
 PRIMERO.-La lucha iniciada por la Federación Campesina en defensa del interés colectivo y los derechos adquiridos por el campesinado boliviano, es justa y verdadera; no hemos cometido verdades en nuestro comunicado de fecha 23 de mayo por el contrario hemos hecho saber la verdad de lo que a dependencias del Consejo Nacional de Reforma Agraria.  
 SEGUNDO.-El presidente del Consejo de Reforma Agraria de sus adictos, está tramando cargos imaginarios contra el indicado documento, pero se les responderá con más fuerza hasta la fecha no dimos a publicidad; no serán los roscos fundistas los que pretendan manchar la Ilmpida trayectoria de los dirigentes del campesinado paceño.  
 TERCERO.-El Dr. Joaquín Villanueva, presidente de todos sus acólitos en su afán desesperado al ver que sus derrotados no saben a quién acudir en busca de rescate quienes están encargados para hacer aparecer documentos y mal intencionados, al extremo de que en días pasados delegación campesina para que firmen un apoyo, aprovechando la humildad trabajador agrario. El presidente de la Reforma Agraria nunca tuvo ni lo tendrá el apoyo del campesinado paceño.

La Paz, 2 de septiembre de 1968

Fdo. Jaime Peñaloza O., Srto. Ejecutivo de la F.D.T. Sr. tén Condorena, Secretario General; Mario Contreras, Sr. Jaime Pérez, Srto. Ref. Agraria, F. DT. L.P. Sr. Srta. Srto. p. y Ppda.; Roberto Castillo, Srto. de Actos C., Srto. de Organización de la F.D.T.C.L.P.; Sr. Srto. Srto. Permanente y Actas de la Fed. de Trab. Campesino Juan Illanes M., Secretario General.

AGOSTO	Tel. 23820	TESLA	Tel. 23803
Matinée, tanda y noche LOS BUSTOS DE ORO Actualidades Precios No 34 Precios matiné \$1.60 y 2.60 Tanda y noche 4.80 y 4.00		Matinée, tanda y noche "LA NOCHE DE LOS GENERALES" Precios matiné \$b. 3.00 y 3.50 Tanda y noche \$b. 3.50 y 4.00	
ROSA	Tel. 10252	PRINCESA	Tel. 29821
Matinée, tanda y noche LA GUERRA DE LAS ACEITUNAS Y JUS-DA CALIBRE 45 Precios matiné \$1.60 y 2.60 Tanda y noche 4.80 y 4.00		Matinée, tanda y noche "ALVAREZ KELLY" Precios matiné \$b. 3.00 2.50 2.00 Tanda y noche \$b. 4.00 3.50 3.00 2.50	
MEJIADES	Tel. 24071	MIGNON	Tel. 25144
Matinée, tanda y noche DEL INNO A BORNÉ Y EL PRINCE DE LOS ZORROS Precios \$1.60 y 2.60 Tanda y noche 4.80 y 4.00		Matinée y noche "AVENTURAS AL CENTRO DE LA TIERRA" Y "TRES EN UN SOFA" Precios matiné y noche \$b. 2.00 y 1.50	
TEATRO DE JULIO	Tel. 22191	"SCALA"	Tel. 23535
Matinée y noche En LUMINARIA AZONES HERIDOS Precios 4.30		Matinée, tanda y noche "LOS PARAGUAS DE CHERBURGO" Noticioso Español NO- DO Precios matiné \$b. 4.60 y 5.10 Tanda y noche \$b. 5.30 y 5.80	

# HOY Y CINES

"LA PAZ"	Tel. 23842	NADAS DA EL HAMBRE Luneta matiné 3.60 alta 2.60 Tanda y noche 4.30 y 3.30	
Matinée "NO MORDER RUBIAS EL SABADO" Tanda y noche "LOS HIPOCRITAS" Mayores de 21 años Noticioso EL MUNDO AL INSTANT-TE Precios matiné \$b. 4.60 Tanda y noche \$b. 3.80		MURILLO	Tel. 11647
MIRAFLORES		Matinée y noche 7 DOLARES AL ROJO Y OPERACION TANGER, Tanda 7 DOLARES AL ROJO Luneta 2.50 galería 1.50	
Matinée "FESTIVAL DEL CORRE CAMINOS" Y "ADORABLES MONSTRUOS" Tanda "LA MALA SEMILLA" Noche ADORABLES MONSTRUOS Y "LA MALA SEMILLA" Precios matiné \$b. 2.60 Tanda y noche \$b. 3.20		Cine Club Luminaria	
ROXY		"Esta tarde en el Cine Teatr "16 de Julio", el CINE CLUB LUMINARIA, tiene el agrado de presentar la película "CORAZONES HERIDOS", dirigida por Ronald Neame y basada en la obra teatral de Enid Bagnold, cuyo título original es "Jardín de yeso". Deborah Kerr, Hayley Mills y John Mills son los protagonistas de este magnífico drama fílmico en tinte color y que seguramente promoverá un interesante debate y detalles de cine cultura.	
Matinée, tanda y noche "CUANDO LOS HOMBRES HABLAN DE MUJERES" Y "NECESITO UNA MADRE" Precios matiné \$b. 2.60 Tanda y noche \$b. 2.70		MONJE CAMPERO	Tel. 23333
Matinée, tanda y noche MAS COR-			

UNIVERSO	Tel. 12660	Precios matiné \$b. 2.0 Tanda y noche \$b. 2.70	
Matinée "LA PRUEBA DEL LEON Tanda y noche "LAS AVENTURAS AMOROSAS DE UNA DONCELLA" Precios matiné plata \$b. 3.10 mezzanine \$b. 3.60 Tanda y noche plata \$b. 3.80 mezzanine \$b. 4.30		ILLIMANI	Tel. 12755
Matinée y tanda "TUMULTO DE PASIONES" Noche "HASTA EL ULTIMO HOMBRE" Precios matiné \$b. 1.10 Tanda y noche \$b. 1.60		IMPERIO	Tel. 10451
Matinée, tanda y noche "LA VENGANZA DEL FORAJIDO" Y "KALI YUG Precios matiné \$b. 2.10 y 1.60 Tanda y noche \$b. 2.60 y 1.60		Matinée, tanda y noche TESORO DE ATAHUALPA Y GATILLO VELOZ Precios matiné, tanda y noche \$b. 2.00 y \$b. 1.50	
Matinée, tanda y noche "7 DOLARES AL ROJO" Precios matiné 2.60 2.10 Tanda y noche 3.20 2.20		MEXICO	Tel. 26867
Matinée, tanda y noche TOROS Y TOREROS Y NEVADA SMITH		Matinée y tanda INTERPOL CONTRA LA MAFIA Y EBIRA EL TERROR DEL MAR Noche INTERPOL CONTRA LA MAFIA Y LA NOCHE VACIA Precios matiné, tanda y noche 3.00 y 2.00	
		AVENIDA	Tel. 25409
		Matinée y noche "EL BANDIDO NEGRO" Y "ASESINO SUELO" Tanda "MAS ALLA DE LAS MONTAÑAS" Precios matiné \$b. 2.60 2.10 Tanda y noche 3.20 2.20	

## Se pide el cambio del presidente del Consejo Nal. de Reforma Agraria

La Paz, 20 de agosto de 1968.

Excmo. señor al René Barrientos Ortuño PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA presente.

Excmo. señor Presidente:

El doctor Joaquín Villanueva, Presidente del Consejo Nacional Reforma Agraria, en los meses que se encuentra a la cabeza del Servicio, ha demostrado en todos sus actos ser un elemento extraño a la clase campesina, al extremo de menospreciar, consintiendo en enemigo número uno de nuestros hermanos, sin retirarse en su oficina indicando que son unos sucios y que no pueden ingresar a su despacho para no ensuciar el lustrado del piso. En otra parte, en las diferentes Jefaturas del Consejo ha colocado a miembros de conocida filiación falangista como el periodista In-Córdito, el Asesor Jurídico Dr. Augusto Reguerán que es Presidente de la Junta de Proprietarios de los Yungas y un Vocal militante activo del M.N.R., etc. etc. razones por las cuales pedimos inmediato cambio.

Atentamente las razones expuestas, solicitamos a Ud. Excmo. Señor Presidente Constitucional de la República y nuestro LIDER MAXIMO, el inmediato cambio del actual Presidente del Consejo Nacional Reforma Agraria. Dr. Joaquín Villanueva, ratificando la petición hecha por nuestros hermanos campesinos de varias Centrales y Federaciones.

Atentamente las razones expuestas, solicitamos a Ud. Excmo. Señor Presidente Constitucional de la República y nuestro LIDER MAXIMO, el inmediato cambio del actual Presidente del Consejo Nacional Reforma Agraria. Dr. Joaquín Villanueva, ratificando la petición hecha por nuestros hermanos campesinos de varias Centrales y Federaciones.

Confederación Nal. de Trabajadores Campesinos de Bolivia, todo respectu, postula para dicha Presidencia al Dr. César Ayala, profesional maduro, con muchos años de experiencia como tal y Vicepresidente del Consejo de Reforma Agraria, actual Excmo. General del Ministerio de Asuntos Campesinos, profesional identificado con los postulados del Supremo Gobierno, leal defensor de nuestra causa y con una sensibilidad social hacia los campesinos, que lo convierte en prenda de garantía para la corrección de la Reforma Agraria.

En la seguridad de que Vuestra Excelencia ha de dar curso a esa solicitud, atentamente las consideraciones expuestas; nos valemos esta oportunidad para ofrecerle a Ud. las seguridades de nuestra consideración más alta y distinguida.

"POR LA UNIDAD DEL CAMPESINADO BOLIVIANO" José Lazcano, SECRETARIO GENERAL; Benito Guisepe, STRIO. "RELACIONES"; Miguel Antezana, STRIO. DE SALUD Y PREVISION SOCIAL; Mario Achá Yave, STRIO. DE ORGANIZACION; Néstor Peñalza, STRIO. DE PRENSA Y PROPAGANDA; Clemente Alarcón, STRIO. DE REFORMA AGRARIA Y TECNIFICACION; Roberto Riccardi, STRIO. DE VIALIDAD Y RIEGOS; Donato Aroja, STRIO. DE PORTAESTANDARES; Abelardo Soria, STRIO. DE HONORARIA; Nelson Soria, STRIO. VOCAL.

## notas de cine

### CORAZONES HERIDOS

Escribe AMALIA DE GALLARDO

Con un pre-estreno en Luminaria, el cine 16 de Julio, indica su cartelera de esta semana con una obra del prolífico director Ronald Neame y un elenco digno de llamar la atención del público conocedor de cine.

Deborah Kerr, John Mills y Hayley Mills conforman el trío sobre el que se desarrolla este tema psico-pedagógico con reminiscencias freudianas. Completa el elenco la veterana Edith Evans en el papel de la abuela dominante y egoísta.

El director Neame se ha empeñado en realizar una labor cuidada y, sobre todo, ajustada al libreto original que es la obra teatral de Bagnold titulada "El Jardín de Yeso" en la que se trata de hacer un paralelismo entre la aridez del jardín de tierra caliza y el seco corazón de la Sra. St. Maughan que por rencor personal ha acusado a su hija de abandonar a su nieto para casarse con otro hombre.

El mayordomo, protagonizado por John Mills y la institutriz Miss Madrigal, representada espléndidamente por Deborah Kerr, son los que ponen la nota humana en medio de esta opuesta familia dominada por egotismos y trastornos de conducta. Las debilidades atribuidas a estos personajes, parecen representar las de todos los hombres de todos los tiempos. Cada uno tiene algo que ocultar, todos tienen heridas que restañar, se espían mutuamente, no para protegerse sino para atacarse, y la pobre anciana se halla fanzosa de ver florecer su jardín, no porque desee que las plantas tengan vida sino para satisfacción personal, de la misma manera que cuida y retiene a su nieto, sin inquietarse por la reacción interna que la separación de la madre puede producirle. Es un tema que dará motivo a un análisis de los personajes presentados y despertará polémica entre los asistentes del Cine Club Luminaria.

La literatura y el teatro son frecuentes fuentes de inspiración cinematográfica y si bien suplen la falta de inspiración, en algunos casos, tienen el inconveniente de limitar la fantasía de los realizadores que se encaminan por el fácil camino de llevar a la pantalla una obra llena de figuras y primeros planos que sin aportar mayor claridad sólo deforman el contexto mismo de la pieza original. No es este el caso de "Corazones Heridos", en la que el director Neame ha realizado una obra digna, inspirándose en el libreto de Bagnold. Cifrándose a algunas reglas y respetando otras, Neame, da paso a un film válido

## ATENCIÓN PROMOCIONES!

### CICLO DE CONFERENCIAS CONCURSO

La Promoción GONZAGA 68 del Colegio San Calixto, con la doble finalidad de conocer más profundamente la realidad nacional y de confraternizar a todas las PROMOCIONES de La Paz, auspicia un ciclo de conferencias.

**MINERIA E INDUSTRIA: UNA ENCRUCIJADA NACIONAL**

Las conferencias serán dictadas por personalidades del mundo minero industrial sindical y desarrollo económico de Bolivia.

Concluido el ciclo de charlas, todos los estudiantes de sexto año, señoritas y varones podrán presentar trabajos monográficos relacionados con los temas expuestos y un JURADO CALIFICADOR determinará los mejores trabajos que serán acreedores a los siguientes premios:

HONOR: Diploma de Honor y premio especial. Ofrecido por el Dr. Carlos Terrazas Torres M., Rector de la Universidad Mayor de San Andrés.

BECA COMPLETA (prorrogable a juicio y decisión del donante) por un año, para cursar estudios de Ingeniería Petrolera en la UMSA. Ofrecida por el Cnrl. Ing. José Patiño Ayroza, Ministro de Minas y Petróleo y Presidente de Y.P.F.B.

BECA COMPLETA (prorrogable a juicio y decisión del donante) por un año para cursar estudios en cualquier Facultad de la UMSA o de la Universidad Católica Boliviana. Ofrecida por el Cnrl. Juan Lechón Suárez. Presidente de COMIBOL.

LOTE DE LIBROS de Desarrollo Económico. Ofrecidos por el Dr. René Ballivián Calderón, Presidente del Banco Industrial.

LIBRO DE "DESARROLLO Y SINDICALISMO". Ofrecido por el Sr. Humberto Fabón Trujillo, Secretario Ejecutivo de la Confederación del Sindicato de Fabricles y de la COD.

PREMIO DE INDUSTRIA NACIONAL. Ofrecido por el Dr. Hugo Castellanos Ortiz, Gerente de la Cámara Nacional de Industria.

LIBRO de "Desarrollo Minero". Ofrecido por el Ing. Jorge Muñoz Reyes, Decano de la Facultad de Geología de la UMSA.

CINCO VIAJES A CATAVI, Huanuni y Colquiri, a los ganadores de los respectivos premios. Invitación especial de COMIBOL.

Estos programas, con las bases para el concurso, y los tickets invitación pueden solicitarlos todos los señores miembros de las promociones 1968, a sus propios presidentes de curso o a la secretaría del Colegio San Calixto - Ciudad. Las conferencias tendrán lugar en el salón de actos del Colegio "La Salle" a horas 18. La primera conferencia tendrá lugar el próximo viernes 6a Hrs. 17.00 de los corrientes, "Petroleo en Bolivia: Inquietud y Esperanza", por el Cnrl. Ing. José Patiño Ayroza, Ministro de Minas y Presidente de Y. P. F.B.

La Paz, 3 de septiembre de 1968.

## GRANDIOSO ESTRENO HOY "CINE 16 DE JULIO" HOY (Cine Club "Luminaria")



Miss Madrigal... ¿POR QUE VAGA INQUIETA DE NOCHE POR SU HABITACION COMO FIERA ENJAULADA?

DEBORAH KERR HAYLEY MILLS JOHN MILLS

La jovencita y la mujer... cada cual con su secreto... con sus anhelos... ambas temerosas de querer... pero sedientas de amor!

TECHNICOLOR

EDITH EVANS - FELIX AYLMER - ELIZABETH SELLARS

## FRIO, CALCULADOR, ELEGANTE ...

Su pistola... solo sabia MATAR !!

Clint EASTWOOD en "Dos "Caza - Hombres" se enfrentan persiguiendo a un cruel asesino !!

# "POR UNOS DOLARES MAS"

("A FEW DOLLARS MORE")

Lee Van Cleef Come el General Mortimer y Gian Maria Volonte Come Indio

TECHNICOLOR

ESTRENO Selección de aventura y acción de CONCIPO VIERNES : CINE UNIVERSO Peripicias Arrolladoras!

## "SIETE MAGNIFICAS PISTOLAS"



El western italiano que batirá records en taquilla en La Paz ! Más agil y espectacular que "Siete Magníficos Rebeldes"... Más emoción y trepidante

Aventura que en "Cien mil dólares para Ringo"... Es electrizante !!

Exclusiva Presentación MAÑANA CINE MEXICO

HOY ULTIMO DIA Matiné y Tanda - Grandioso Programa doble: Gótzila y Mothra en: "EBIRAH, EL TERROR DEL MAR", a color - Además "INTERPOL CONTRA LA MAFFIA", al descubierto el misterioso mundo de la mafia - Exito en Eastmancolor... Noche doble - Prohibida para menores de 21 años: NOCHE VACIA- INTERPOL CONTRA LA MAFFIA

# Avisos Notables

## En Alquiler

0 anticrético tiendas, avenida Achachicala, colectivo 17. Teléfono - 21010 (4-5/20100.-)

## ¡Atención!

Se arreglan niños de navidad, coladuras, - cambios de cabellos, pestañas, retoque completo de niños de cera, muñecas, adornos, todo trabajo al gusto más exigente, a precios de propaganda. Indaburo No 977. (4-5/20100.-)

## En Venta

2 estantes, un mostrador. Referencias: Potosí 1376, o teléfono 27169 de 3 a 5. (4-5/20100.-)

**Un cristianismo cálido joven palpitante conciliar para los cristianos del POSTCONCILIO!**

LA IGLESIA EN EL MUNDO DE HOY  
EL ASOCIADO VATICANO II  
TEOLOGÍA DE LA REDENCIÓN  
LA IGLESIA EN UN  
EDICIONES PAULINAS



Ciudad 627 - LA PAZ

## Enseñanza Rápida

Dactilografía, redacción, inglés, aritmética, contabilidad. Instituto - EVA PERON, Ayacucho 251. (4-6/23812.-)

## Compro

Libros, billetes, estampillas y colección. Indaburo 1037, 12-16. (4-9/23821.-)

## Taxi

Vendo ocasión \$b. 17,000 Teléfono 11742. (4/23823.-)

## Departamento

Amueblados y sin muebles de 2 dormitorios, ofrezco. Teléfono 11742. (4/23823.-)

## Tienda

Tres dependencias, anticrético \$b. 30,000, para negocio o depósitos, lugar céntrico. Yanacocha 719, Sra. Adela. (4-7/23822.-)

## Cajera Necesito

Comercial "Velocidad" Mercado 996, tercer piso. (4/20100.-)

## "Electronic"

Reparaciones de radios, pick-ups, refrigerador - res a domicilio. Teléfono - no 27149. (28-12/23330.-)

## Propietarios de vehículos

Servicio de lavado y fumigado a precios módicos. Av. Armentia 520, teléfono 28439. (29-13/23352.-)

## Vendo Casa

Por motivo de viaje, consta de dos dormitorios y dependencias, entrega inmediata, en calle Cuba, Miraflores. Referencias: Misma casa, Cuba 161, teléfono 20778, o 25026, verla solamente días hábiles en las tardes. (1-4/23461.-)

## Madrinas

Arreglo altares para matrimonios. "Cuqui" Teléfono 24918. (1-6/23389.-)

## Maestrana Santa Fe

Trabajos, puertas, ventanas, gradas, closets, muebles para cocina, todo trabajo en madera, precios económicos, tenemos instalaciones modernas. Calle Libertad 981 plaza Villarreal. teléfono 11385. (31-5/23428.-)

## En Venta

Cocina a kerosene de ocasión, 2 hornillas, horno. Ref. Calle Linares 1068. 3-6/20100

## Opel Kadett 1966

Vendo de ocasión 2500 Kms. de recorrido. Referencias: Teléfono - 21751. (4-7/23498.-)

## Farmacia

Vendo o permuta contenedor o casa, pago diferencia. Referencias: - Teléfono 10449-22575. (4-9/23806.-)

## Habitación

Anticrético José Carrasco 1309, Miraflores. (4-5/20100.-)

## Integración...

## AVISO PERMANENTE

Sra. AIDEE ITURRALDE ROMECIN Av. Pando 225.  
Sr. HUGO SOTEZ HERRERA Villa Gualberto Villarreal Calle 1 casa 10.  
Sr. JAVIER ALIAGA C.

Se les notifica pasar por nuestras oficinas para cancelar sus cuentas.  
COMARBO & CIA  
Manco Kapac 335/341. Teléfono 21960

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

PREVENCIÓN A LOS PROPIETARIOS DE OBRAJES, CALACOTO, LA FLORIDA Y ADYACENTES.  
Debido a la escasez de agua potable en las indicadas zonas de la ciudad, se recuerda a los propietarios la prohibición del uso de dicho elemento en el riego de jardines y lavado de aceras y vehículos, bajo pena de multa y corte del servicio, una vez comprobada la infracción por la Sub-Alcaldía de Obrajes.  
La Paz, 3 de Septiembre de 1968.  
LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

## Confederación Nacional de Trabajadores Campesinos de Bolivia

La Paz, 20 de agosto de 1968

Al Excmo. señor Gral. René Barrientos Ortuño PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA Presente.  
Excmo. señor Presidente:  
El doctor Joaquín Villanueva, Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, en los meses que se encuentra a la cabeza del Servicio, ha demostrado en todos sus actos ser un elemento contrario a la clase campesina, al extremo de menospreciar, constituyéndose en enemigo número uno de nuestros hermanos, sin recibirlos en su oficina, indicando que son unos sucios y que no pueden ingresar a su despacho para no ensuciar el lustrado piso. Por otra parte, en las diferentes Jefaturas del Consejo ha colocado a elementos de conocida filiación falangista como el periodista Inda Cordeiro, el Asesor Jurídico, Dr. Augusto Reguerín que es Presidente de la Junta de Proprietarios de los Yungas, la Vocal - Dra. Carmen Rojas, militante activa del M. N. R., etc., etc. razones por las cuales pedimos su inmediata destitución.  
Atentas estas consideraciones expuestas, solicitamos a Ud. Excmo. señor Presidente Constitucional de la República y nuestro LIDER MÁXIMO, el inmediato cambio del actual Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Dr. Joaquín Villanueva, ratificando la petición ya hecha por nuestros hermanos campesinos de varias Centrales y Federaciones.  
En la seguridad de que V. E. ha de dar curso a nuestra solicitud, en razón de los motivos expuestos, nos valemos de esta oportunidad para ofrecer a Ud. las seguridades de nuestra consideración más alta y distinguida.

### "POR LA UNIDAD DEL CAMPESINADO BOLIVIANO"

- Salvador Vásquez Srío. Ejecutivo C.N.T.C.B
- Mario Achá Srío. Organización
- Jaime Peñaloza Srío. Capacit. Sindical
- Plácido Jiménez Vocal
- Carlos Lazcano Srío. General.-
- Leonardo Villarreal Srío. Justicia y Conflic.
- Germán Delgadillo Vocal
- Dionicio Osco.- Vocal.

## PICAPIEDRA



# Reglas de volibol y su interpretación

40. SANCIONES: Por una falta, por ejemplo; discutir con adversario, con el público o con los oficiales, gritar en la cancha, ignorar intencionalmente el fallo, corresponde solo a una observación. En caso de reincidencia, el jugador será sancionado con suspensión personal y constancia en el formulario y su equipo perderá el saque o gana el punto adversario.

Por una falta grave correspondiente a una constancia en el formulario: Esta amonestación implica automáticamente pérdida de punto o un cambio de saque. En caso de reincidencia, el Juez debe descalificar al jugador por resto del partido.

REGLA V INDUMENTARIA.

1. Los jugadores de los jugadores debe consistir en una camiseta, pantalón corto y calzados nuevos, flexibles, sin tacos (caño o cuero). Está prohibido que los jugadores lleven consigo, objetos tales, prendedores que puedan ocasionar lesiones a los jugadores durante el desarrollo del juego. El Juez puede autorizar a un jugador de uno o más jugadores, justos calzados.

2. Los jugadores de cada equipo deben llevar en el pecho y en la espalda números de 1 a 6 y en el ancho de hombros de 1 a 6. En los partidos internacionales el Capitán llevará sobre el pecho izquierdo del pecho un número de 8 cm.

3. Los integrantes de un equipo deben presentarse a la cancha correctamente con indumentaria limpia.

En caso de baja temperatura se permite jugar con ropa que cubra el cuerpo y un abrigo que lleve el número indicado.

tierra nivelada y de piso duro. Los jugadores deben llevar el número correspondiente del 1 al 6, no se admite el 0.

El Juez puede autorizar la actuación de los jugadores con ropa de abrigo (bufo) siempre que estén registrados en la respectiva Asociación o Liga deportiva que asocia la competencia y que lleven los números reglamentarios.

Art. 3.- INTEGRACION DE LOS EQUIPOS Y SUSTITUCION DE JUGADORES.

a) Número de jugadores, obligatoriamente 6 jugadores en cualquier circunstancia. La integración de un equipo completo incluye los suplentes que son 6. Antes de la iniciación del partido deben ser inscritos en el formulario los nombres de todos los jugadores y suplentes. Los jugadores no inscritos en su oportunidad no pueden intervenir en el partido.

b) Los sustitutos y entrenadores deben ubicarse frente al Juez en el costado opuesto de la cancha. Los suplentes pueden hacer ejercicios de calentamiento fuera de la cancha debiendo volver a ubicarse después en la forma arriba indicada.

Art. 4. POSICION DE LOS JUGADORES.

a) En el momento de efectuarse el saque, los jugadores de ambos equipos deben encontrarse en sus respectivas canchales formando dos líneas de tres jugadores cada una. Estas líneas pueden ser quebradas. Los tres jugadores que se encuentran en la red, son los de-

lanceros y los otros tres jugadores son los zagueros. Se dice que los delanteros ocupan dicho puesto cuando de DERECHA a IZQUIERDA paralelamente a la red, los puestos de base 2, 3 y 4 y los zagueros los puestos 1, 6 y 5.

La ubicación de los jugadores debe estar de acuerdo con el orden de rotación registrados en el formulario, es decir, que perpendicularmente a la red, cada delantero debe encontrarse delante de zaguero correspondiente 4 delante del 5 - 3 delante del 6 y 2 delante del 1.

Paralelamente a la red 2 estará a la derecha del 3, 3 a la izquierda del 2 y a la derecha del 4, 4 estará a la izquierda del 3 y el 5 a la izquierda del 6, 6 a la izquierda del 1 y a la derecha del 5.

4 3 2  
5 6 1

Interpretación. En la integración de los equipos los jugadores deben presentarse con sus respectivos números, si uno de ellos no tiene el número, el Juez debe declarar a éste equipo como no representado, siempre que no tenga sustituto y solo cuente con seis jugadores.

b) Una vez efectuado el saque los jugadores pueden ocupar libremente cualquier posición en la cancha. El orden de rotación registrado en el formulario debe ser respetado hasta la terminación del juego (chico). Antes de empezar cada juego puede modificarse el orden de rotación registrando, en el formulario impredeciblemente.



CAMPEONATO DE BOWLING

En acto especial el señor Marcelo Pérez en representación de la Cia. Schick hizo entrega de los premios otorgados a los ganadores de este certamen que ha motivado gran espectáculo en los círculos de este deporte.

Los vencedores son Primer premio Sr. Armando Pagano, Segundo Premio Sr. Carlos La Rosa, Tercer Premio Sr. Heriberto Pacheco. Los siete finalistas que han obtenido premios son por orden de puntaje Sr. Lizando Cortes, Henry Rau, James Cagle, Eduardo Avila, Rodolfo Lizaro, Luis Bargaeta, Juan C. Sanchez y Mircho Schick.

La Cia. Schick anuncia que en breve convocará a un nuevo concurso en vista del éxito obtenido en este primer certamen.

## América de Cali puntea en Colombia

Región, 2 (AF) América de Cali quedó séptimo frente del torneo oficial al vencer a Millonarios por 2 - 1. Los goles del América fueron anotados por los argentinos San Lorenzo y Migone. El de Millonarios por el argentino Gustich.

Nacional y Bucaramanga, que compartían la primera posición apenas lograron empates. Nacional igualó sus goles con Deportes Tolima y Bucaramanga con Unión Magdalena 1 - 1.

Once Caldas encabezado por el argentino Ochoaizpur quien hizo tres goles apaballó al Deportes Quindío por 4 - 1. El campeón de 1968, Deportivo Cali, consiguió empatar con Medellín 2 - 2 luego de ir perdiendo en el primer tiempo 2 - 0.

**AL SR. JOSE FERNANDEZ MOSTAJO**

De la ciudad de Torija, insinuamos arreglar sus cuentas pendientes con Editor "PRESENCIA".

## DEUDORES MOROSOS

LA FIRMA COMARBO & CIA. NOTIFICA A LOS DEUDORES MOROSOS QUE EN CASO DE NO CANCELAR SUS CUENTAS CONTINUARA PUBLICANDO SUS NOMBRES LUEGO DE SEGUIRLES LA ACCION LEGAL CORRESPONDIENTE

- ADELA AMAYA - Bar Comerito (Oruro)
- FELIPE ALVARES - Chulumani
- LOLA DE BLACUT - Garante Hugo Blacut
- JOSE DORBOLES - Bar Estrella Azul
- TRINIDAD DE FLORES - Garante Raúl Flores Aylón
- NELLY JUSTINIANO - Garante Ing. Espinoza
- MIGUEL ORIHUELA - Lalilagu Siglo XX
- JOSE CAMPERO - Almacenes Copacabana Av. Buenos Aires No. 18
- EMILIO LOPEZ SALAMANCA - Garante Alberto Rivero Gonzales
- WILFREDO BUENO - Cine SCALA
- LUIS CORDERO - Caranavi
- ROBERTO COMBON - Fábrica de Jabones "GLOBO"
- ROBERTO RIVERO GONZALEZ - Garante Emilio López Salamanca
- BRUNO PRUDENCIO - Av. América No. 366

COMARBO & CIA.  
Av. Manco Kapac 935-941  
Casilla 1228 - Tel. 21900

## Médicos

**Dr. EDUARDO CALERO G.**  
Ginecólogo de los Hospitales Montefiore Morisania y Barceh Sengel y de New York.  
Comunica que ha instalado su consultorio en la Av. Mariscal Santa Cruz 1322, 2º piso. Hrs. 10.30 a 12.30 y 16 a 19 pm. Tel. 24167.

**Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS**  
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.  
Enfermedades del tórax (corazón, pulmones, esófago). Enfermedades vasculares (insuficiencias arteriales, vérices). Endoscopias - Alergizaciones - Electrocardiogramas.  
Consultorio Rosendo Gutiérrez 374 (a la vuelta del 6 de agosto de Hrs. 15 a 19. Tel. 22334 - 27502. Casilla 2475. Man Sprich Deutsch. Zagljo Spoken.

**Dr. WALTER PEREIRO PACHECO**  
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA  
Matriza, ovario, trompas, parto, sus complicaciones, operación cesárea y del prolapso genital. Cáncer de la matriz. Infertilidad.  
Consultorio: Ayacucho 230. Segundo piso. Horas 17 a 20 Tel. 11418. Domicilio 22780.

**Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ**  
MEDICO-CIRUJANO  
Atiende: Enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.), trastornos de nutrición, vérices y sus complicaciones; ginecología.  
Consultas de Hrs. 10 a 12 y 30 a 14 y 16.  
Plaza del Estudiante Nº 1931 Tel. 22073. Tel. domicilio 11366.

**Dr. ALFREDO RAMIREZ T.**  
MEDICO UROLOGO  
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vérices, próstata, genitales, esterilidad masculina, etc.  
Consultorio: Av. Camacho 1377, 2º Piso, Of. 3. Teléfono no 25448. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19. Atiende llamados del interior del país.

**Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES**  
CIRUJANO-OTORRINOLARINGOLOGO  
Especialista en NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Cirugía microscópica. VERTIGOS Y MAREOS MEDICADOS DE LA SORDERA, PROTESIS.  
Consultorio: Bolívar 697, Of. Nº 6, de 14 a 18, teléfono domicilio 21389.

**Dr. FABO PRADO BARRIENTOS**  
ENFERME: DES DE LA PIEL  
De los hospitales "Privado de Piel" y "Rawson" de Buenos Aires. Alergias, problemas de cabello, eccemas, tropicales. Mercado 996. Edificio ALMARAZ 40. piso: de 4 a 6 pm. Tel. 24524.

**Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.**  
Especializado en los Hospitales "Saint Pierre" de la Universidad Católica de Lovaina, Bruselas y Universidad de Barcelona.  
Miembro de la Sociedad Belga de Cirugía. Cirugía y enfermedades del aparato digestivo, Cuello, Estómago, Vesícula, Hígado, Páncreas, Intestinos, Apéndice, Hernias, Arterias, Venas, Vérices y Úlcera, Varicozas, Cirugía de mama y Ginecología.  
Consultas: De lunes a viernes 15 a 19 Hrs. Plaza del Estudiante No 1931. Tel. 22073. Domic. Sánchez Lima 219. Tel. 10143.  
(Se ruega reservar hora), ON PARLE FRANCAIS.

**Dr. ANGEL PINTO JIMENEZ**  
OÍDOS - NARIZ - GARGANTA  
CIRUJIA MICROSCOPICA  
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sombra 3er. piso. Tel. 28163. Hrs. 4 a 6 pm. Tel. Dom. 10146

**Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ**  
MEDICINA DE AVIACION  
Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, Oklahoma y Pensacola, Florida. Cochabamba, Calle Jordán No. 2982. Tel. 3755.

**Dr. LEON ROJAS ANTEZANA**  
MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORACICA, DIPLOMADO EN EUROPA  
Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, tromboisis, insuficiencias, infarto agudo de miocardio, etc.), Arterias, pulmones, esófago, tráquea, mediastino, diafragma.  
Consultorio: Avenida Arce 2316, 2º Piso - Horas de atención 14 a 17.  
GOVORI SE SRPSKO-HRVATSKI ISKIK

**Dr. JAIME CARRASCO FLORES**  
MEDICO DE NIÑOS  
Especializado en el exterior.  
Consultorio: Yacachoche 232. Atiende de 14 a 17 P.m. (2 a 5). Teléfono: 21585. Domicilio: Busch 612.

**Dra. URSULA BECK**  
Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.  
Consultas: Lunes a Viernes de 9 a 12. Consultorio: Plaza Franz Tamayo 1931.  
Teléfono 22073 - 23932.

**Dr. ENRIQUE VEBGARA Y**  
ENFERMEADES DE LA PIEL  
Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores). Horario 13-30 a 16-30. Tel. 29129. Casilla de Correo 2223.

## Ciudad Profesional

**Dr. CESAR MORENO ACHAVAL**  
MEDICINA INTERNA  
De la Universidad de Madrid especializado en Alemania Man Sprich Deutsch. Edificio La Farm. Av. Camacho. Hrs. 16.30 - 18.30. Teléfono 28805. Domicilio 22928.

**Dr. ENRIQUE CORTES MEDINA CELLI**  
CIRUJANO - PROCTOLOGO  
Especializado en México. Atiende enfermedades del Colon-Recto-Ano, Hemorroides-Fistulas-Hemorras. Consultorio Av. Arce 2316, 2º piso, Of. 5. Hrs. 14.30 a 17. Tel. 20837. Domicilio 28240. Casilla 2199.

**Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.**  
MEDICO CIRUJANO  
ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN EL EXTERIOR  
Cirugía de tórax, pulmones, corazón, esófago, grandes vasos, diafragma, etc. Enfermedades broncopulmonares, endoscopia, broncoscopia, esofagoscopia, cuerpos extraños en vías aereodigestivas, biopsias, brongrafías.  
Domicilio: Primer Calle Rica 310 - Tel. 12722. Consultorio: Campesino 864 días - Tel. 12631.

**Dra. RUTH MALDONADO BALLON**  
MEDICO CIRUJANO  
GINECOLOGA - OBSTETRICA  
Estudios y especialización en los EE.UU. del Brasil, atención de Hrs. 17- a 19-30 en su consultorio del Edif. "SCA-LA", Tercer Piso.  
Tel. consultorio 22692 - Tel. Dom. 11467.

**Dr. ALBERTO HÖCHKOFER BACHNER**  
MEDICINA INTERNA-ESTUDIOS EFECTUADOS EN EL EXTERIOR.  
Dirección: Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1203 (Edificio Bolívar) Of. 601 - Teléfono 12952.  
Atiende de Hrs. 15 a 19.  
Domicilio: Avenida 20 de Octubre 2851. Teléfono 25380

**Dr. GERARDO VALDIVIA CHAVEZ**  
CIRUJANO PEDIATRA ESPECIALISTA  
Ex-Residente del Universität Kinder Klinik en su departamento de Cirugía y ortopedia Munich, Alemania. Cirugía del recién nacido. Cirugía del Abdomen. Malformaciones congénitas y adquiridas, ortopedia infantil.  
Consultorio Instituto de Diagnóstico. Av. Arce 2316, Tel. 12719. Domicilio: Luque Jimenez 2172.

**EN LA CIUDAD DE SUCRE**  
**Dr. CLIVE HERRERA R.**  
Especializado en Inglaterra, Escocia y el País de Gales. CIRUGIA ORTOPEDICA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION. Atiende deformidades congénitas y adquiridas, fracturas, luxaciones, esguinces, brazos y piernas artificiales. Rehabilitación de parálisis en su Consultorio de Clínica "Sucre" de 15 a 17 hrs. Teléfono no 1535.  
English Spoken

**Dr. E. ALEXANDROWICZ**  
ESPECIALISTA EN LA PIEL  
Especialidades en piel. VENE REAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

**Dr. FAUSTO SALINAS RUIZ**  
MEDICO DE NIÑOS  
Domicilio y Consultorio: Av. Saavedra No. 1624. Tel. 25493.

**ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA**  
**Dr. CIRO ZABALA RIVERA**  
ESPAÑA - COLOMBIA - MEXICO  
Hrs. 14-30 a 17

**Dr. DANIEL CORTEZ C.**  
U. S. A. A.  
Hrs. 17 a 19

ATENCIÓN: Fracturas, luxaciones, esguinces. Deformaciones congénitas y adquiridas. Enfermedades en huesos, articulaciones y músculos. Medicina deportiva.  
Av. Villazón 1966

**Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA**  
CIRUJANO PROCTOLOGO  
Especialista en Enfermedades del intestino y Ano-Rectos. HEMORROIDES, Fistulas, hemorras, etc.  
Atiende en su nuevo consultorio: Ayacucho 208 (en pl. Bolívar) Tel. 2575 y 27435. Casilla 2846. (Consultas de Hrs. 15 a 18).

**Dr. ERNESTO TORRES R.**  
MEDICO - CIRUJANO  
Cirugía plástica: injertos, heridas, cicatrices, quemaduras, extracción de tumores de la cara, masajes eléctricos para artritis, obesidad.  
Enfermedades de hígado, vesícula, apéndice, dolores en general a temperatura reflejo.  
CONSULTORIO: Batallón Sucre 434 Hrs. 16 a 19. Tel. 16100 1148. San Pedro.

**Dr. CARLOS MUÑOZ A.**  
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO  
Fracturas, Luxaciones, Rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, atención especializada de heridas de la mano, cicatrices. Secuelas de quemaduras. Consultas Plaza Fray Velasco 775 primer piso Of. No. 7, Hrs. 2 de la tarde a 5 pm. Consultorio Tel. 26330. Domicilio 20461. Casilla 1256.

**Dr. JORGE CALLISPERIS RAYGADA**  
CIRUGIA ORTOPEDICA - TRAUMATOLOGIA  
Fracturas, luxaciones, esguinces, correcciones de deformidades de nacimiento y adquiridas. Secuelas de parálisis infantil.  
Consultorio: Av. Arce 2316, 2º Piso, Oficina 7. Hrs. 15.30 a 18.00  
Domicilio: Av. Ballivián esquina 18 (Calacoto). Teléfono 32247.

**Dr. JIARRY TRIGOSO TAPIA**  
MEDICO NEUROLOGO  
Especializado en Europa. Miembro de la Sociedad de Neurología Psiquiatría y Neurociencia de Madrid y de la Sociedad Española de Electroencefalografía y Neurofisiología Clínica.  
Atiende enfermedades del cerebro, médula y nervios. Consultorio: Plaza Mariposa, alto Cine Paris, 1er. piso. de Hrs. 12 a 19. Tel. 2416. Cor. 23121. Dom. 12268.

**Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL**  
CENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO  
Traumatología-Cirugía Reconstructiva y Plástica, (defectos congénitos y adquiridos de labio, nariz, párpado, pabellón auricular, cicatrices de quemaduras, arrugas, picaduras de víbora, cirugía de la mano, etc. Consultorio: Consueño 248, Hrs. 15 a 17 y 30. Teléfono: Dom. 27896. Casilla Correo 3775.

**Dr. LUIS SEA**  
Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, Gasto intestinal, Vérices, Consultas 14 a 18. Evaristo Valle 157, teléfono. 12465.

**PULMON Y CORAZON**  
Exámenes radiográficos especializados de pulmón. Alteraciones de altura. Mal de minas (Fisiopatología) Pulmonary diseases. High Altitude Problems.  
Horario: 15 a 18 (Reservar hora)  
Loaysa 167. Tel. 29466. Casilla 2852

GUSTAVO ZUBIETA CASTILLO

**Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA**  
MEDICO UROLOGO  
Riñones, vejiga, próstata y genitales. Especializado en Europa. Especialista en trabajos prácticos del Servicio de Urología "Profes. Alfonso de la Paña" de la Facultad de Medicina de Madrid. Consultorio: Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico. Teléfono no 12719. Consultas de Hrs. 14.30 a 18.00. Tel. domicilio 26396.

**Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA**  
CIRUJANO-GASTROENTEROLOGO  
UMSA-ESPAÑA - ITALIA  
Esófago-estómago-páncreas-hígado-vas biliares-intestino-pusillito-entritación.  
Consultas a 5.30 Av. Arce 424 (frente a IBEAS) Tel. 25960-2328. Casilla 4394. Reservar hora.

**Dr. JORGE ARRATIA LOZA**  
Ex-Director del Hospital de Catar. Especialista diplomado de la Universidad de Bologna (Italia). Prácticas: Instituto Rizzoli de Bologna-Hospital Unifakrechenbus de Viena. Atiende: Fracturas, luxaciones, esguinces, deformaciones congénitas y adquiridas, cicatrices retíctiles y queloideas. Servicio de Rayos X. Consultas de 16 a 19.30 hrs. Altos Cine Paris Of. 7. Tel. 23211-11300. Casilla 83178.  
Atiende llamados de urgencia. Domicilio Corrales 1011 4º Piso.

**RENE SAAVEDRA A.**  
ABOGADO  
Civiles, penales, sociales, Mineros, Administrativos, Organización y Constitución de Empresas, Registro de Marcas, Notas y Pliegos de Cargo y Trámites de Títulos en Provisión Nacional.  
Oficio: Venacocha 509, esquina Comercio. Teléfonos: Oficina 22723 - Dom. 27432.

**Dr. EMILIO MEDINA S.**  
**Dr. BENJAMIN MIGUEN H.**  
Atiende Asesoramiento Jurídico, Organización y Constitución de Sociedades, Anullos y Trámites Administrativos. Consultorio Jurídico calle Postos 876, 1er. piso. Oficina L. Tel. 28475.

## Clinicas

**LAZORATORIO CLINICO BACTERIOLOGICO "COPACABANA"**  
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS  
Higiénicas Farmacéuticas  
ESPECIALISTA DIPLOMADA EN EUROPA  
Análisis clínicos en general - Estudios y análisis de microbiología - Antibiógramas - Tests de resistencia bacteriana.  
Av. Arce 2316- 2º piso - Horas de atención 8 a 12.

**¿CÓMO SE INTERPRETA?**  
El Juez puede autorizar a uno más jugadores actuar sin calzados, siempre y cuando se juegue en cancha reglamentaria, se encuentre por cancha reglamentaria y ella que tiene piso de madera, reglamento admite cancha de cemento.

**¿CÓMO SE INTERPRETA?**  
El Juez puede autorizar a uno más jugadores actuar sin calzados, siempre y cuando se juegue en cancha reglamentaria, se encuentre por cancha reglamentaria y ella que tiene piso de madera, reglamento admite cancha de cemento.

**GUNDLACH S.A.**  
Paz, Calle Reyes Ortiz Nº 73  
Cajón de Correo 1415  
Teléfono: 531/32

**CLINICA ARANDA**  
Director GUILLERMO ARANDA ALVAREZ  
Especializado en FRANCIA  
Clínica, medicina, obstetricia, ginecología, especialidades, Pediatría, cuerpos de orificio, laboratorio, banco de sangre.  
Rayos X, Batari Eléctrico, Servicio de Anestesia, Placa Úyay 1351 (Miraflores). Teléfono 2632, Casilla 7989.

**Notarios**  
GUALBERTO RODRIGUEZ FRADO  
NOTARIO DE FE PUBLICA  
Asumos del Banco Escrituras - Protocolizaciones - Testamentos - Preitos - Fuderas - Legalizaciones - Apertura de Libros - etc.  
SERVIDO PUNTUALIDAD EFICACIA  
Dirección Mercado No 1078 (Frente Casa Grace). Tel. Of. 23401. Dom. 26072.

**Dentistas**  
Dr. JORGE SANZ TRIGO  
ODONTOLOGO  
Egresado de la Universidad Nacional de Córdoba Rep. Argentina. Atiende en su consultorio de la Avda. Arce 2316 2º piso. Mañanas 9:30 a 12 Hrs. y Tardes de 15 a 19 Hrs.

**Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO**  
CIRUJANO DENTISTA  
Catedrático de la Universidad. Operador. Prótesis Clínica. Alta Velocidad. Rayos X. Atención con hora fija de 10.30 a 12 y de 14 a 19.  
Calle Comercio (Edificio Cine Princess) 3er. piso. Teléfono 26976.

**Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA**  
CIRUJANO - DENTISTA  
Alta Velocidad - Rayos X - Atiende de 9 a 12 y de 14 a 19 - Horas fijas al teléfono 26303 - Avda. Camacho 1377 esquin La Loaysa - Edificio Senez 8º piso, Casilla 1537.

**Dr. ROLANDO LOZADA LANDIVAR**  
CIRUJANO DENTISTA  
Atiende en su consultorio de la calle Yacocha 545, 2º Piso. De Hrs. 11 a 12 y 30 y de 14 a 19.

**Dr. EDGAR SALINAS VASQUEZ**  
CIRUJANO DENTISTA  
Graduado en la Universidad de Buenos Aires. Estudios y práctica en Alemania.  
Instalación moderna - Alta Velocidad.  
Consultorio: Monje Campo 2º Piso 10 - 12.30 y 15 - 19.

**INGENIEROS**  
CONSTRUCCIONES  
REPARACIONES, REMODELACIONES - PROYECTOS DE CONSTRUCCION DIRECCION DE OBRAS - DISEÑO Y DECORACION DE INTERIORES - PRESUPUESTOS - LEVANTAMIENTOS TOPOGRAFICOS - LEVANTAMIENTOS LITOS.  
Carapintia Melitina y de Macara. Industria 2000 Casilla 29283

**Vales de Urgencia**  
PRESENCIA  
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1295.  
Teléfonos  
Sección Publicidad  
Cajón Postal No. 3276  
ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D.I.C.  
TRANSITO  
10460  
29554  
22111  
22820  
26124  
26146

**Farmacias de Turno**  
DEL 10. AL 7 DE SEPTIEMBRE  
WASHINGTON Calle Ingavi 1027 Tel. 2714  
EL SOL Av. Saavedra 1774 Tel. - -  
NORTE Av. Armenta 549 Tel. 2278  
CRUZ AZUL Calle Colombia 257  
SAGARNAGA Calle Sagarnaga  
LA MERCED Av. Ecuador 2545 Tel. 2483  
LA VIRGEN DEL SOCABON

# Fluminense cobró anoche la revancha ante Olympic: 3-1

Fluminense del Brasil consiguió anoche su tercer triunfo al vencer en partido revancha al conjunto paceño de Olympic, por 3-1. Anteriormente el equipo "sape-drino" obtuvo una rotunda victoria sobre el elenco brasileño, que en sus tres últimas presentaciones mejoró mucho su producción.

De esta manera finaliza una temporada internacional que adoleció de muchos defectos en su organización y que constituyó un grave quebranto económico para los organizados.



DE FLUMINENSE.- Tres players del club Fluminense de Rio de Janeiro, que anoche finalizó su actuación en nuestro medio. Los cariocas fueron repuntando en sus últimas presentaciones.

**TRIUNFO BRASILEÑO**

Haciendo alinear a su entrenador, Fluminense logró un triunfo claro sobre Olympic que no reeditó la performance cumplida el viernes pasado. El sexteto brasileño tuvo a su favor su mayor acimatación y sobre todo su enorme voluntad de vencer a Olympic que le ofreció seria resistencia en su primera confrontación. Olympic jugó mal, ya que no existió la colaboración necesaria en sus integrantes para contrarrestar a su adversario. Parciales de 15-3; 15-7; 12-12 y 15-7.

## SE GESTIONA LA VISITA DE GRAN TEAM BRASILEÑO

El Comité Pro-Bancos Escolares, anuncia que se gestiona la presentación de un gran equipo extranjero para fines mes, prosiguiendo con el plan de trabajo en beneficio de los escolares.

Al respecto, el Dr. Montecinos, Secretario General de la entidad que propició la visita de Boca Juniors, dijo que están adelantadas las gestiones para la visita de ese club brasileño, cuya fama es conocida en todo el mundo. El nombre no fue revelado para no entorpecer las gestiones, pero serán dadas a conocer de un momento a otro. En cuanto a la fecha, Montecinos afirmó que se tratará de habilitar una fecha nocturna, porque es muy difícil que la Asociación de Fútbol pueda ceder una fecha sabatina o dominical.

# CAR-"31" y The Strong Municipal jugarán el 7

## RESCINDIERON CONTRATO CON ARBITRO PERDOMO

Always Ready con 31 de Octubre y The Strongest con Municipal serán los protagonistas de la jornada futbolística de Primera "A" que se cumplirá el próximo sábado, en el estadio Hernando Siles. Esos encuentros fueron aprobados en la reunión del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz que se realizó anoche.

También fueron aprobados los partidos que el domingo deberán disputar los conjuntos de Mariscal Santa Cruz con Universitario y Bolívar con Deportivo Chaco.

A raíz de un informe presentado por los comités de árbitros y de Fútbol, quienes señalaban que el arbitraje de Armando Perdomo no era probo de garantía y que en sus anteriores actuaciones dejó mucho que desear, el Consejo Central determinó rescindir el contrato con este juez.

En consecuencia, sólo quedó un árbitro extranjero en nuestro medio: Luis Alberto Rodríguez, quien, con un árbitro nacional deberá ser sorteado para los encuentros de Primera "A" a disputarse entre sábado y domingo.

Las hajas actuaciones de Perdomo, determinaron que, en semanas atrás, Bolívar lo recuse, habiéndose determinado rescindirle el contrato, quedó sin efecto la recusación planteada por la "Academia". El Club The Strongest, mediante nota a la Asociación de Fútbol, hizo conocer su determinación de suspender por tiempo indefinido, a su jugador Mario Robledo. Según esa nota, Robledo habría cometido

actos indisciplinarios que movieron "atigrado" a adoptar tal medida.

**INFORME DE LA LIGA PROFESIONAL**

El Presidente de la Asociación Profesional realizada en la ciudad de Cochamba, participó de cinco asociaciones minaron elevar un memorial ante la Divisoria de Fútbol, desconociendo a esta entidad, por entender que se ve las normas legales.

Con relación a la reunión de comprensión de todos los dirigentes a esa conferencia, señalando además franqueza y sinceridad, demostró más que existe verdadera unión entre disidentes del Consejo Extraordinario.

Con relación a algunas preguntas que se tomó la determinación que las nes mixtas: Oruro, La Paz y Sucre no ir a la reunión que se realizará en la ciudad de Cochamba, para formar "Profesional" de la Federación Bol. Como razón dijo que el ir a esa reunión convalidaría un estatuto que estaba impugnando, ya que se había reunión y que en ella se tomaría el puesto en el nuevo estatuto.

## 238.720 PESOS RECAUDARON EN EL PARTIDO BOCA JUNIORS Y BOLIVAR

Transcribimos el siguiente comunicado del Comité Pro-Bancos Escolares, en relación a la recaudación lograda el domingo en el estadio Siles.

El Comité Pro Bancos Escolares avisa a la opinión pública que la recaudación en el partido Boca Juniors-Bolívar jugado el domingo 10. de Septiembre en curso, ascien-

de a la suma de 238.720 pesos aproximadamente 20.464 espectadores.

En poder de la Asociación de Fútbol se encuentran \$b. 149.870. El saldo, o sea la recaudación por venta directa de entradas a cargo del Comité, de 88.850 pesos bolivianos, ha sido depositado en la Cuenta "Pro Bancos Escolares"

del City Bank. El Comité entregará a conocimiento de la opinión pública un Balance completo de ingresos y egresos.

La Paz, 3 de septiembre de 1968. Fdo. Mons. Andrés Kennedy, Tesorero General del Comité; Fdo. Augusto Montesinos Hurtado, Secretario General.

## ENTREGARON PREMIOS A MOTOCICLISTAS

En una sencilla ceremonia la noche del lunes tuvo lugar la entrega de premios de la carrera "Circuito Clasificación" que organizó con éxito el Moto Club Boliviano.

La sede de la Comisión Deportiva Nacional del ACB, sirvió de escenario para el acto organizado por el Moto Club.

Edgar Aracena, Freddy Vargas, Miguel Uffer y Fernando Guardia fueron los pilotos que recibieron premios de los organizadores.



DETIENE PARRAGA.- El arquero de Bolívar se arroja a los pies de Cabrera, para neutralizar un ataque de Boca Juniors. Rojas va llegando. El arquero celeste fue exigido en el segundo tiempo.

## Solicitan que el estadio escolar que construirán se denomine "Barrientos"

Diferentes instituciones interesadas en la construcción del estadio escolar, han solicitado al Mi-

nistro de Educación, que el estadio se denomine General René Barrientos. El texto de la nota es el siguiente:

La Paz, 3 de septiembre de 1968 Al Señor Contralmirante D. Alberto Albarracín Crespo, MINISTRO DE ESTADO EN EL DESPACHO DE EDUCACION Presente,

Señor Ministro:

El Centro de Estudios del Instituto Normal Superior de Educación Física, la Federación de Estudiantes de Institutos Profesionales, la Federación de Estudiantes de Secundaria y la Federación de Padres de Familia de La Paz, auscultando el sentir unánime del estudiantado de la ciudad de La Paz y en conocimiento de haberse aprobado la transferencia de los terrenos de Koriupajo en Alto Obrajes para la construcción del Estadio Escolar, que durante dos largos años hemos venido gestionando, han acordado dirigirse a su autoridad para que en el mencionado Decreto, por voluntad del estudiantado paceño y en justo homenaje a la inquietud y decisión del primer mandatario de la Nación se consigne como nombre de este Estadio Escolar el del Gral. René Barrientos Ortuño, a cuya visión de estadista deberemos los estudiantes contar con campos deportivos modelos que permitan encauzar educativamente las horas libres que hoy se destinan, en muchos casos, a diversiones poco constructivas.

Esperando que su sagaz intervención en el asunto motivo de esta nota haga que el Primer Mandatario de la Nación deseché los escrúpulos que de otra manera podrían surgir, reiteramos a Ud. Sr. Ministro el testimonio de nuestra consideración distinguida y los sinceros agradecimientos a que se hace Ud. acreedor por haber culminado la gestión del Estadio Escolar en forma tan brillante.

Wilde Loaliza.- PRESIDENTE DEL CENTRO DE ESTUDIOS I.N.S.E.F.- Héctor Mendoza. PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE INSTITUTOS PROFESIONALES.- Dr. Ernesto Barriga. PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE PADRES DE FAMILIA DE LA PAZ.- Willy Quispe, Delegado Base INSEF. Félix Arispe.- Delegado Base INSEF.- DEL EGADOS AFILIADOS A LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE SECUNDARIA. (Siguen firmas).

DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE INSTITUTOS PROFESIONALES.- Dr. Ernesto Barriga. PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE PADRES DE FAMILIA DE LA PAZ.- Willy Quispe, Delegado Base INSEF. Félix Arispe.- Delegado Base INSEF.- DEL EGADOS AFILIADOS A LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE SECUNDARIA. (Siguen firmas).

## APUNTES DE LIBRETA

Con toda justicia se criticó en la Liga Profesional, el estatuto elaborado por la Comisión Ejecutiva de la Federación Boliviana de Fútbol, porque en su texto existen artilugos totalmente contradictorios unos con otros.

No sólo eso, sino, y lo que es más grave, es que dos personas; el Presidente y Vicepresidente de la Federación, han tratado de legislar mediante una carta orgánica que les dé grandes poderes y un don de ubicuidad. Los dos directivos de la Federación están en todas partes, con voz y voto en cada una de las comisiones (antes se llamaban comités), Existe, además, lo que con toda justicia se ha llamado, aberración jurídica. Quienes factionaron esos estatutos no tuvieron cuidado de hacerse asesorar con algún abogado, demostrando su interés por esa carta orgánica llegue a

las asociaciones lo más rápido posible.

Pero todo lo que se ha hecho, está al margen de lo legal. Tres personas no pueden de ninguna manera tener poderes para redactar, estudiar y aprobar los estatutos. Es ilegal porque para modificar la anterior carta orgánica de la Federación, no se ha contado con el concurso de la Federación: el único facultado para realizar no sólo una modificación total, sino también una parcial, Estaba llamado a los delegados de La Paz, Oruro, Santa Cruz, Tarija y Pando, a dudar de la legalidad jurídica de la Federación, y exigir que sean anulados esos estatutos y que sigan en vigencia los anteriores (del año 1965). Aun si las asociaciones que no tienen problemas con la Federación, aprobaron mediante telegramas o cartas ese estatuto, tampoco sería válido, por cuanto iría contra las leyes vigentes en el país. De ahí que solamente un Congreso podría aprobarlo.

Ahora bien, en la reunión de la Liga Profesional Boliviana de Fútbol, se ha visto por las exposiciones que hicieron los dirigentes, que el propósito que los ha llevado a formar esta entidad, ha sido el de velar por el progreso del fútbol. El de no buscar situaciones ni figuración y el de pensar en hacer una Federación fuerte con capacidad para atender los problemas elementales del fútbol boliviano.

Se ha demostrado todo lo contrario en quienes dirigen actualmente la Federación. Desde esta misma página se reiteró, en varias oportunidades, la necesidad de preparar un equipo que represente a nuestro país en las eliminatorias del mundial. Pero hasta ahora nada se ha hecho. Perú y Argentina, que son los que integrarán la serie con Bolivia, hace ya tiempo que tienen sus selecciones en actividad. Pero nuestro país nada. Pese a que es de conocimiento de todos, que nuestro fútbol no está a la altura del de los otros países. Ahí se puede apreciar que la actual estructura de la Federación es inoperante. No responde a la realidad actual. Pero esto no es cuestión de personas, sino de organización.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

BOCA JUNIORS.- Rottín, Ragel, Roma, Mogdalen Ovide, parados. Agachados: Cabrera, Angel Rojas, Meléndez y Gonzales. Los auriazules jugarán go con San Lorenzo de Almagro en la primera fecha nacional de Argentina. Otro partido importante cargo de Racing e Independiente.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

**Prohibición de venta de productos en el suelo**

La Intendencia Municipal de la Policía notifica a todas las vendedoras instaladas en diferentes Mercados de la ciudad, calles donde se expone productos alimenticios desde la fecha, tienen 15 días de término para poner sus productos a la venta en tarímbo de largo por 70 de ancho.

Todas aquellas vendedoras que no cumplieron con esta disposición serán retiradas de sus puestos, no se permitirá la exposición de productos en el suelo.

La Paz, 3 de Septiembre de 1968. LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

**NOMINACION Y NUMERACION DE CALLES Y PREDIOS**

Para normalizar la nominación de calles, la Dirección del Plan Regulador está procediendo a efectuar un censo de las mismas, sin razón tienen varios nombres en dichas calles. Se ha tratado de mantener los nombres originales más antiguas.

El mismo procedimiento se seguirá con la numeración de las mismas. En el transcurso del trabajo, ha habido errores en la cual pedimos al público sea comprensivo y para que no ocurra error u omisión en la colocación de placas, a conocer a la Dirección General del Plan Regulador. Debemos puntualizar que el trabajo que se está haciendo de carácter definitivo y en el futuro no podrán haber cambios de calles y plazas porque dichos nombres también en las placas numerativas.

La Paz, 2 de Septiembre de 1968. EL DIRECTOR GENERAL DEL PLAN REGULADOR.

## Un sólo tenista latinoamericano queda en torneo de Forest Hills

Forest Hills, NY, sept. 3. (AFI) El tenista mexicano está en buenas manos si se toma en consideración la gran promesa que para su porvenir representa el joven veracruzano Joaquín Loyomayo, que demostrará a la sociedad en el torneo abierto de Forest Hills que puede codearse con los mejores del mundo.

Robbins y John Sharpe, venciendo a los dos en cinco sets—se enfrentó en la tercera vuelta al gran internacionalista y profesional Dennis Ralston sembrado número seis en el torneo y volvió a ganar.

## Crespo inscrito en la "Doble Quime"

Oscar Crespo fue el noveno corredor inscrito para intervenir en la competencia automovilística "Doble Quime" que se disputará este fin de semana con los auspicios de la Comisión Deportiva Nacional del ACB.

El período de las inscripciones finalizará mañana a las 18.30 en la sede del Automóvil Club Boliviano.

Los corredores que se inscribieron fueron los siguientes: "Veinteko", Dieter Hubner, Willian Bendek, Juan Luzio, Hugo Alvarado, "Aguilucho", "Brujo" Juan Rodríguez y Oscar Crespo.

Hoy se inscribirán otros destacados volantes que anunciarán ayer su participación.



MIGUEL UFFER.- Motociclista que ganó una de las categorías en la prueba denominada "Clasificación", disputada el domingo en Mallasa. Se trata de un nuevo valor.

Loyo Mayo que había jugado dos matches agotadores frente a F.